

Lucas lelpox Jesucristo pejwuajan

Lucas tuadutpox lelaliajwa Jesucristo pejwuajan

1 1-2 Jesús tuadut wt naewuajnax ampathat, xabich jiw taenson. Asew japijot taen, Jesús nabijat wt. Taenpi, japi jiw, potuajnucha naewuajan Jesús pejwuajan. Asew jiw jumtaenpi Jesús pejwuajan, japi jiwbey lel jumtaenpoxan, asew jiwbey matabijalajwa Jesús pejwuajan, japon naewuajanpoxanbej. **3-4** Xan Lucas wuajnachaemtax jiw matabijapi japauajan, xanbej chiekal matabijsliajwan. Teófilo, puexa jiw xam sitaenponam, lelx ampawuajan xam chiekal matabijsliajwam Jesús pejwuajan. Lelx wt ampawuajan, nejchaxoelx: “Xan lelx Jesús ispojanliajwa, Teófilo chiekal matabijsliajwa diachwuajnakolapox, asew jiw majt naewuajanpoxanliajwa, Jesús pejwuajanliajwa” —an, nejchaxoelx wt.

Dios pej-ángel jum-aechpox nalaelsaxaelpox Juan, jiw nabautisan

5 Rey Herodes, Judea tuajnu

ijiw

 tato'al wutfuk, japamatkoian sacerdote duk. Japon pawul Zacarías. Sacerdotesxot kaemut pawul Abías. Zacarías japamutpijin. Pijow pawul Isabel. Japow Aarón pamow. Zacaríasbej Aarón pamon. Judíosxot Aarón chiekal matxoelasacerdote.

6 Zacarías, pijow suapich, chiekal pachaempi Diosliajwa. Chiekal naexasisfulbejpi Dios tato'alpox. Samata, chinax kaen aton jumchiyaxisal japijilajwa: “Japi chiekal naexasis-el Dios” —chiyaxisal. **7** Pe Isabel xijil, nafoena xot. Japow xabich patilow, pamal suapich.

8 Zacarías, pejmut suapich, naliixa wut nabichliajwa Dios pejtemplobat, japon fol, pejmut suapich, nabichliajwa Dios

pejbichax. **9** Tħadusliajwa wħt nabichliajwa Dios pejtemplobat, me-ama japi pejkabħan, majt natamejapi matabijaliajwa, achan Dios makafisaxaes bowaliajwa incienso. Jawħt Zacherías makafich bowaliajwapon incienso. Do jawħt, lowpon Dios pejtemploba. **10** Zacherías incienso bowa wħtfuk, xabich judíos Dios kawħajjan tathoetlel. **11** Do jawħt, Dios pej-ángel chalechkal natulaelt Zacheríasxot. Japon ángel nuk altar poklalel, incienso bowaxot. **12** Zacherías taen wħt ángel, xabich nejchaxoelon. Xabich beljowbejpon. **13** Do jawħt, ángel jum-aech:

—Zacherías, jnabej nejlewle! Dios xam jumtaen nejkawħajnaxan. Nijow Isabel naxxwlaxael xam naxxulaniajwa. Wħilduiyaxaelampon Juanwultat. **14** Xam xabich nejchachaemla-xaelam naxxulaniajwa. Asew jiwbej xabich nejchachaemla-xael, xamal sħapich, xaljamch nalaelt wħt. **15** Naxxul xabich pachaemaxael Diosliajwa. Feyaxilon vino. Feyaxilbejpon saxa. Japoch xaljamch nalaelsaxael wħt, chanlaelsaxael Espíritu Santo tato'laspox. Samata, japon isfūlaxael Espíritu Santo tato'laspoxan. **16** Asamatkoi japon naewħajjan wħt, xabich judíos kofaxael babijaxan ispoxan, paklokolan Dioskal naexasisfūlaliajwa. **17** Naewħajnaxaelon wajpklon wħajna Dios pejjamechan jiw jumtaeliajwa. Me-ama chajikolaxtat profeta Elías Dios pijaxtat jiw naewħajnaful wħt, jachiyaxaellapis Juan. Juan naewħajjanpoxtat poejiw pejme pachaemaxael, paxi sħapich. Jiw, majt Dios naexasis-eli kaenejchaxoelaxaeli, Dios naexasiti sħapich. Jasox Juan isfūl wħt, jiw chiekal naexasisfūlaxael, wajpklokolan pat wħt —aech ángel, Dios buxto'aspox jumchiliajwapon Zacherías.

18 Do jawħt, Zacherías wħajnachaemt wħt ángel, jum-aechon:

—Xan xabich pati'nān. Tajowbej xabich pati'ow. ¿Machixaxaelenk xan matabijsliajwan, najum-ampoxan japoch xaljamchiajwa diachwħajnakolax wħt? —aech Zacherías.

19 Dios pej-ángel jumnot wħt, jum-aech:

—Xan Gabriel, Diosliajwa nabistaxponan. Dios nato'ak xam jumchiliajwan japoż. **20** Xam naexasis-emil xot xan jum-anox, ma amwħt xam buxwħajnejlaxaelam. Hasta xan jum-anox pat wħt naxxulaniajwa, jawħt xam pejme nakxiyaxaelam —aech ángel.

21 Zacherías nospaei wħtfuk, ángel sħapich, jiw tathoetlel wħajnawet. Nakaewa nawħajnachaemt wħt, jum-aechi:

“¿Ma-aech xotkat Zacarías piach kejil nakolsliajwa Dios pej-templobaxot?” —na-aechi nakaewa. **22** Do jawüt, Zacarías nakolt wüt, naksiyaxilon. Ja-aech wüt, wħajnaweti tathoetat nejchaxoeli: “Zacarías masoxtat bej taenbejpon Dios pej-ángel templobatat” —aechi, nejchaxoel wüt. Zacarías peijke-etat jiw chanaekabħanafūl, naksiyaxil xotlison. Ja-aechfulon, buxxwħajjanjl xoton.

23 Zacarías Dios pejbichax toet wüt templobaxot, fħalaechon pejba poxade. **24** Do jawħx, Zacarías pijow, Isabel, moejow. Cinco juimtje pejbaxot kawetapow. Laeja-elow asalel. Nejchaxoel wüt, jum-aechow: **25** “Dios nakajachawaet. Samata, xan moejwax. Amwutjel kaes jiw najumchiyaxil: ‘Japow pawis naxħwlaxil’ —nachiyaxil jiw xanliajwa, naxħwlaxaelen xot” —aech Isabel, nejchaxoel wüt.

Dios pej-ángel jum-aechpox Jesús nalaelsaxaelpox

26 Isabel naxħwlalijawa wüt, tres juimtje wewe'pas wüt, Dios to'ak pej-ángel Gabriel Nazaret paklowax poxadik, Galilea tħajnejel. **27** Dios to'ak pej-ángel pawis poxadik, japow pawil Maríja, taeliajwaspow. Japow chinax aton b'ħħġix-xaqib. Chajja jumdutow asamatkoi nakjiyalijawa, José sħapich. Japon José, rey David pamon. **28** Ángel pask Maríja dukxot. Pat wüt, jum-aechon:

—¡Moi, Maríja! Dios xabich nejchachaemil xamliajwa. Pomatkoicha Dios xam chalafūl —aech ángel.

29 Maríja japoż jumtaen wüt, xabich nejchaxoelow. Do jawüt, pajut najum-aechow: “¿Achax chiyaxaelkat japoż, ángel najum-aechpox?” —aechow, nejchaxoel wüt. **30** Pe Dios pej-ángel jum-aech Dios buxto'aspx:

—Maríja, ċinabej nejlewlé! Dios xabich nejchachaemil xamliajwa. **31** Mox nawħajna xam moejwaliājwam. Xam naxħulchaxael. Japoch xaljamch pawlaxael Jesús. **32** Japon paklonaxael. Tato'laxaelbejpon Dios pijaxtat. Jumchiyaxaeson: “Dios athħpijin paxułan” —chiyaxaeson. Wajpklon Dios pajut wħilduiyaxael japon reyliajwa. Me-ama pejwħajnapijin David, jachiyaxaeson. **33** Japon reyaxael, Dios pejjiw pomatkoicha tato'lalijawpon. Japon pejtato'lax toepaxil —aech Dios pej-ángel Maríajaw.

34 Maríja wħajnachaemt wüt, jum-aechow:

—¿Ma-aech xotkat japoxt wʉlja-aech xanliajwa, poi fis-enil wʉt? —aechow.

35 Ángel jʉmnot wʉt, jʉm-aechon:

—Dios pej-Espíritu Santo fʉloeyaxoek xam poxasik, me-ama itloejen. Do jawʉt, xam moejwaxaelam Dios pejpamaxtat. Samata, yamxʉch nalaelt wʉt, Dios pijnaxael. ‘Dios paxʉlan’ —chiyaxaeson. **36** Nejwʉl-atow Isabel, pati'owpow, japoxt naxʉwlaxael. Jiw jʉmtispow: ‘Japoxt naxʉwlaxil’ —tispow, naxʉwlaxael. Japoxt moejowpox seis juimtjelisox. **37** Dios xajʉp puexa isliajwa. Ajil Dios xajʉpaxilpox —aech ángel Maríaliajwa.

38 María jʉm-aech:

—Xan Dios pamakwan. ¡Dios nej is xam najʉm-ampox! —aechow.

Do jawʉx, ángel chijia Maríaxot.

María fʉlaechpox taeliajwa Isabel

39 Dios pej-ángel chijia wʉt Maríaxot, do jawʉt, María thilt. Thilt wʉt, bichakal fʉlaechow Judea tʉajnʉlel, muaxan poxade, Isabel dukpaklowax poxade. **40** Jaxotde pa'a wʉt, patow Zácarías pejbaxot. Do jawʉt, María moi-aech Isabelliajwa. **41** Isabel japoxt jʉmtaen wʉt, yamxʉch, woejtatpoch, xabich nachoela. Do jawʉt, Isabel jʉm-aech Espíritu Santo pijaxtat. **42** Jʉm-aechow pinjametat Maríaliajwa:

—Dios is xabich pachaempox xamliajwa. Me-ama asew watho'lliajwa, jachi-el Dios. Dios isaxaelbej xabich pachaempox naxʉlan, nalaelsaxaelponliajwa. **43** Xam tajpaklon penaxaelam. Jachiyaxaelam xot, xan kaes pachaempowa-enil xam nataeliajwam. **44** Xam ‘¡Moi!’ —na-am wʉt, xaljamch, woejtatpoch, xabich nachoela, xabich nejchachaemil xot. **45** Xambej xabich nejchachaemlam, naexasitam xot ángel jʉm-aechpox, Dios pijaxtat jachiyaxaelpox —aech Isabel Maríaliajwa.

46 Do jawʉt, María jʉm-aech:

“Xan jʉm-an ampox, nejchaxoelx wʉt Diosliajwa. Dios xabich pachaem.

47 Xan xabich nejchachaemlax, Dios nabʉ'weyaxael xot.

48 Xabich nejchachaemlaxbej, Dios namakafit xot japon pamakwanliajwa. Dios xabich pachaem xanliajwa. Samata, xabich jiw jʉmchisfulaxael xanliajwa: ‘Dios is pachaempox Maríaliajwa’ —chisfulaxael jiw xanliajwa.

- 49** Dios xabich mamnik puexaliajwa. Ispon xabich pachaem-pox xanliajwa. Dios kaes pejme pachaem. Me-ama jiw, jachi-el. Kaes ajil, me-ama japon, jason.
- 50** Dios beltaen jiw, japi sitaenpi Dios.
- 51** Dios is koechaxan, xabich pachaempoxan. Pe jiw nejcha-xoelpi: ‘Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil’ —aechi, nejchaxoel wüt, japi jiw Dios mas-taeyaxaes.
- 52** Dios chiekal toet jiw, tato' alpi ampathatpijiw, japi naexasis-eli Dios. Asew jiwlax nakaewaliajwa jüm-aechi: ‘Xatis xabich kaes pejme pachaema-esal’ —aech wüti pajutliajwa, nejchaxoel wüt, japi Dios wülduiyaxaes asew tato'laliajwapi.
- 53** Majt xabich litaxaelapi, japi Dios chaxduwslii pachaempoxan. Kemaeyalax, Dios to'axaes ke-etat asalelaliajwa.
- 54** Dios kajachawaet pejjiw, japi judíospi. Nejkiowa-elon japi beltaeliahwa.
- 55** Jasoxtat Dios jümdut wajwüajnapijiwliajwa, Abraham, pamojiwbey” —aech María.
- 56** María duk tres juimtje Isabel pejbaxot. Do jawux, María nawia'a pejba poxade.

Juan nalaelpox, japon jiw bautisanaxael

- 57** Isabel wepach pejmatkoi naxuwatlaliajwa. Samata, naxuwalpow. Faenow poich. **58** Pejjiw, mox duilibej, japoxt wültäena wüt, taechipow, nejchachaemil xot japoowliajwa. Japi jiw matabija, Dios is pachaempox japoowliajwa. **59** Kae-semana wüt yamxuch nalaeltox, japi jiw fülaen xaljamch circuncidaliajwapi, Dios pejmarkaxliajwa. Japoxt japi pejkabuan, judíos xot. Jawüt yamxuch wülduisias pax Zacarías pejwültat.
- 60** Pe Isabel jüm-aech:

—¡El! Pawüllaxelon Juan —aechow.

61 Pejjiw jümnot wüt, jüm-aechi:

—Diachwüajnakolax nejjiwxot chinax kaen pawüla-el japawül —tispow.

62 Japi taxdoefa wüajnachaemsliajwa yamxulan pax, pax wülduiliajwa paxulan, me-ama japon nejxasink. **63** Pe jawut, Zacarías wüljow tawlofach, jaxot lelaliajwa. Lelsox jüm-aech:

“Paw̄laxaelon Juan” —aech Zacarías lelpox. Jaw̄t, puexa jiw xabich nejchaxoelaniul.

64 Do jaw̄t, chalechkal Zacarías pejme chiekal naksiyapon. Me-ama majt, ja-aechon. Naksiyapon pachaempoxan Diosliajwa. Jum-aechon: “Dios, xam xabich pachaemam” —aechon Diosliajwa. **65** Puexa jiw, mox duili, xabich nejchaxoelaniul. Asew jiw Judea tuajnupijiw, muaxanlel duili, nachapaeful jumtaenpox. **66** Puexa jiw, pajut chiekal jumtaenpi, nawuajnachaemsna wut, jum-aechi, nejchaxoel wut: “Japoch yamxuch ti'l wut, ¿machiyaaelkat?” —aechi, nejchaxoel wut, japi chiekal matabija xot Dios kajachawaesfulaxaespox.

Zacarías jum-aechpox

67 Zacarías, japon yamxulan paxpon, jum-aech Espíritu Santo pijaxtat, jum-aech wuton Dios ispoxliajwa:

68 “Xatis judíos wajDios jumchisfulaxaes: ‘Xam xabich pachaemam’ —chisfulaxaes wajpaklon Diosliajwa. Japox jumchisfulaxaesbej, to'ak xoton paxulan, japon bu'welijwa pejiw.

69 Dios to'ak pamamakolan xatis nakbu'welijwa. Japon, rey David pamon. David, Dios pamakan.

70-71 Japoxliajwa Dios chajia bupto'a pejprofetas, jumdusliajwa wuton. Dios jumdu to'axaelpox kaen aton, japon nakbu'welijwa wajdaelmajiwxot, puexa xatis jiw naknejweslapixotbej.

72 Dios nakbeltaeyaxael. Me-ama wajwuañnapijiw jumduch, jachiyaxaelbej Dios xatisliajwa. Nejkiowaxilon chajia jumdutox wajwuañnapijiwlajwa.

73 Dios jumdujapox waj-am Abrahamliajwa.

74 Jumdupton nakbu'welijwa wajdaelmajiwxot. Ja-aech wut, nakbu'weyaxelon tanbichfulalijwas wajlewla-elaxtat.

75 Jasoxtat Dios tanbichfulas wut, chiekal isfulaxaes Diosliajwa, xatis babijax is-elaxtat pomatkoicha” —aech Zacarías, jum-aech wut judíosliajwa.

76 Zacarías jum-aech paxulan Juanliajwa: “Wua, jiw jumchiyaxael xamliajwa: ‘Dios athupijin pejprofeta’ —chiyaxael jiw xamliajwa. Japox jumchiyaxaeli, naewuajnafulaxaelam xot wajpaklon wuaña, asamatkoi pask wut, jiw chiekal naexasisliajwa wajpaklon.

77 Jiw naewuajnafūlaxaelam matabijaliajwapi Dios bū'weyaxaespox, Dios beltaeyaxaes xoti babijaxan ispoxanliajwa.

78 Dios nakbeltaen xot, Mesías fūloeyaxoek Diosxotsik xatis-xotaliajwa. Me-ama juimt julan wut, jachiyaxoekon.

79 Wajpaklokolan pat wut, japon jiw naewuajnafūlaxael diachwuajnakolaxpox. Majt jiw pejnejchaxoelaxtat, me-ama nanuamti itkuataxxot. Ja-aechpi, japi asamatkoi chiekal pachaemaxael, naexasit wuti Mesías naewuajanpoxan. Jawut japi pejnejchaxoelaxan, me-ama itliak wut, jachiyaxael. Majt pejlewlapí tūpaliajwa, japi pejlew laxil, japon chiekal naewuajan wut. Japi chiekal duilafūlaxael” —aech Zacarías, jum-aech wut paxulan Juanliajwa.

80 Juan chiekal ti'sful wut, kajachawaesfulas Espíritu Santo. Chiekal ti't wuton, pajilaxxot dukon. Do jawux, tūaduton jiw naewuajnaliajwa. Japox ja-aech wut, judíos papasful Juan, jiw bautisanxot.

Jesús nalaeltpox

(Mt 1.18–25)

2 Mox pawuajna wut Jesús nalaelsliajwa, japamatkoian, **2** Augusto tato'al puexa Roma paklowaxpijiw. Japonbej tato'al asatuajnūchanpijiw. Japon to'a pejjiw japi jiwwulan lelaliajwa, xajuiliajwabej puexa jiw duili japatuajnūchanxot, matabijsliajwapon massuapich impuesto kaenanula mosaxaeli japi jiw. **3** Japox matxoela ja-aech, jiwwulan lelaliajwa wut, japon Cirenio gobernador wut Siria tūajnuoxot. **4** Puexa japi jiw to'as kaenanula fulaeliajwa pejwuaajnapijiw pejpaklowaxan poxade, japapaklowaxxot wūllelaliajwas, xajuiliajwasbejpi.

4 Samata, japamatkoi José nakolt Nazaret paklowax, Galilea tūajnuoxot. Do jawut, José fūlaechlison Belén paklowax poxade Judea tūajnuoxataliajwa, pejwuaajnapijin rey David, japapaklowaxxot nalaelt xot. **5** José bū'fol María. Japow José pijowaxael. Japow moejow. **6** Belén paklowaxxot wut, María pejmatkoi wepach naxuwlaliajwa. Jawut boejpunspow. **7** Do jaxot paxulch nalaelt, matxoelapijin. Yamxuch xakiach ponbu!. Ochpon naxaeyaxan pak xalwuaajtholaxtat. Japi chakow jiw papatbatatliajwa, ba xajupa-el xot.

Ovejas tataefulpi chapaeispox Jesús nalaelsax

8 Belén paklowaxxot mox, yoxot, jaxot ovejas tataefülpí chala pejew ovejasmútán madoi. **9** Do jawút, japixit chalechkal natu-laelt Dios pej-ángel. Dios pijaxtat xabich itliakon japixit. Me-ama itliakax xabich itliak wút, ja-aechon. Ovejas tataefülpí japoxtaen wút, xabich beljowpi. **10** Do jawút, ángel jüm-aech: “¡Xamal nabej belwe! Xan chimiawuajan xaloekx xamal xabich nejcha-chaemlalajwam. Japox xamalliajwa, puexa asew jiwliajwabej. **11** Amwütjel Belén paklowaxxot, rey David majt dukxot, nalaelt Cristo. Japon paklokolan, Dios to'aspon, füloekon athüleslik jiw bu'welijawa. **12** Xamal jalwekam wút, japoxtam yamxuch faenaxaelam, ponbú' xakiachpoch, ochpon pak naxaeyaxan xalwuajtholspoxtat” —aech ángel ovejas tataefülpiliajwa.

13 Do jawút, Dios pej-ángelxot, xabich kaeś ángeles chalechkal natulaelba. Japi jajuw wút, jum-aechi Diosliajwa: “Dios xabich pachaem” —aechi. Jum-aechbejpi:

14 “¡Puxa ampathatpijiw nej sitaepi Dios, athuxotse dukpon! ¡Nej pachaemabejpi, duil wut ampathatat! ¡Japi nej isfule Dios nejxasinkpoxan!” —aechful ángeles jajuiyaxtat.

15 Dios pej-ángelos kaxase wut athu poxase, ovejas tataefulpi nakaewa najum-aechi:

—Chijias Belén paklowax poxade taeliajwas ja-aechpox, ángel nakchapaeipox, Dios buxto'aspox —na-aechi nakaewa.

16 Do jawut, japi bichakal fulaech Belén paklowax poxade. Jaxot pa'a wut, taeni María, José s̄apich. Taenbejpi narianach, ok wut pak xalwajtholaxtat. **17** Ovejas tataefulpi japoche taen wut, asew jiw chapaeipi Dios pej-ángel jumtisox japoche laijwa. **18** Puexa jiw japoche jumtaen wut, xabich nejchaxoelaniili, ovejas tataefulpi chapaei wut japoche. **19** María pajut boejlach nejchaxoelaful ovejas tataefulpi jum-aechpoxlaijwa. **20** Do jawut, ovejas tataefulpi nawiapi. Fol wut, jum-aechi: “Dios xabich pachaem. Is pachaempox”—aechi, taen xoti japoche, jumtaen xot-bejpi ángel jum-aechpox. Diachwajnakolax japi puexa taen, me-ama Dios pej-ángel jumtispi japoche laijwa.

Jesús buflaechpox Dios pejtemploba poxade

21 Yamxuch nalaeltpox siete matkoiyan xent wut, japoche
yamxuch circuncidas Dios pejmarkaxliajwa. Do jawut,

wəlduwspón Jesúswultat. María mojowa-el wütfük, Dios pejángel chajia jumtispow japawultat paxulan wülduiliajwa.

22 Moisés chajia lelpox judíos chiekal naexasit japi pachamaliajwa Diosliajwa. Samata, cuarenta matkoiyan xent wüt Jesúsnalaetox, José, Maríabej, japi buflaech JesúJerusalén paklowaxpoxade, paxulan itpaeliajwapi Dios pejtemplobat. Jasox ispi, asamatkoi japoche xaljamch ti't wüt Dios tanbichfūlaliajwa. **23** Jasox islisi, Moisés chajia lelpox jum-aech xot japoxtiajwa: “Puexa yamxi poejiw, matxoelanalaelapi, japi Dios tanbicha-xael, ti't wüt” —aech xotox. **24** Do jawux, José, María suapich, ofrenda chaxduwpí Diosliajwa, Moisés chajia lelpox jum-aech xot japoxtiajwa. Japox jum-aech: “¡Chaxdu'e kolenje cha-aex a-u, o, kolenje a-utxulan, Dios pej-ofrendaliajwa!” —aechox.

25 Japamatkoiyan Jerusalén paklowaxxot aton duk, japon pawul Simeón. Japon chiekal pachaem Diosliajwa. Pomatkoi-cha chiekal naexasiton puexa Dios jum-aechpoxan. Simeón pejmatrūhatxot Espíritu Santo. Japon wħajnawet Cristo pasax, judíos bu'weyaxaespon. **26** Espíritu Santo pijaxtat Simeón chajia matabijt, japon laeja wütfük japon taeyaxaelpox Cristo, japon Dios jumduchpon. **27** Samata, Espíritu Santo pijaxtat Simeón fūlaech Dios pejtemploba poxade. Do jawüt, Simeón taen José, María suapich, bu'fol wuti Jesús isliajwa Dios to'aspox, me-ama Moisés chajia lelpox jum-aech. **28** Jawüt Simeón isfit Jesús. Do jawüt, Dios kawħajan wüt, jum-aechon:

29-30 “Tajpklon Dios, najumdtampon tajut chiekal taenxli-son, jiw bu'weyaxaelpon, ampon. Samata, amwütjel xan, nabistaxponan xamliajwa, jnatapaem xan tūpaliajwan, xabich nejchachaemlaxtat!

31 Xam ampoch to'am jiw bu'weliahwa, puexa jiw taeliahwa.

32 Japon pijaxtat judíos-eli matabijaxael diach-wħajnakolaxpox. Japon pijaxtatbej nejjiw, judíos, asew jiw sitaeyaxaes” —aech Simeón, Dios kawħajan wüt.

33 José, Maríabej, xabich nejchaxoelanuil, jumtaen wuti Simeón jum-aechpox yamxuchliajwa. **34-35** Do jawütbej, Simeón Dios kawħajan Joséliajwa, Maríalajwabej, yamxuchliajwabej, Dios isliajwa pachaempox jafilajwa. Do jawütbej, Simeón jum-aech asamatkoi jachiyaxaesox Maríalajwa:

—Asamatkoi xamliajwa, me-ama espadatat xua'la wuti, xabich xaenkaxael, jachiyaxael xamliajwa, naxulan asew jiw

pijaxtat nabijasax taenam wüt. Xabich israelitas japon naexasisaxisal. Japi napelsaxael. Xabich asew jiwlax naexasisaxaes japon. Japilax bü'weyaxaes. Xabich jiw babejjamechan jümchiyaxaeson. Jasoxtat asew jiw matabijaxael, achax pejnejchaxoelaxanxot. Samata, asamatkoi xam xabich nejxaejwaxael —aech Simeón Maríaliajwa.

36-37 Jawüt kaeow pawis jaxotbej Dios pejtemplobat. Japow Dios pejprofeta. Pawülow Ana, Fanuel paxülow. Japow Aser pamow. Xabich pati'ow. Ochenta y cuatro waechan. Pansiow wüt, pamal fitow. Pamal fitpox siete waechan wüt, pamal naetüpspow. Pamal tüp wüt, do kaes nakjiya-elisow. Pin-iawaechan tamach laejepow. Japow chinax nakols-el Dios pejtemplobaxot. Ja-aech japow, Dios pejbichaxan nabist xot. Pomatkoicha japow Dios kawüajnafü. Dios piach kawüajnalialajwa wüt, xabich piach naxae-elow. **38** José, María süapich, Dios pejtemplobat wüt, Ana mox soepan japidox. Jawüt gracias-aechow Diosliajwa, yamxüchliajwabej. Do jawüt, jüm-aechow yamxüchliajwa puexa Jerusalén paklowaxpijiwlajwa, japi wüajnaweti bü'weyaxaespox japon pijaxtat.

José, María süapich, bünwiatpox paxülc Nazaret paklowax poxade

39 José, María süapich, toeti ispox, me-ama Moisés chajia lelpox jüm-aech. Dolisi, paxülc bünwiat pejpaklowax poxade, Nazaret paklowax, Galilea tħajnulel. **40** Jesús chiekal ti'sfūl. Mamnikbejpon. Jesús kaes matabijsfūl, Dios kajachawaesfūlas xot.

Jesús jam wütfük, nospaeipox, judíos chanaekabħanapi süapich, Dios pejtemplobat

41 Kaewaechfūl wüt, José, María süapich, Jerusalén paklowax poxade. Fülalaecha taeliajwa Pascuafiesta. **42** Jesús doce waechan wüt, japon nakfol Jerusalén paklowax poxade, me-ama japi pejkabħan. **43** Pascuafiesta toep wüt, japi puexa fiesta taeni nawia wüt pejbachan poxade, jawüt Jesús naman Jerusalén paklowaxxot. José, María süapich, matabija-el Jesús kaweta namanpox Jerusalén paklowaxxot. **44** José, María süapich, nħammat fol wüt, nejchaxoeli: “Jesúskas chajia wüajna nakfulaech wajjiwtat” —aechi, nejchaxoel wüt. Samata, kaematkoi nejmach chiekal foli nħammat.

Do jawux, José, María s̄uapich, tae-el w̄uti Jesús, jawut tuadutli si w̄ajnachaemsliajwa pejiw. W̄ajnachaemtbejpi asew jiw, japi pejmatabijsipon. **45** W̄ulwek w̄uti pejiwxot, japi faena-el Jesús. Do jawut, José, María s̄uapich, kaxa nawen Jerusalén paklowax poxadin, jaxot w̄ulwekalialwjapi Jesús.

46 Tres matkoi w̄ut, faenipon Dios pejtemplobaxot. Japon ek judíos chanaekabuāanapixot. Naeweton japi. Jesús w̄ajnachaemtbej matabijsaxtat. **47** Jesús chiekal matabijt judíos chanaekabuāanapi jum-aechpox. Chiekal jumnotbejpon, w̄ajnachaemtas w̄ut. Puexa jiw, japoxtaen w̄ut, xabich nejchaxoelachalaki, Jesús xabich matabijt xot. **48** José, María s̄uapich, taen w̄uti Jesús ekox, judíos chanaekabuāanapi s̄uapich, xabich nejchaxoelanuili. María jum-aech Jesúsliajwa:

—W̄ua, xam jasox jachiyaximil xanalliajwa. Xan, nej-ax s̄uapich, xabich nejchaxoelx, xam w̄ulwekx w̄ut —aechow.

49 Jesús jumnot w̄ut, jum-aechon:

—¿Ma-aech xotkat xamal xan nawulwekam? ¿Xamalkat matabija-emil xan taj-ax Dios pejbaxotaxaelenpox? —aech Jesús.

50 Japi jummatabija-el, Jesús japoxtaen jum-aech w̄ut.

51 Pe María nejchaxoelafūl, Jesús jum-aech w̄ut japoxtaen. Nejkiowa-elow. Jawux José, María s̄uapich, Jesúsbej, nawia Nazaret paklowax poxade. Jesús Nazaret paklowaxxot duk w̄ut, naexasisfūlon José, Maríabej, puexa japi tato'alpoxan. **52** Jesús chiekal ti'sfūl. Kaes matabijsfūlbejpon. Dios nejchachaemlafūl Jesúsliajwa. Jiwbej nejchachaemlafūl Jesúsliajwa.

Juan, jiw bautisan, pajilaxxot naewwajjanpox

(Mt 3.1-12; Mr 1.8-11; Jn 1.19-28)

3 Tiberio tato'al, puexa Roma paklowaxpijiw. Japonbej tato'al asapaklowaxanpijiw. Japon quince waechan tato'al w̄ut, japamatkoiyan, Poncio Pilato Judea t̄ajnūpijiw tato'al. Jawutbej Herodes Galilea t̄ajnūpijiw tato'al. Herodes pakewan, pawul Felipe, japon puexa Iturea t̄ajnūpijiw, Traconite t̄ajnūpijiwbej, tato'al. Asan pawulpon Lisanias, japon tato'al Abilinia t̄ajnūpijiw. **2** Jawut Anás, Caifás s̄uapich, japi kolenje, sacerdotespaklokola. Japamatkoiyan Zacarías paxulan, japon pawulpon Juan, duk pajilaxxot. Jawutbej Juan buxto'as Dios, japon jiw naewwajnafūlalialajwa. **3** Samata, Juan nanuamt Jordánlajtxot,

jaxot naewħajjanpon jiw Dios pejjamechan. Juan naewħajjan wħt jum-aechon: “¡Kofim babijaxan isampoxan! ¡Isfūlde Dios nejxasinkpoxan! Ja-amsfūlam wħt, Dios beltaeyaxael babijaxan isampoxanliajwa. Do jawħt, xamal bautisaxaelen” —aech Juan, jiw naewħajna fūl wħt. **4** Juan, jiw bautisan, naewħajjan wħt jiw, patlisox Dios pejprofeta Isaías chajia lelpox Juanliajwa. Isaías chajia lel wħt, jum-aechon:

“Kaen aton pajilaxxot nejlat wħt, jumchisfūlaxaelon jiwliajwa: ‘¡Kofim babijaxan isampoxan wajpaklonliajwa! Me-ama jiw chiekal nħamt chaemt wħt paklon pasliajwa, ¡ja-amde nejnejchaxoelaxan! ¡Isfūlde Dios nejxasinkpox! ¡Ja-amsfūlde!

5 Puexa tufatan as tholaxaes nħamt chiekal najupaliajwa. Puexa mħaxan koeyaxaesbej sat chiekal najupaliajwa. Nħamanbej, jajiali, matnoch xatathalaxaes. Nħamanbej muthan wħt, pe'axaes chiekal najupaliajwa.

6 Puexa jiw matabijaxael Dios to'aspon jiw b'h'welijawa’ —chiyaxaelon” —aech Isaías chajia lelpox Juan, jiw bautisanliajwa.

7 Juan, jiw bautisanxot, xabich jiw papasfūl japi bautisaliajwas. Japi jiwxot, asew kofa-el wħt babijaxan ispoxan, japi bej nakiowa nakbautisasia. Me-ama asew jiw babijaxan ispoxan kofapi, jachisiapi. Samata, jawħt, Juan jum-aech japi jiwliajwa: “Xamal, me-ama jom dukpi welijawa, jit patħajax boejtaen wħt, ja-am xamal. Pe asamatkoi xamal weyaximil, babejkolax kastikaxmatkoi pat wħt. **8** ¡Kofim babijaxan isfūlampoxan! ¡Isfūlidelax Dios nejxasinkpoxan! Japox ja-amsfūlam wħt, puexa jiw matabijaxael, diachwħajnakolax xamal babijaxan isampoxan kofampim. ¡Xamal nakaewa nabej najum-aechel! ‘¡Xanal Abraham pamojiwan! Samata, diachwħajnakolax Dios xanal nabu'weyaxael’ —nabej aechel! najut! Xamal Abraham pamojiwam. Pe nakiowa babijaxan isam wħt, Dios xamal bu'weyaxil. Dios nejxasink wħt, xajup ia' Abraham pamojiw dofaliajwa. **9** Naebaechnaechan, naboesfūli kaewaechfūl. Pe jpanaechan kaes naboesfūla-el wħt, xamal liktam jpanaechan. Do jawhx, majow wħt, jitħad it-owam. Jachiyaxaelbej xamalliajwa, Dios kastika wħt, naexasis-emil wħt Dios” —aech Juan, jiw bautisan, babijaxan isfūlpiliajwa.

10 Do jawħt, japi whajnachaemt wħt, jum-aechi:

—¿Machiyaxaelenkat xanal isf^ülaliajwan Dios nejxasinkpoxan? —aechi Juanliajwa.

11 Juan j^ümnnot w^üt, j^üm-aechon:

—Xamal koloeyax w^üt kamis, asan aton xabich kejil w^üt naxoelaliajwa, ijapon aton chaxdu'e naxoelax! Xamal naxaeyaxan w^üt, asan aton xabich wejisal w^üt xaeliajwa, ijapon aton chaxduim! —aech Juan.

12 Do jaw^üt, pejme asew jiw pat Juanxot. Japi mox soepa bautisaliajwas. Japi impuesto mat-omw^üljoew Roma gobierñoliajwa. Japi j^üm-aech, w^üajnachaemt w^üt Juan:

—Xanal machiyaxaelenkat isliajwan Dios nejxasinkpoxan? —aechi.

13 Juan j^ümnnot w^üt, j^üm-aechon japiliajwa:

—Xamal jiw mat-omw^üljowam w^üt impuesto, ¡mat-omw^üljoem nejpaklon to'apoxantat! ¡Kaes pejme nabej mat-omw^üljoe' jiw naekichachajbaliajwam! —aech Juan impuesto mat-omw^üljoewliajwa.

14 Do jaw^üx, soldawbej pat Juanxot. Japibej w^üajnachaemt w^üt, j^üm-aechi Juanliajwa:

—¿Machiyaxaelenkat xanal isf^ülaliajwan Dios nejxasinkpox? —aechi Juanliajwa.

Do jaw^üt, Juan j^ümnnot w^üt, j^üm-aech soldawliajwa:

—Xamal nabej b^ü'athiye' kenosliajwam asew jiw pejew! ¡Nabej tasale'bej asew jiw, nejmachpijiw, japi pejew kenosliajwam! ¡Xanejchachaemilde nejpaklon motpoxantat! —aech Juan soldawliajwa.

15 Xabich jiw w^üajnawesf^ül Cristo pasaxaelpox, japon Dios to'axoekspón jiw b^ü'weliahwa. Samata, jiw j^ümtaen w^üt Juan naew^üajanpox, japi nakaewa naj^üm-aech: “Diachw^üajnakolax Juan bej Cristobel” —na-aechi nakaewa. **16** Pe jaw^üt Juan pajut chiekal j^üm-aech puexa jiwliajwa: “Diachw^üajnakolax xan jiw bautisaf^ülax mintat, jiw kofa w^üt babijaxan ispxoxan. Asamatkoi xanw^üx asan f^ülaeyaxaaen. Japonlax to'axael Espíritu Santo jiw kajachawaesf^ülaliajwas. Espíritu Santo pejpamamax, me-ama jit, jiw babijaxan ispxoxan toejwaliajwas, jiw pejnejchaxoelaxan pachaemaliajwa. Japon f^ülaeyaxaelpon kaes pejme paklonaxel. Me-ama xan, jachiyaxilon. Xan omjinil japon pejkajachawaesnaliyahwa. **17** Lulpijin trigo bokchalula trigokal namaeliajwa. Do jaw^üx, trigo jiapon batat cha-owliajwa. Trigobok, trigotonanbej,

pelton lausliajwa jitat. Jachiyaxaelbej fülaeyaxaelon. Japon tamejaxael Diosxotse pachaempikal, japi jiw naexasiti Dios. Asewjiw, babijaxan ispi, naexasis-elbejpi Dios, japi pelsaxaeks jitadik, itkúawaxil poxadik” —aech Juan jiwliajwa.

18 Jasoxtat Juan naewüajnafülbey jiw. Asawüajantat, pachaemwüajan, Juan naewüajnafülbey jiw. **19** Juan fiatbej Herodes, Galilea tħajnejpijiw tato'lan. Fiat wħt, jum-aechon Herodesliajwa, japon fe'en xot pakoewan Felipe. Japow Felipe pijow. Japow pawħl Herodías. Juan japożix jum-aech Herodes nejchaxoelaliajwa, kaes asaxan babijaxan xabich isfūl xoton. **20** Pe Herodes naexasis-el Juan jum-aechpox. Pelax Herodes asax babijax pejme ispon, Juan jia xoton jiw jebatat.

Jesús bautisaspox

(Mt 3.13–17; Mr 1.9–11)

21 Asamatkoi, Juan jiw bautisa wħt, jawħtbej Jesús bautisas. Jesús bautisas wħt, Dios kawħajan wħton, taenon athu fafachpox. **22** Jaxotsik Espíritu Santo fuloek, me-ama a-utlejen Jesús pejmatwħajasik. Do jawħt, jumtaenbejjon athħulisk jumtiskaspox. Dios pajut jum-aech:

—Xam taxułnam, xabich nejxasinkaxponam. Xamliajwa xabich nejchachaemlax —aech Dios Jesúsliajwa.

Ampilap Jesucristo pejwħajnapijiw

(Mt 1.1–17)

23 Jesús treinta waechan wħt, tħadut naewħajnalijwa jiw. Jiw nejchaxoel Jesúsliajwa: “Japon José paxułan” —aechi asbujan jumch, nejchaxoel wħt. José pax pawħl Elí.

24 Elí pax pawħl Matat. Matat pax pawħl Leví. Leví pax pawħl Melqui. Melqui pax pawħl Jana. Jana pax pawħl José.

25 José pax pawħl Matatías. Matatías pax pawħl Amós. Amós pax pawħl Nahúm. Nahúm pax pawħl Esli. Esli pax pawħl Nagai.

26 Nagai pax pawħl Maat. Maat pax pawħl Matatías. Matatías pax pawħl Semei. Semei pax pawħl Josec. Josec pax pawħl Judá.

27 Judá pax pawħl Joanán. Joanán pax pawħl Resa. Resa pax pawħl Zorobabel. Zorobabel pax pawħl Salatiel. Salatiel pax pawħl Neri.

28 Neri pax pawł Melqui. Melqui pax pawł Adi. Adi pax pawł Cosam. Cosam pax pawł Elmadam. Elmadam pax pawł Er.

29 Er pax pawł Jesús. Jesús pax pawł Eliezer. Eliezer pax pawł Jorim. Jorim pax pawł Matat.

30 Matat pax pawł Leví. Leví pax pawł Simeón. Simeón pax pawł Judá. Judá pax pawł José. José pax pawł Jonam. Jonam pax pawł Eliaquim.

31 Eliaquim pax pawł Melea. Melea pax pawł Mena. Mena pax pawł Matata. Matata pax pawł Natán.

32 Natán pax pawł David. David pax pawł Isaí. Isaí pax pawł Obed. Obed pax pawł Booz. Booz pax pawł Sala. Sala pax pawł Naasón.

33 Naasón pax pawł Aminadab. Aminadab pax pawł Admin. Admin pax pawł Arni. Arni pax pawł Esrom. Esrom pax pawł Fares. Fares pax pawł Judá.

34 Judá pax pawł Jacob. Jacob pax pawł Isaac. Isaac pax pawł Abraham. Abraham pax pawł Taré. Taré pax pawł Nacor.

35 Nacor pax pawł Serug. Serug pax pawł Ragau. Ragau pax pawł Peleg. Peleg pax pawł Heber. Heber pax pawł Sala.

36 Sala pax pawł Cainán. Cainán pax pawł Arfaxad. Arfaxad pax pawł Sem. Sem pax pawł Noé. Noé pax pawł Lamec.

37 Lamec pax pawł Matusalén. Matusalén pax pawł Enoc. Enoc pax pawł Jared. Jared pax pawł Mahalaleel. Mahalaleel pax pawł Cainán.

38 Cainán pax pawł Enós. Enós pax pawł Set. Set pax pawł Adán. Adán Dios isaspon atonliajwa.

Jesús xapaejaspox Satanás

(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

4 Jesús duk wüt, xabich kajachawaech Espíritu Santo. Samata, nawia'an wüt Jordán lajtxotdin, Jesús Espíritu Santo bü'fos pajilax poxade. **2** Jaxotde cuarenta matkoiyan kaweta wüt, chinax xae-elon. Cuarenta matkoiyan toep wüt, do jawüt, Jesús xabich litaxaela. Jawüt dep pejpaklon, Satanás, pat Jesúsxot. Paton xapaejalajwa Jesús, Jesús babijax islajwa Dioslajwa. **3** Samata, Satanás xapaejt wüt, jüm-aechon Jesúslajwa:

—Diachwuajnakolax xam Dios paxulnam wt, jampot ia't to'im panax nadofaliajwa! —aech Satanás Jesúsliajwa.

4 Jesús jumnot wt, jum-aechon:

—Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech: ‘Jiw duilaxil naxaeyaxankalliajwa. Jiw wewe'pasbej Dios pejjamechan naexasisfulalijwapi’ —aech Dios pejjamechan, chajia lelspox —aech Jesús Satanásliajwa.

5 Do jawt, Satanás pejme xapaejsliajwa wt, bu'folon Jesús pinamuax athu poxase Jesús itpaeliajwas puexa thajnuchan ampathatat. **6** Do jawt, Satanás jum-aech:

—Puexa ampatuajnuchan, paklowaxanbej, japoxtan puexa xan tejew, xan malech nachadxut xoton. Xanbej paklokolnan ampatuajnuchanpijiwliajwa. Puexa japoxtan xan malech chaxdusliajwan. Samata, chaxdusasianpon malech chaxdusaxaelen. **7** Tajwuajnalel xam brixtat nukam wt, najum-am wtbej: ‘Xam xabich pachaemam. Xam tajpklokolnam’ —na-am wt xanliajwa, puexa malech xam chaxdusaxaelen japatuajnuchan, japapaklowaxanbej —aech Satanás Jesúsliajwa.

8 Jesús jumnot wt, jum-aechon:

—Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech: ‘Kaen Dios jiw pejpaklokolan. Japonkal sitaeyaxaes. Owchiyaxaesbejpon’ —aech chajia lelspox —aech Jesús Satanásliajwa.

9 Do jawt, Satanás pejme bu'folon Jesús Jerusalén paklowax poxade, pejme xapaejsliajwapon Jesús. Jesús bu'fos Dios pejtemploba matwuajase, kaes athu poxase. Jaxotse nosaspon. Jawt Satanás jum-aech:

—Diachwuajnakolax xam Dios paxulnam wt, jamxot diwmik sat poxadik! **10** Xam sat naxbijaximil. Dios pejjamechan, chajia lelspox jum-aech:

‘Dios to'axoek pej-ángel xam chiekal tataeflaliajwapi.

11 Xam jopam wt, jaelsabaxaeli naxbijasamatam ia', najalasamatambej’ —aechox, Dios pejjamechan, chajia lelspox —aech Satanás Jesúsliajwa.

12 Jesús jumnot wt, jum-aechon:

—Xan diwaxinil. Xan chiekal matabijtax Dios natataefupox. Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aechbej: ‘;Nabej xapaejs Dios, nejpaklokolan, asbuun jumch taeliajwam japon xajup wt, o, xajupa-el wuton weliajwa!’ —aech chajia lelspox —aech Jesús Satanásliajwa.

13 Do jawut, Satanás kaes wejisal xot xapaejsliajwa, chijialison Jesúsxot. Jesús tamach waeltas. Pe asamatkoi Satanás pejme pasaxael pejme xapaejsliajwapon Jesús.

Jesús tħadutpox naewħajnax Galilea tħajnuxot

(Mt 4.12–17; Mr 1.14–15)

14 Jesús pejme kaxadin, Galilea tħajnū poxadin. Espíritu Santo kajachaxaesaxtat Jesús dukafūl. Samata, japatħajnūpijiw puexa chiekal naksiya Jesúsliajwa. **15** Jesús naewħajan judíos naewħajnabachanxot. Puexa jiw jumtaen wuti Jesús naewħajanpoxan, japi jum-aech chimiajamechan Jesúsliajwa.

Jesús Nazaret paklowaxxot

(Mt 13.53–58; Mr 6.1–6)

16 Jesús nawia'e Nazaret paklowax poxade, ti't poxade. Napatamatkoi wut, lechon judíos naewħajnaba poxade, pejkabu an xoton. Jaxot wut, nanton chanaexaljoeliajwa Dios pejjamechan, chajia lelspox. **17** Jawut Jesús chaxdu xakoeyasfut xaljoeliajwa profeta Isaías chajia lelox. Dolison japafut ba'nat wut, faenon xaljoeyaxaelpox. Do jawut, xaljowpox jum-aechox:

18 “Dios pej-Espíritu Santo xan nachala, Dios pajut nama-kafit xot kejila naewħajnaliajwan chimiawħajjan. Dios nato'abej naewħajnaliajwan babijaxan ispi, nabijatpibej Satanás pijaxtat. Japi pejnejchaxoelaxan, me-ama jiw jebatat jiaspi, ja-aechpi. Dios nato'abej boejthħusliajwan itliakla. Dios nato'abej bu'weliahwan jiw, jiw nabijati asew jiw pijaxtat.

19 Dios nato'abej naewħajnaliajwan jiw amwutjel Dios bu'weyaxaelpox jiw” —aech Jesús pajutliajwa, chanaexaljow wuton Isaías chajia lelpox.

20 Do jawux, Jesús chanaexaljoeyax toet wut, xakoeyapon japaftu. Chaxduton judíos naewħajnaba kajachawaesan. Do jawut, Jesús ek. Puexa jiw, jaxot chalaki, xabich natachaemaspon. **21** Jesús pejme jum-aech japiajja:

—Xamal jumtaenam xan xaljowx wut Isaías chajia lelpoxliajwa, amwutjel japoxt patlisox xamalxot —aech Jesús pajutliajwa.

22 Do jawut, puexa japi jiw jum-aechi pachaempoxan Jesúsliajwa. Japi xabich nejchaxoelachalak, Jesús jum-aech



©DCC

(San Lucas 4.16–21)

—am xamal. Jumchiyaxaelambej ampox xanliajwa: ‘Xanal wultaenx, Capernaum paklowaxxot koechaxan isam wut. Amxot, nejpaklowaxxotbej, koechaxan isam wut, ja-aech wut, xanal naexasisaxaelen xam naewuajnampoxan’ —chiyaxaelam xanliajwa —aech Jesús japi jiwliajwa.

24 Jesús pejme jum-aech:

—Xan diachwuajnakolax jum-an. Puexa profetas sitae-esal pejtuajnukolaxpijiw. **25-26** Wajwuajnapijin, profeta Elías, Israel tuajnuxot laeja wut, japamatkoikan, tres waechan y medio iam thilna-el. Samata, xabich jiw litaxaelaful potuajnucha, naxaeyaxan ajil xot. Japamatkoikan Israel tuajnuxot xabich watho' duil, pamaljiw naetupspi. Pe Elías to'a-esal Dios kaja-chawaesliajwapon watho', japatuajnupijiw pamaljiw naetupspi. Elías to'aslax asatuajnu poxade, kajachawaesliajwapon Sarepta paklowaxpijow, Sidón tuajnupijow, pamal naetupspow. **27** Wajwuajnapijin, profeta Eliseo, laeja wut ampathatat, Israel tuajnuxot duil xabich jiw, leprawaxae waeispi. Pe japixot kaen boejthus-elon. Japonlax boejthut asatuajnupijiin, Siria tuajnupijiin, pawulpon Naamán —aech Jesús.

28 Japox jumtaen wuti, puexa judíos naewuajnabatbatpi xabich palalapi Jesúsliajwa. Japi matabija Jesús kajachawaesaxisalpox. **29** Samata, xabich palala xoti, nanbapi. Do jawut, Jesús jaeltlisi. Bu'follisipon paklowax tathoetlel. Japapaklowax chiekal muaxmatwuajtat. Jaxot chuat xabich athu. Samata, jaxot fo'asiapi Jesús. **30** Pe jawut, Jesús xent japixot. Do jawut, Jesús chajia japatuajnuxot.

xot chamoeyxaxan. Samata, nakaewa najum-aechi:

—¿Diachwuajnakolax amponkatlap Jesús, José pax

u
lan? —na-aechi.

23 Jesús matabijt japi jiw nakaewa najum-aechpox. Samata, jum-aechon:

—Xamal nejxasinka-emil naexasisliajwam xan jum-anox. Samata, xan najum-am asbuhan jumch: ‘Xam asew boejthusnam wut, ¡amxotbej jiw boejthue!’

Aton dep webaespox pejmatpʉatxot

(*Mr 1.21–28*)

31 Jesús fʉlaech Capernaum paklowax poxade, Galilea tʉajnʉlel. Napamatkoi wʉt, jaxot judios naewʉajnabatat Jesús jiw naewʉajan. **32** Japi jiw japoxtumtaen wʉt, xabich nejchaoelachalaki, Jesús naewʉajan xot Dios pejkachawaesaxtat.

33 Judios naewʉajnabaxot, jaxot aton ekbej, pejmatpʉatxot webaespox dep. Do jawʉt, japon aton nejlat wʉt, jʉm-aechon dep pijaxtat:

34—Jesús, Nazaret paklowaxpijnám, xanal tamach natapaem! ¿Achaxasiamkat xanalxot? ¿Xamkat fʉlaeman xanal natoesliajwam? Xanal chiekal matabijax, xam Dios paxulnam, xabich pachaemamponam —aech dep, aton pejkaechatat nejlat wʉt.

35 Do jawʉt, Jesús jʉm-aech nejthʉ'axtat depliajwa:

—Dep, ¡boejlachde! ¡Xam nakolde japon aton pejmatpʉatxot! —aech Jesús.

Do jawʉt, japon aton satat xadapson dep puexa jiw pejwʉajnalel. Do jawʉx, dep nakolt japon aton pejmatpʉatxot tabejs-elaxtat. **36** Puexa jiw xabich belwana, japoxtaen wʉt. Nawʉajnachaemsnapi nakaewa. Najʉm-aechi:

—¿Ma-aechon pejjametat dep nakolsliajwa, to'a wʉton dep? Me-ama Dios to'ason wʉt, ja-aechon. Ja-aech wʉt, ¡dep nakolt! —na-aech nakaewa japi jiw.

37 Do jawʉx, puexa Galilea tʉajnʉpijiw naksiyapi Jesúsliajwa.

Jesús boejthʉtpox Simón Pedro paem

(*Mt 8.14–15; Mr 1.29–31*)

38 Jesús nakolt wʉt judios naewʉajnabaxot, fʉlaechon Simón Pedro pejba poxade. Jesús wʉajna Simón paem bu'xaenk. Xabich bu'tʉajnikow. Jaxotpijiw jʉm-aechi Jesús boejthʉsliajwa japoxtumtaen. **39** Jesús najʉlt Simón paem okxot. Jawʉt waxae to'apon japoxtumtaen. Boejthʉlaliajwas. Do jawʉt, japoxtumtaen kamta chiekal boejthʉs. Jawʉt, nantow. Do jawʉtbej, japoxtumtaen pajut naxaeyaxan athukow Jesúsliajwa, asew jiwliajwabej.

Jesús boejthʉtpox xabich jiw bu'xaeya

(*Mt 8.16–17; Mr 1.32–34*)

40 Juimt dach ek wʉt, jiw bu'xaeya buflaens Jesúslel. Japi nejmachwaxaetat bu'xaenkpi. Do jawʉt, Jesús jachafʉ

pejke-etat kaenanla jiw bu'xaenkpi. Do jawutbej, japi jiw chiekal boejthuls waxae. **41** Asew bu'xaeyaxot, dep webaespi pejmatuatanxot, japibej boejthuton. Dep nakola wut japidox, dep nejla'bala. Nejla'bala wut, jum-aechbalapi:

—¡Xam Dios paxulnam! —aechbalapi.

Dep japoxtu jum-aech wut, Jesús buxfiat. Jesús tapae-el dep kaes naksiyaliajwa, japi chiekal matabija xot japon Cristo, Dios to'aspon jiw bu'welijawa.

Jesús naewuajanpox judíos naewuajnabachanxot

(*Mr 1.35–39*)

42 Sesa itliakaful wut, Jesús nakolt paklowaxxot japon tamachaliajwa. Do jawut, jiw wulwekson. Faens wuton, japi jiw jum-aechi Jesúsliajwa:

—¡Namandefuk xanalxot! ¡Nabej fulae'fuk asatuajnulel!
—aechi. **43** Pe Jesús jum-aech:

—Xan naewuajnaxaelen asapaklowaxanpijiwbej. Japi naewuajnafulaxaelen chimiawuajan, Dios puexa pejjiw tato'laxaeluajan. Dios nato'a japoxtu isfulalijawan —aech Jesús japi jiwlajwa.

44 Samata, Jesús naewuajnaful jiw Dios pejjamechan judíos naewuajnabachanxot, Galilea tuajnuxiot, Judea tuajnuxiotbej.

Xabich baxi xawawaelpox

(*Mt 4.18–22; Mr 1.16–20*)

5 Asamatkoi Jesús nuk pukababu'tat, Genesaret pukaxot. (Japapuka asawul, Galilea puka.) Xabich jiw Jesús tabe'nas, xabich jumtaesia xoti Jesús naewuajanpox Dios pejjamechan. **2** Do jawut, Jesús taen kolefalkam, oel wut thaejtat. Japafalkam tujil, nana xot nabaxiti, kiasliajwapi pejew chinchorro. **3** Do jawut, Jesús jul Simón pejfalkamtat. Jawutbej to'apon Simón thiklalijwa falkam atuaxachde chadukaliajwa. Jesús falkamtat ek. Do jawut, tuaduton jiw naewuajnalijwa, putit nuili. **4** Dolison, naewuajnax buxtoet wut, Jesús jum-aech Simón-liajwa:

—¡Falkam fae'mach so'nik poxade! ¡Jaxotde xamal nej-chinchorro pelsulaxaemk baxi xawawaelalijwam! —aech Jesús.

5 Do jawut, Simón jumnot wut, jum-aechon:

—Tajpaklon, pomadoicha xanal xabich nabaxitx. Xanal chinax kaen bixin xawaesa-enil. Pe xam naketo'am xot, chinchorro pelsaxaekan pejme —aech Simón Pedro.

6 Dolisi, jasox is wüt, xabich baxi xawawaeli. Chinchorro mox pejxarsas, xabich xot baxi. **7** Simón, asew jiw s̄uapich, itwaeipi asafalkampijiw, japi pejmatabijs kajachawaesliajwas. Japafalkam chapat wüt Simónxot, xabich baxi wülti kolefalkam. Do jawüt, mox pejchabu'lapi. **8** Simón Pedro japoxtaen wüt, brixtat nukon Jesús pejw̄ajnalel. Do jawüt, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, ¡napia'e xanxot! Xan babejnan —aech Simón Pedro.

9 Japoxtaen Simón Pedro jum-aech, japi puexa nejchaxoelaniul xot, xabich baxi xawawaelpoxliajwa. **10** Pedro chalaspi, ampi-lape. Kaen pawul Santiago. Asan pawul Juan. Japi Zebedeo paxi. Japibej nejchaxoelaniul pejfalkamtat. Do jawüt, Jesús jum-aech Simónliajwa:

—¡Nabej nejlewle!! Amwütjel xam jiw tadusaxaelam japi Dios pejjiwaliajwa. Me-ama xamal baxi xawawaelam wüt, notam. Jasoxtatbej xamal itpaeyaxaelen jachiliajwam jiwliajwa, japi jiw taj-nachalaliajwa, Dios pejjiwaliajwabejpi —aech Jesús Simónliajwa.

11 Do jawüt, itjuldepi papütade, thaejtade. Do jawüt, puexa pejew waelalisi Jesús nakftülaeliajwa.

Jesús boejthütpox bu'xaeyan leprawaxaetat

(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

12 Asamatkoi, Jesús asapaklowaxxot wüt, kaen aton, bu'xaeyan, fülaen Jesúslel. Japon bu'xaenk leprawaxaetat. Taen wüton Jesús, brixtat nukon Jesús pejw̄ajnalel, xabich sitaen xoton. Do jawüt, natxatdik wüt, sat makxbabajindikon. Jawüt jum-aechon Jesús boejthüsliajwas:

—Tajpaklon, xan matabijtax xam xajupam naboejthüsliajwam. Naboejthüsasiam wüt, ¡xan naboejthü'e! —aechon.

13 Jesús jacha wüt, jum-aechon:

—Xam boejthüsasian. Malis xam chiekal pachaemam —aech Jesús.

Do jawüt, kamta japon aton chiekal boejthüs leprawaxae.

14 Jawüt Jesús jum-aech nejthü'axtat:

—¡Asew jiw nabej chapae' xam boejthütxpox! ¡Majt xabua'de sacerdote poxade, japon xam taeliajwa leprawaxae boejthülpox!

Do jawux, ¡Dios chaxdu'e, me-ama Moisés chajia to'a chaxduiliajwa, xam leprawaxae chiekal boejthul xot! Jasoxtat jiw matabijaxael xam chiekal boejthulpox leprawaxae —aech Jesús japon atonliajwa.

15 Do jawut, puexa japatuajnupijiw wultaena Jesús ipox. Jiw japoxta wultaena wut, xabich jiw papasful Jesúsxot jumtaelijwa Jesús naewuajanpox. Japi papatbej boejthulslajwas bu'xaenkpojan. **16** Jesús boejthulspox wut bu'xaeya, kaematkoisful atuaxach füllalaechpon jiwjilax poxade tamach Dios kawuajnalijwa. Jesús jasoxan ja-aech, boejthulspox wuton bu'xaeya.

Jesús boejthulspox nabejkan, japon chinax laejaxilpon

(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

17 Asamatkoi, Jesús jiw naewuajan wut, jaxot fariseos naewet, judíos chanaekabuanapi súapich. Japixot, asew jiw fülaen cha-elpaklowaxanxot, Galilea tuajnuleldin, Judea tuajnuleldinbej. Asew jiw fülaenbej Jerusalén paklowaxxotdin. Jesús boejthulspox wut bu'xaeya, puexa jipibej taen, Jesús isful wut koechaxan Dios pijaxtat. **18** Do jawut, kaesúapich poejiw chaxpat kaen nabejkan. Japon ok camillatat. Japi poejiw nejchaxoel batuchade chaxlelijwapi nabejkan Jesús pejwuhajnalel cha-oslajwapi. **19** Pe japi chaxleyaxil nabejkan batuchade, wuajna xabich jiw batu wuluk xot. Ja-aech wut, ba matwuhajase chaxjulachi. Jaxotse bamatuwuhaj pinjiyax tuakapi. Do jawux, jaxotsik chakakofanpi nabejkan Jesús pejwuhajnalel. **20** Chakakofan wut, nejchaxoeli: “Ampón boejthulspoxaes Jesús” —aechi, nejchaxoel wut. Jesús chiekal matabijt japi nejchaxoelpox. Samata, Jesús jum-aech nabejkanliajwa:

—Xam babijaxan isampoxanliajwa beltaenx —aech Jesús.

21 Judíos chanaekabuanapi, fariseos súapich, japoxta jumtaen wut, nejchaxoeli: “¿Achankat ampon aton, jum-aechpon babejjamechan Diosliajwa? Japoxta jum-aech wuton, japoxta pachaema-el Diosliajwa. Kaen Dios xajup beltaeliajwa, jiw babijaxan ispoxanliajwa” —aechi, nejchaxoel wut Jesúsliajwa.

22 Do jawut, Jesús chiekal matabijt japi nejchaxoelox. Samata, wuajnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Ma-aech xotkat xamal japoxta nejchaxoelam xanliajwa?

23 Kaes pejme tampa xan jumchiliajwan laejaxilponliajwa: ‘Xam beltaenx babijaxan isampoxanliajwa’ —chiliajwan. Pe

ja-an wüt, jiw xan namatabijaxil, xan puexa jiw pakoewkolnanponan. Jüm-an wütlax nabejkan jümtaelajwa: ‘¡Nande! ¡Laejim!’ —an wüt, japoxtum-an wüt, jiw diachwüajnakolax xan namatabijaxael, xan puexa jiw pakoewkolnanponan. **24** Samata, xamal itpaeyaxaelen, xan puexa jiw pakoewkolnan xajüpoxojiw beltaelajwan babijaxan ispoxanliajwa ampathatat —aech Jesús judíos chanaekabüanapiliajwa, fariseosliajwabej. Samata, Jesús jüm-aech nabejkan jümtaelajwa:

—¡Nande! ¡Nejcammilla fi'e! ¡Xalaem nejba poxade! —aech Jesús.

25 Do jawüt, nabejkan nantlison puexa jiw pejwüajnalel. Jawüt fitlison pejcamilla. Fülaechlison pejba poxade. Fülaech wüt, jüm-aechfüldepon Diosliajwa: “Dios xam xabich pachaem-am, naboejthütam xot” —aechfüldepon. **26** Puexa jiw chiekal taen. Majt japon nabejkan, pajut laeja-el, japon amwütjel pajut chiekal laejalison. Samata, xabich jiw nejchaxoelanol. Do jawüt, chimiamechan jüm-aechi Diosliajwa. Dios xabich sitaenlisi. Jüm-aechi:

—Amwütjel taens, Dios is wüt koechax —aechi.

Jesús tadütpox Leví pejnachalanliajwa

(Mt 9.9–13; Mr 2.13–17)

27 Jesús boejthüt wüt nabejkan, nakolton jiw natamejaxot. Do jawüt, fülaech wüt, taenor Leví. Japon impuesto mat-omwüljoen Roma gobiernoliajwa. Ekon impuesto mat-omwüljowxot. Jesús taen wüt Leví, jüm-aechon Levíliajwa:

—¡Xabua't! ¡Xan nakfülaem tajnachalnamliajwa! —aech Jesús.

28 Do jawüt, Leví nant wüt, puexa pejew waela wüt, Jesús nakfollison.

29 Jawüt Leví fiesta is pejbatat Jesúsliajwa. Xabich asew jiw pat jaxot, impuesto mat-omwüljoe Roma gobiernoliajwa. Kaes asew jiwbey pat jaxot. Japi puexa chalak xaelajwa, Jesús súapich. **30** Do jawüt, fariseos, judíos chanaekabüanapibej, pat. Japi kaemüt. Japi jüm-aech Jesús pejnachalaliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xaelam, afambej, impuesto mat-omwüljoe súapich, asew babejchow súapichbej? —aechi Jesús pejnachalaliajwa.

31 Jesús japoxtum-an wüt, jüm-aechon:

—Jiw woen woe-el nejchaempi, japi bʉ'xaenka-el xot. Jiw woen fʉlaen bʉ'xaenkpi woeliajwa. **32** Xanlap-is, ja-an. Xan pas-enil tadʉsliajwan, jiw pachaem wʉt, kabʉan-aechpi. Xanlax patx babejchow tadʉsliajwan, japi kofaliajwa padujnejchaxoelaxan Dios naexasisliajwapi —aech Jesús japiliajwa.

Asew jiw xae-elpox, piach Dios kawʉajnalialajwa wʉt

(Mt 9.14–17; Mr 2.18–22)

33 Fariseos, judíos chanaekabʉanapibej, jʉm-aech Jesúsliajwa:

—Juan pejnachala, xanal tajnachalabej, naxae-el piach Dios kawʉajnalialajwa wʉt. Pelax nejnachala, jachi-el. Japi asbʉan jʉmch xael —aechi Jesúsliajwa.

34 Do jawʉt, Jesús jʉm-aech:

—Aton pawis fit wʉt, fiesta is wʉt, tadʉchpi xaeyaxaelfuk japonxot. Nejchachaemlaxaeli, pajelnakjiyan duk wʉtfuk jaxot. **35** Do asamatkoi, asew jiw fe'naxaeson. Do jawʉt, tadʉchpi naxaeyaxil kaematkoi sʉapich, xabich nejxaejwaxaes xoti. Jachiyaxaelbej, asamatkoi tajnachala nejxaejwaxaes wʉt, asew jiw xan nabu'fol wʉt. Samata, kaematkoi sʉapich naxaeyaxili, xan japidoxatinil xot —aech Jesús.

36 Jesús jʉm-aech wʉajantat japi jiwliajwa. Jʉm-aechon:

—Pawis pejyiaf, padujax, wexaxarwas wʉt, pejyiaf, pajelax, tasiaplastilow xape'sliajwa padujax yiafxot. Japox is wʉt, tabejsaxaelow pajelax yiaf. Yiafbʉ'ch, pajelax, najʉpa-el xot, pachaemaxil, padujax yiaf sʉapich. **37** Aton wʉlu wʉtbej pajelvino padujchoxantat, japachoxan chathialfalaxael, pajel-vino xabich xot pafak. Ja-aech wʉt, nafo'axael vino, choxan sʉapich. **38** Samata, jiw wʉlu pajelvino pajelchoxantat, choxan nadadoe'alialajwa. **39** Jiw af wʉt vino, piach cha-ekpot, ja-aech wʉt jiw fe-el, vino pajeltpot. Ja-aech, jiw nejchaxoel xot: ‘Vino piach, cha-ekpot, kaes pejme pachaem’ —aech xoti, nejchaxoel wʉt —aech Jesús.

**Judíos pejnapamatkoitat Jesús
pejnachala jolbalapox trigo**

(Mt 12.1–8; Mr 2.23–28)

6 Asamatkoi, napamatkoitat wʉt, Jesús, pejnachala sʉapich, trigolulantutat fol wʉti, japon pejnachala trigo jolbala

xaelpaliajwa, litaxaela xoti. Kilaninapi bokslaijwa trigofukal xaelpaliajwa. **2** Jaxot kaesapich fariseos nakfol. Japi nejchaxoel: “Jesús pejnachala sitae-el napamatatkoi, jolbala wtti trigo” —aechi, nejchaxoel wt. Samata, jm-aechi Jesús pejnachalalaijwa:

—Japox isaxisal napamatatkoitat. ¿Ma-aech xotkat xamal trigo jolbalam naktapae-elmaktoitat? —aechi Jesús pejnachalalaijwa.

3 Jesús japoxtaen wt, jm-aechon:

—Xamal xaljowam matabijalaijwam, wajwajnapijin, wajam rey David, ipox chajiakolaxtat, xabich litaxaela wt, pejiw sapich. **4** Do jawt, David Dios pejba, xananamsba, lechon. Japabaxot wajna pan oel mesamatwajtat. Japapan ofrenda Diosliajwa. Rey David japapan xael wt, chaxduwbejpon pejjiw, japi xaelaijwa japapan. Pe Moisés chajia lelpox jm-aech: ‘Japapan koew sacerdoteskal xaelaijwa, japi nabisti Dios pejbatat. Asew jiw xaeyaxil japapan’ —aech Moisés chajia lelpox. Pe rey David Dios kastika-esal, xael wton Dios pejew pan —aech Jesús fariseosliajwa. (Jasoxtatbej Jesús pejnachala kastikaxisal, trigo jolbala wt xaelpaliajwa napamatkoitat.)

5 Jesús pejme jm-aech fariseosliajwa:

—Xan puexa jiw pakoewkolnan. Xan xajupx jmchiliajwan jiw isaxaelpox napamatatkoitat —aech Jesús fariseosliajwa.

Jesús boejthutpox kemamlan

(Mt 12.9–14; Mr 3.1–6)

6 Asamatkoi, napamatkoi wt, Jesús lech judíos naewajnaba poxade. Jaxotde wt, taduton naewajnalaijwa. Jaxot kaen aton ek, poklake-elel kemamalpon. **7** Judíos chanaekabanapi, fariseosbej, japi natachaema, Jesús boejthsaxael wt kemamalan napamatatkoitat, jawt tasalalaijwas Jesús. **8** Jesús matabijt japi nejchaxoelox japonliajwa. Samata, Jesús jm-aech kemamlanliajwa:

—¡Nande! ¡Nukde jiw pejwajnale! —aechon.

Kemamlan nant wt, nuklison jiw pejwajnale! **9** Do jawt, Jesús jm-aech japi jiwliajwa:

—Xamal wajnachaemsaxaelen. ¿Achaxkat jm-aech Moisés chajia lelox? ¿Achaxkat Dios naktapaei isliajwas napamatatkoitat?

¿Isaxaeskat pachaempox? O, ¿isaxaeskat pachaema-elpox? O, ¿boejthüsaxaeskat? O, ¿boesaxaeskat ampon aton? —aech Jesús.

10 Do jawüt, Jesús natachaemt jiw masajiacipi. Jawüt jüm-aechon kemamlanliajwa:

—Kedolde! —aechon.

Kedolt wüt, japon aton pejke-e chiekal wepachaems. **11** Pe judíos chanaekabüanapi, fariseosbej, japox taen wüt, xabich palalapi Jesúsliajwa. Samata, nakaewa najüm-aechi: “¿Machiyaxaeskat Jesús?” —na-aechi nakaewa.

**Jesús pejnachalaxot makafitpox
doce poejiw, japi apóstolesliajwa**

(Mt 10.1–4; Mr 3.13–19)

12 Asamatkoi Jesús fülaech pinamħax poxade Dios kawħajnaliajwa. Jaxotse pomadoicha Dios kawħajan. **13** Do kandiawasap wüt, Jesús la pejnachala, japi fülaeliajwadin japonlel. Japi pat wüt japonxot, japistot makanoton doce poejiw japi chalaliajwaspon. Do jawüt, japi wħelduwpon apóstoles. **14–15** Doce poejiw, makanochpi, kaen pawul Simón. Japon asawūltat wħelduws. Pawulon Pedro. Asan pawul Andrés. Japon Simón pakoewan. Asan pawul Santiago. Asan pawul Juan. Asan pawul Felipe. Asan pawul Bartolomé. Asan pawul Mateo. Asan pawul Tomás. Asan pawul Santiago. Japon Alfeo paxułan. Asan pawul Simón. Japon majt asamutpijin, celotemutpijin. **16** Asan pawul Judas, Santiago paxułan. Asan pawul Judas Iscariote. Japonlap asamatkoi wiasaxael Jesús, Jesús padaelmajiwxt.

Jesús xabich jiw naewħajjanpox

(Mt 4.23–25)

17 Jesús baloek muaxxotsik, pej-apóstoles sħapich. Baloek wüt, najapnaxxot nuili. Xabich pejnachala natameja japonxot. Xabich asew jiwbej jaxot natameja. Japistot, asew Judea tħajnejpijiw. Asew Jerusalén paklowaxpijiw. Asew Tiro paklowaxpijiw. Asew Sidón paklowaxpijiw. **18** Japi jiw puexa patlisi Jesús naewħajjanxot jumtaelijwa, boejthüsliajwasbejpi bħxaenkpoxan. Nabijatpibej dep pijaxantat, japistot pat boejthüsliajwas. **19** Samata, puexa japi jiw jachasiapi Jesús, Jesús boejthüsful xot jiw.

**Amxot jum-aechpox nejchachaemlax,
nejchachaemla-elpoxbej**

(Mt 5.1-12)

20 Jesúس natachaemt wut puexa pejnachalaliajwa, jawut jum-aechon japiliajwa: “Xamal najut nejchaxoelam wut: ‘Dios nakkajachawaes-el wut, xajupaxinil isliajwan pachaempoxan’ —am wut, Dios kajachawaesaxael xamal. Ja-aech wut, xamal xabich nejchachaemlaxaelam.

21 “Xamal isasiam wut pachaempoxan Diosliajwa, japon kajachawaesfulaxael isfulalialajwam japoxtan. Ja-am wut, xabich nejchachaemlaxaelam.

“Amwutjel nabijalaelpampim, nabijatam xot ampathat, Dios xamal kajachawaesaxael pachaemaliajwam. Ja-am wut, xabich nejchachaemlaxaelam.

22-23 “Asew jiw nejweslaxael xamal. Japi isaxael chaemilpoxan xamalliajwa. Jumchiyaxaelbejpi xamalliajwa: ‘¡Xamal chijiamde nejlel!’ —chiyaxaelbejpi. Jumchiyaxaelbejpi babejjamechan xamalliajwa. Jumchiyaxaelbejpi asew jiw jumtaeliajwa xamalliajwa: ‘Ampi jiw chaemil, babejchow xot’ —chiyaxaelbejpi. Puexa japoxtan jachiyaxael, xamal tajjiwam xot, xan puexa jiw pakoevkolnan. Japoxtan ja-aech wut, ¡xamal xabich nejchachaemilde! Diosxotse Dios xamal chaxduiyaxael xabich pachaempox. Samata, ¡nejchachaemilde, japamatkoi pasaxael wut! Xamal nejweslapi, japi jiw pejwuaejnapijiwbej chajia babijaxan is Dios pejprofetasliajwa.

24 “Xamal kemaenkampim, xabich nabijasaxaelam, xanejchaemlam xot ampathatpijaxankal.

25 “Amwutjel nejchaxoelam wut, jum-am: ‘Xan nejchachaemlax, puexa xabich xot tejew’ —am, nejchaxoelam wut. Pe asamatkoi xabich nabijasaxaelam. Me-ama asew kaematkoi nafnia wut, do jawux, pejme xabich litaxaelapi, xamalbej jachiyaxaelam.

“Amwutjel xafafolampim, asamatkoi xabich noeyaxaelam, nabijasaxaelam xot. Jawutbej nejchachaemlaximil.

26 “Chajikolaxtat Dios pejprofetakola-elpi chiekal duila-el, me-ama Dios nejxasink. Japi jiw chiekal naewuaejnaelbej Dios pejjamechan, japiajwa jiw nejchachaemlalajwas. Samata, japamatkoiyantat jiw jum-aech chimiajamechan

profetakola-elpiliajwa. Samatabej, ampamatkoiyantat jiw jum-aech wut chimijamechan xamalliajwa, ichiekal taem! Xamal chiekal bej duila-emilbej. Chiekal bej naewuajna-emilbej Dios pejjamechan. Ja-am wut, xamal asamatkoi xabich nabijasaxaelam” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Jesús naewuajanpox pejnachala nejxasinkaliajwa padaelmajiw

(Mt 5.38–48; 7.12)

27 Jesú斯 pejme jum-aech pejnachalaliajwa: “Xamal xan nanaewetampim xan jum-anox. ¡Xamal nejxasinkde nadaelmajiw! ¡Isde pachaempoxan xamal nejweslapiliajwa! **28** Nadaelman nejchaxoel wut babijaxan xamal chapasliajwa, ¡xamallax nejchaxoelde japon chapasliajwas pachaempoxan! Asew jiw babejjamechan jum-aech wut xamalliajwa, ¡Dios kawuajande japi jiw kastikasamatas! **29** Aton, matxoela-ispon babijax xamalliajwa, ¡xamallax nabej is babijax japon atonliajwa! Samata, aton xamal ba'faselcha wut, ¡asaba'falel nej selchapon! Aton xamal wenatkowa wut sumta-otampox, ¡nej fispanox pijaxliajwa! ¡Nijax kamisbej nej fispon pijaxliajwa! **30** Aton malech xamal wuljow wut, ¡japon chaxdu'e! Asan aton natkowa wut nijax, ¡nabej wuljoe' wijsliajwapon natkowapox! **31** ¡Amalis isde pachaempoxan asew jiwliajwa, me-ama xamal nejxasinkam japi jiw isfulaliajwa xamalliajwa!” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

32 Do jawut, Jesú斯 pejme jum-aech pejnachalaliajwa: “Xamal nejxasinkam wut jiw xamal nejxasinkpikal, ja-am wut, ¿ma-aech xotkat nejchaxoelam Dios pachaemaxaelpox xamalliajwa? Jiw babejchowbej nakaebabejchow nanejxasink. **33** Xamal isfulam wutbej pachaempox japi jiwliajwa, japi jiw isful xot pachaempox xamalliajwa, ja-aech wut, ¿ma-aech xotkat nejchaxoelam: ‘Dios pachaemaxael xanliajwa’ —amkat, nejchaxoelam wut? Jiw babejchowbej nakaebabejchowliajwa is pachaempoxan. **34** Xamal prestam wut jiw matabijampikal, ja-am xamal japi jiw pejme wewiasliajwa prestampox, prestampox nafo'asamata. Ja-am wutbej, ¿ma-aech xotkat nejchaxoelam Dios pachaemaxaelpox xamalliajwa? Jiw babejchow nakaebabejchow napresta pejme wewiasliajwas naprestapoxan. **35** ¡Nejxasinkde nadaelmajiw! ¡Isdebej pachaempoxan japiiliajwa! Prestam wut, ¡prestampoxan nabej wuajnawes! Ja-am wut,

Dios isaxael xabich pachaempox japonxotse xamalliajwa pres-tampoxanliajwa. Ja-am wüt, me-ama Dios athüpjin, paxülan süpapich, kaenejchaxoelax, jachiyaxaelambej xamal. Dios isföl pachaempoxan jiw babejchowliajwa. Asew jiw Dios kajacha-waechpibej, japi nejchaxoela-el Diosliajwa. Japi jiwliajwa, Dios is pachaempoxan. **36** ¡Beltaem asew jiw! Me-ama nej-ax Dios puexa jiw beltaeföl, ¡xamalbej ja-amsfölde!” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

**Jesús bùxfiatpox pejnachala,
japi jümchisamata: “Japi jiw babejchow xot,
wewe'pas Dios kastikaliajwas” —chisamatapi**
(Mt 7:1-5)

37 Jesús pejme jüm-aech pejnachalaliajwa: “¡Xamal asew jiwliajwa nabej jüm-aecche!: ‘Japi jiw babejchow’ —nabej aecche!! Ja-am wüt, Dios jümchiyaxil xamalliajwa: ‘Xamal-bej babejchowam’ —chiyaxilon. ¡Nabej jüm-aecche'bej asew jiwliajwa: ‘Japi wewe'pas Dios kastikaliajwas’ —nabej aecche'bej! Ja-am wüt, Dios jümchiyaxilbej xamalliajwa: ‘Xamal wewe'p xan kastikaliajwan’ —chiyaxil Dios xamalliajwa. Asew jiw babijaxan is wüt xamalliajwa, ¡beltaem! Ja-am wüt, Diosbej xamal beltaeyaxael babijaxan isampoxanliajwa. **38** Jiw wewe'pas wüt, ¡chaxduim! Ja-am wüt, Diosbej xamal chaxduiyaxael wewe'ppoxan. Asew jiw chaxduwam wüt, Dios kaes pejme xamal chaxduiyaxael” —aech Jesús, pejnachala naewüajan wüt.

39 Jesús pejme jüm-aech, pejnachala naewüajan wüt: “Nakae-itliakla namakxalaeyaxil. Itliaklan asan makxfol wüt, japi kolenje kaemüthadik natacholnaxaek. **40** Estudiapon kaes pejme pachaema-el. Me-ama chanaekabüanaspon, jachi-elon. Pe asamatkoi, puexa matabijt wüton, japon najüpaxael. Me-ama pejchanaekabüananan wüt, jachiyaxaelon” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

41 Do pejme Jesús jüm-aech, naewüajan wüt pejnachala: “Xamal najut kaes babijaxan isam wüt, ¡xamal nabej naewüajne!, asan aton babijax is wüt! Aton, asan kajachawaesasia wüt, cha-aelaxach, ast it-okspón, japon pajutlax kaes pejme pinjiyax naetamat it-oks wüt, jasoxtat japon aton asan aton kajachawaesaxil. **42** Xamal kaes babijaxan isam wüt, ¡nabej jüm-aecche!

asanliajwa: ‘Xam naewuajnaxaelen, babijax is-elaliajwam’ —nabej aechoe!, naekichachajbapijnam wut! ¡Majt xamal kofim babijaxan isf^ulampooxan! Ja-am wut, pachaemaxael asan aton naewuajnalialiajwam japon kofsliajwa babijaxan ispoxan” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

**Pejbaech pachaem wut,
matabijaspox japanae pachaempox**

(Mt 7.17-20; 12.34-35)

43 Jesús pejme naewuajan wut pejnachala, jum-aechon: “Pachaemnae naboet wut, pejbaechbej pachaem. Chaemilnae naboet wut, pejbaechbej chaemil. **44** Kaenanula naebaech-naechan matabijas pejbaechtat. Na-e'naexot tus-el higobaech. Ja-aechbej uvadunanliajwa. Uvadunan chajalka-eli na-e'naexot. **45** Ja-aechbej jiwliajwa. Aton, wepachaemspon pejnejchaxoelax, japon aton naksiya pachaempoxan. Aton, wepachaema-esalpon pejnejchaxoelax, japonlax naksiya babejjamechan. Japi kolenje japoxtan naksiya, pejnejchaxoelaxanxot nakolapoxan” —aech Jesús, naewuajan wut pejnachala.

Jesús naksiyapox kolebaliajwa

(Mt 7.24-27)

46 Do jawut, Jesús pejme jum-aech, naewuajan wuton doce pejnachalaliajwa, asew jiwliajwabej: “Xamal naexasis-emil wut xan jum-anpox, qma-aech xotkat najum-am: ‘Tajpaklon, tajpaklon’ —na-amkat? **47** Xanlel fulaenpon, japon xan nanaewet. Nanaexasitbejpon xan jum-anpoxan. Xamal jumchiyaxaelen, achan kabuan-aech xanlel fulaenpon. **48** Japon aton ba isan, kabuan-aech. Kowpon sat tinkxot ba isliajwa. Nosnaechan muthapon. Do jawux, pejba toet wut, pinamin pat wut, japaba taxu'palaxil, chiekal isas xot sat tinkxot. **49** Xan jum-anpox jumtaenpon, pe naexasis-el wuton, japon aton, me-ama thaejtat ba ispon, kabuan-aechon. Nosnaechan muthapon thaejtat. Dolison pejba isax ketoet wut, pinamin wut, japaba chiekal juwul, jaxot thaejtkal xot. Samata, japaba chiekal toep” —aech Jesús, naewuajan wut doce pejnachalaliajwa, asew jiwliajwabej.

Jesús boejthütpox soldawcapitán pamakan

(Mt 8.5–13)

7 Jesú斯 bùxtoet wüt naewhäajnax, fülaechon Capernaum paklowax poxade, doce pejnachala sħapich. **2** Capernaum paklowaxxot duk soldawcapitán, Roma gobiernolaijwa nabist-pon. Japon capitán xabich nejxasink pamakan. Japon pamakan xabich bù'xaenk. Mox pawħajnapon tħupaliajwa. **3** Japon capitán wħaltaen Jesú斯 jiw boejthüsfulpox. Samata, capitán to'a kaeshapich judíos-ancianos japi bħflaeliajwadin Jesú斯, boejthüsliajwapon capitán pamakan. **4** Dolisi, Jesúsxot pa'a wüt, xabich taduти Jesú斯. Jħum-aechi Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, kijħum-amse, capitán xabich pachaempon. Samata, ħam nakfħulaem xanal japon pejba poxade, japon pamakan boejthüsliajwam! **5** Japon capitán naknejxasink xatis judíos. Japonbej nawemet asew jiw isliajwa xanal tajnaewħajnabalajwa —aech judíos-ancianos Jesúsliajwa.

6 Do jawüt, Jesú斯 nakfol japi. Dolison, mox wħtlejen capitán pejba pasliajwa, capitán to'a pejnachala japi bù'kakħulnaliajwa Jesú斯. Do jawüt, bùxto'abejpon pejnachala japi jumchiliajwa Jesú斯: “Tajpaklon, xam kaes mox pasaximil tajcapitán pejba. Japon jħum-aech: ‘Xan kaes pachaema-enil Jesú斯 pasliajwa tajba, japon kaes pejme paklon xot. **7** Samata, xan tajut fūlæ-enil wħħlaesliajwan Jesú斯. Ījaxotde nej nawiaspon! Īnej jħum-aechapon tamakanliajwa, japon boejthħulaliajwas! Ja-aech wüt, tamakan naweboejthħulaxa. **8** Xanbej tajpklochow. Japi naketo'a wüt, xan ow-an. Xanbej soldawcapitánan. Kaen to'ax wüt, japon na-ow-aech. Asan lax wüt, japon fūlaen. Tamakan keto'ax wüt, japoż chiekal jinawe-ispon. Jesúsbnej tato'lān. Jħum-aech wħton tamakanliajwa, tamakan chiekal boejthħulaxa —aech soldawcapitán, xanal nabuxt'o a wüt xam jħumchiliajwan” —aech soldawcapitán jesú斯 jħumtaelajwa.

9 Jesú斯 japoż jħumtaen wüt, capitán jħumxato'apox, japonliajwa xabich nejchaxo elanukon, xabich xanaboejtas xot. Do jawüt, Jesú斯 natfo'cha wüt, natachaemton jiw fūlafospilel. Do jawüt, jħum-aechon jħażżej:

—Diachwuajnakolax xamal jħum-an. Israel tħajnuxot aton tae-enil, xan xabich naxanaboejtpo, me-ama japon aton, jason —aech Jesú斯 soldawcapitánliajwa, jħumtaelajwa fūlafospipon.

10 Jawut capitán to'asi nawia capitán pejba poxade. Pa'a wut, taenlisi capitán pamakan chiekal boejthulspox.

**Jesús mat-etpox pamal naetupspow
paxulan, pejme dukaliajwa**

11 Asamatkoi Jesús fulaech wut Naín paklowax poxade, pejnachala nakfolspon. **12** Paklowax mox itwefol wuti, Jesús taen, asew jiw patupan muthsliajwa chaxfol wuti paklowax tathoetlel. Patupan pen, pamal naetupspow. Japow kaen paxulan tupon. Xabich jiw, Naín paklowaxpijiw, fulchallas. **13** Jesús japow taen wut, beltaenpon. Do jawut, jum-aechon japoowliajwa:

—¡Nabej wunoe! —aech Jesús.

14 Japox jum-aech wut, Jesús mox soepan patupanxot. Do jawut, Jesús camilla takuksaba wut, patupan chaxfoli chaxnuiljaba. Do jawut, Jesús jum-aech patupanliajwa:

—Pansian, xan jum-an xamliajwa: ‘Mat-e'e pejme dukaliajwam!’ —an xan —aech Jesús.

15 Do jawut, patupan chalechkal mat-et. Mat-et wut, naksiyalison. Do jawut, Jesús jum-aech japon penliajwa:

—Ma naxulan —aech Jesús.

16 Jiw japoxtaen wut, puexa xabich belwanapi. Jum-aechnapi:

—Dios xabich mamnik. Xajup puexa isliajwa. Poklaprofeta-kolan patlison xatisxot. Dios fuloek kajachawaesliajwa pejjiw —aechnapi Jesúsliajwa.

17 Xabich jiw, Judea tuajnupijiw, mox duilibej Judea tuajnuxot, japi wultaena Jesús patupan mat-etpox.

**Juan, jiw bautisan, japon to'apox kolenje
pejnachalan Jesús poxade**

(Mt 11.2-19)

18 Juan, jiw bautisan, jiw jebatat jias wut, pejnachala chapaeflas Jesús isfulpoxanliajwa. Asamatkoi Juan wullala kolenje pejnachalan, japi to'alialajwapon Jesús poxade. **19** Juan japi buxto'alialajwa wut, jum-aechon: “Jesús wuajnachaemtam wut, ijum-amopon: ‘Xamkatlap diachwuajnakolax Cristowam, jumduchponam puexa jiw bu'welialajwam? Xam Cristowa-emil wut, ¿xanalkat kaes wuajnawesaxaelon asan pasaxaelpon?’”

—amo Jesús!” —aech Juan, baxto'a wut kolenje pejnachalan. **20** Juan pejnachala pat wut Jesúsxot, jum-aechi ampox:

—Juan, jiw bautisan, xanal nabaxto'a xam wajna-chaemsliajwan. ¿Xamkatlap diachwajnakolax Cristowam, Dios jumduchponam puexa jiw bu'welijawam? Xam Cristowa-emil wut, ¿xanalkat kaes asan wajnawesaxaelen, pasaxaelpon? —aech Juan pejnachala Jesúsliajwa.

21 Do jawut, japi pejwajnalel Jesús xabich jiw bu'xaeya boejthut, bu'xaenki nejmachwaxaet. Jiw, pejmatpumatxot dep webaespi, to'apon dep nakolaliajwa jaxot. Boejthutbejpon xabich itliakla japi taeliajwa. **22** Do jawut, Jesús jum-aech Juan pejnachalaliajwa:

—¡Xabua'de! ¡Nawem Juan poxade! Juanxot patam wut, ¡Juan chapaem koechaxan taenampoxan, wultaenampoxanbej! Juan chapaeyam wut, jjum-amó: ‘Itliakla chiekal taen. Nabejka-bej chiekal laelp. Piach leprawaxaetat bu'xaenkibej, japi chiekal boejthuls. Naetakutabej chiekal jumtaen. Patupabej mat-ias pejme duilaliajwa’ —amo Juan, chapaeyam wut! ¡Chapaem-bejpon naewajnaxpoxan kejila, japibej naexasisliajwa, Dios bu'welijwasbejpi babijaxan ispxanliajwa! **23** Juan chapaeyam wutbej, jjum-amopon: ‘Nejmach-aton chiekal naxanaboejsful wut, nanaexasisful wutbejpon xan Cristowanponan, japon aton nejchachaemlafulaxael’ —amo Juan, chapaeyam wut! —aech Jesús Juan pejnachalaliajwa.

24 Do jawut, Juan pejnachala nawia Juan poxade. Nawia wuti, jawut, Jesús tñadut jiw jumchiliajwa Juanliajwa. Jum-aechon: “Juan, jiw bautisan, pajilaxxot duk wut, xamal fulaemch japoxtade. Fulae-emil taeliajwam muifurtut joewa ju'baspox. **25** Xamal fulae-emildebej taeliajwam kaen aton chamoeyaxan naxoelpon. Xamal chiekal matabijam, chimianaxoeipi duila-el pajilaxtat. Jiw chimianaxoeipi duil chimiabachantat. Japi duil paklochow pejbachantat. **26** Xamallax fulaemch taeliajwam profeta. Diachwajnakolax jum-an. Xamal Juan taenam wut, taenam poklaprofetakolan. **27** Dios pejjamechan, chajia lelsxot, jum-aech Dios najum-aechpox xanliajwa, Juan isaxaelpoxliajwa: ‘Wua, xam wajna tajprofeta to'axaelen japon jiw naewajnafulalijwa tajjamechan, xam patam wut jiw chiekal naexasisliajwa xam’ —aech chajia lelsxot Dios najum-aechpox xanliajwa, Juan isaxaelpoxliajwa.

28 Kaes pejme pachaempi, profetas, ajil, me-ama Juan, jiw bautisan, jasi. Pe nakiowa, Diosxotse wüt, jaxotse japi jiw puexa chiekal isfūl Dios nejxasinkpoxan. Japi kaes pejme pachaemael Dios pejwüajnalel. Me-ama Juan ampathatat, jachiyaxili” —aech Jesús.

29 Xabich jiw jümtaen Juan naewüajanpox. Impuesto matomwülioewbej jümtaen. Japi naexasit wüt, Juan japi jiw bautisa, japi matabija xot Dios xabich pachaempon. **30** Fariseos, judíos chanaekabüanapibej, naeküanjiamt Juan naewüajanpox. Isfulaeli Dios nejxasinkpox. Samata, Juan japi jiw bautisa-el.

31-32 Do pejme Jesús jüm-aech jiwlajwa: “Ampamatkoiyantat jiw duilpi ampathatat, japi jiw, me-ama yamxi wüt, ja-aechi, kaenejchaxoelaxa-el xot. Me-ama yamxi chalak paklowax-plazaxot nakakujsliajwa, ja-aech japi jiw. Yamxi chalak wüt, pejnachala süpich, nakaewa najüm-aechi: ‘Xanal toela nababax xamal nababoelaliajwam. Pe xamal nababoela-emil, jümtaenam wüt toela. Xanal jajui jajuwxbej xamal noeliajwam. Pe xamal noe-emil, jümtaenam wüt’ —na-aech nakaewa yamxi, nalot wüt plazaxot. **33** Juan, jiw bautisan, japon ampathatat wüt, Dios pejjamechan naewüajnafülon. Xabich piach naxae-elon, Dios kawüajnaliajwa wüt. Vino fe-elbejpon. Ja-aech wüt, xamal jüm-am: ‘Juan dep webaes pejmatpuatxot’ —amsfülam. **34** Do jawüx, xan, puexa jiw pakoewkolnan, fülaenx. Xanlax puexa xaelx. Puexa afxbej. Ja-an wüt, xamal jüm-ambej xanliajwa: ‘Japon xabich xaemaenk. Femaenkbejpon vino. Pejnachala babejchowbej. Pejnachalabej impuesto mat-omwülioew Roma gobiernoliajwa’ —am xamal xanliajwa. **35** Pelax jiw matabijasiapi Dios, japi naexasisfūl Juan jüm-aechpoxan, xan jüm-anpoxanbej. Japi matabijaxael diachwüajnakolaxpox Juanliajwa, xanliajwabej” —aech Jesús jiw naewetiliajwa.

Jesús tadüchpox xaeliajwa fariseo pejbatat

36 Fariseo-aton, pawülon Simón, japon tadüt Jesús xaeliajwa japon pejbatat. Samata, Jesús fülaech japon pejba poxade xaeliajwa, japon süpich. Jesús pat wüt, ekon mesaxot. **37** Japapaklowaxxot pawis duk. Japow asew poejiw bü'moejtpow plata kanaliajwa. Japow wütaen Jesús xaeyaxaelpox Simón pejbatat. Samata, japow fülaech japaba poxade Jesús taeliajwa. Japow xapat perjumamint alabastro-ia' batiajtat, chiekal

wəlukat. **38** Dolisow, brixtat nuk Jesús pejtəaktabijla, Jesús chafanaliajwas perjumamint. Japox isliajwa wət, chalechkal noeyax təadutow, xabich nejxaejwas xot babijaxan ispoxanliajwa. Pej-itmin natacholan Jesús pejtəaktametat. Do jawət, pejmatlatat Jesús təaktamejoeipow. Təaktamesuwpow Jesús. Japaperjumamintat chafanpow Jesús pejtəaktame. **39** Simón, japon tadətpon Jesús xaeliajwa, taen wəton japox, nejchaxoelon Jesúsliajwa: “Diachwəajnakolax ampon profeta wət, matabijsaxaelon, achaow japow pawis. Matabijsaxaelbejpon japow babejowpow” —aech Simón, nejchaxoel wət Jesúsliajwa.

40 Simón japox nejchaxoel wət, Jesús jəm-aech:

—Simón, xam asax jəmchisian —aech Jesús.

Simón jəmnot wət, jəm-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, ijəm-amde najəmchisiampox!

—aechon.

41 Do jawət, Jesús jəm-aech:

—Plata prestapijin, kolenje aton plata dewataspon. Kaen dewatas quinientos denarios. Asan dewataspon cincuenta denarios. **42** Japi kolenje plata kejil wewiasliajwapi prestaspon. Samata, prestapijin jəm-aech japiajwa: ‘Xamal nadewatam-poxan xan kaes mat-omwəljoejaxinil’ —aechon. Japox jəm-aech wət, Ɂachankat japi kolenjexot kaes pejme nejxasinkaxaes? —aech Jesús Simónliajwa.

43 Simón jəmnot wət, jəm-aechon:

—Kaes dewatpon, japon kaes nejxasinkaxaes —aech Simón Jesúsliajwa.

Do jawət, Jesús jəm-aech:

—Diachwəajnakolax xam chiekal xatbijam —aech Jesús Simónliajwa.

44 Do jawət, Jesús natachaemt wət pawis, pejme jəm-aechon Simónliajwa:

—Xam taenam pawis ipox. Nejba lowx wət, nachaxdus-emil min xan tajtəak kiasliajwan, me-ama xatis wajkabuən. Ampow pawislax natəakkiat pej-itmintat. Natəakmo'tbejpow pejmatlatat. **45** Nejba patx wət, naxusui-emil chiekal nabu'kəlsliajwam. Ampow pawislax, xan ba lowx wət, natəaksuw, nasitaen xotow. **46** Chiekal nabu'kəlsliajwam, xan namatnaechafan-emil olivosimint. Ampowlax perjumamint natuakchafan. **47** Samata, jəm-an: “Japow babijaxan ispoxanliajwa,

wexabichaspoxan, beltaens, xabich xan nanejxasink xotow” —an xan. Jiw kaesuapich babijaxan ispoxanliajwa beltaens wt, japi kaesuapich itpaeyaxael pejnejxasiyax Diosliajwa —aech Jesús Simónliajwa.

48 Do jawt, Jesús jum-aech japowliajwa:

—Xam babijaxan isampoxanliajwa xan beltaenx —aech Jesús.

49 Asew jiw tadutaspi xaeliajwa Simón pejbatat, japi nakaewa nakawuajnachaemt wt, jum-aechi:

—¿Achankat ampon hasta jiw babijaxan ispoxan beltaeliajwa?

—na-aechi nakaewa.

50 Jesús jum-aech pawisliajwa:

—Xabich naxanaboejtam xot, Dios xam bu'wia nejbabijaxan. Samata, jxabua'de nejmach! —aech Jesús.

Watho' kajachawaetpox Jesús

8 Jesús Simón pejbaxot wt, japowux, mathunlison xabich paklowaxan, cha-aelpaklowaxanbej. Jesús japa-paklowaxanpijiw naewuajnaful chimiawuajan, Dios puexa pejjiw tato'laxaelwuajan. Doce apóstolespi, japi chala Jesús. **2** Chalasbejpon asew watho'. Japi watho' majt pejmatpuatantat dep webaes. Jesús chajia dep to'a nakolaliajwa japi watho'xot. Japi watho'xot, Jesús boejthudbej, chajia majt bu'xaenk wti. Japixot, kaeow pawul María. Japow Magdala paklowaxpi-jow. Japow majt pejmatpuat siete dep webaes. Jesús dep to'a nakolaliajwa japow pejmatpuatxot. **3** Jaxotbej asaow. Japow pawul Juana. Japow Cuza pijow. Japon Cuza, rey Herodes pejba tataeflan. Jaxotbej asaow. Japow pawul Susana. Jaxotbej kaes asew watho'. Japi watho' pejewtat kajachawaeti Jesús, pejnachalabej.

Trigo pejwuajan, xasaljabapon

(Mt 13.1-23; Mr 4.1-20)

4 Xabich paklowaxanpijiw fulaen Jesús taeliajwa. Samata, xabich jiw natameja Jesúsxot. Jesús naewuajan wt, wuajantat jum-aechon: **5** “Kaen aton fulaech pejlul poxade, trigo xasaljabaliajwa. Xasaljaba wt, kaesuapich natacholan nuamtat. Doliso', jiw xaxena wt, japi trigo sae'enas. Do jawux, japafu mia xaes. **6** Kaesuapich trigo natacholan ia'xot. Jaxot as xanaja'al. Do

jawux, japi trigo naboela wut, xabich masxaen wutbej, japi trigo masxae selnas, sat chiekal pesnika-el xotdik. **7**Kaesuapich trigo natacholan na-e'lü tasiaptasxot. Japi trigo naboela wut, jawutbej, na-e'lü naboela. Na-e'lü tapae-el trigo ti'sax, na-e'lü kaes athu xot. **8**Asew trigo natacholan sat pachaemxot. Japi trigo chiekal naboela. Til' wut, trigoton chiekal naboet. Trigoton naboet wut, kaenanula hasta cien trigo naboet” —aech Jesús.

Jesús japox jum-aech wut, pinjametat jum-aechon: “Xamal matabijasiam wut Dios pejnejchaxoelax, chiekal nanaewe'e xan jum-anpox!” —aech Jesús.

Ma-aech xot Jesús xabich naewuajan wuajantat

(Mt 13.10–17; Mr 4.10–12)

9 Pejnachala, japi wuajnachaemt Jesús, chiekal matabijasia xoti, achax chiyaxael japox wuajan, Jesús naewuajanpox. **10** Do jawut, Jesús jum-aech chiekal chanaekabuanalialajwapon pejnachala: “Dios xamal tapaei matabijaliajwam Dios tato'laxaelpox pejjiw. Asew jiw naewuajnax wut wuajantat, jumtaeni. Pe japi matabijaxil, achax chiyaxael japox wuajan. Taen wuti koechaxan isxpoxan, japi matabijaxil, ma-aech xot xan japoxan isx” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Jesús chiekal chanaekabuanapox trigo pejwuajan, xasaljabapon

(Mt 13.18–23; Mr 4.13–20)

11 Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: “Amwut xamal chiekal chanaekabuanaxaelen trigo xasaljabapon pejwuajan. Japon aton, trigo xasaljaba satat. Japawuajantat ‘Trigo’ —aech wut, japox jumchiliajwa: ‘Dios pejjamechan jiw naewuajnaspox jumtaeliajwa, naexasisliajwabejpi pejnejchaxoelaxantat’ —chiliajwa japox. **12** ‘Trigo, natacholanpi nuamtat’ —aech wut, japox jumchiliajwa: ‘Dios pejjamechan jiw naewuajnas wut, papajamechan jumtaeni, do jawut, kamta nejkiowbejpi jumtaenpoxan. Do jawutbej, Satanás pat japi jiwxot, japon, me-ama mia, Dios pejjamechan wenosliajwas jiw pejnejchaxoelaxanxot. Samata, japi jiw Dios pejjamechan chiekal naexasisaxil Dios b'welaijwas’ —chiliajwa japox. **13** ‘Trigo, natacholanpi ia'xot’ —aech wut, japox jumchiliajwa: ‘Jiw Dios pejjamechan jumtaen wut, japi jiw kamta naexasiti. Ja-aech

wut, japi jiw nejchachaemil kaematkoiliajwa. Do jawux, Dios naexasit xoti, asew jiw bu'wuaajanpaeispi. O, chaemilpox weta-pachpi. Do jawut, japi kaes Dios xanaboeja-el. Samata, me-ama trigotathin kasnika-el wut, naboes-el, ja-aechlap-is japi jiw. Do jawut, Dios pejjamechan naexasitpox kofapi' —chiliajwa japoxt. 14 'Trigo, natacholanpi na-e'lü tasiaptasxot' —aech wut, japoxt jumchiliajwa: 'Jiw Dios pejjamechan jumtaen wut, kamta naexasiti. Do jawux, kofalisi, asaxan matakas xot pej-nejchaxoelaxan, xabich nejchaxoel xotbej ampathatpijaxankal. Nejchaxoelbejpi xabich kemaenkaliajwa. Nejchaxoelbejpi isfulaliajwa pajut nejxasinkpoxan. Samata, pejanaboejaxan Diosliajwa kaesfulaxil' —chiliajwa japoxt. 15 'Trigo, natacholanpi sat pachaemxot' —aech wut, japoxt jumchiliajwa: 'Jiw jumtaen wut Dios pejjamechan, japi jiw chiekal naexasisful naewuajnaspox. Kofa-eli naexasisfulpox. Ja-aech wut, japi chiekal Dios xanaboejaful wut, me-ama trigoton xabich naboeti, ja-aech japi jiw' —chiliajwa japoxt" —aech Jesús, chiekal chanaekabuana wut pejnachala.

Lámpara pejwuaian

(Mr 4.21-25)

16 Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: "Jiw lámpara tamduet wut, asaxtat matakasaxil. Cha-esaxilbej camabuxfaltat. Jiwlax athu cha-esaxael bamuaxnaetat, batu chiekal itliakaliajwa, lalenapi chiekal taeliajwa. 17 Ja-aechbej tajnaewuajnaxliajwa. Puexa japoxt, moechaspoxan, asamatkoi tulaelaxaes. Puexa tajnaewuajnax, amwutjel matabija-esalpoxfuk, asamatkoi japoxt chiekal matabijaxaes" —aech Jesús pejnachalaliajwa.

18 Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: "¡Chiekal naewe'e xan jum-anpox! Tejew chiekal nawetataefulpon, japon aton kaes pejme chaxdusaxael. Asanlax chiekal nawetataefelpon tejew, kaesuapich nawetataefulpox, kefisaxaeson" —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Jesús pen, japon pakoeubej, japi nospaesiapox, Jesús suapich

(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

19 Do jawut, Jesús pen, japon pakoeubej, mox pa'an Jesús naewuajjanxot jiw. Pe japi leyaxil kaes mox pasliajwadin

Jesúsxot, xabich wħajna jiw ba wħluk xot. **20** Do jawħt, batutat aton jum-aech Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabħaanan, nej-en, nakoewbej, pa'an. Japi nuil tathoet. Xam taesiapi —aechon.

21 Do jawħt, Jesús jum-aech jaxotiliajwa:

—Jiw jumtaenpi Dios pejjamechan, naexasit wutbejpi, japi jiw, me-ama taj-en, takoewbej, ja-aechi —aech Jesús.

Jesús fiatpox joewa, truxanbej

(Mt 8.23–27; Mr 4.35–41)

22 Asamatkoi Jesús jum-aech:

—¡Chijias puka we-enlede! —aechon.

Do jawħt, Jesús jul falkam, pejnachala sħapich. Jawħt chaflaechlisi. **23** Pukatutat chafol wħti, Jesús nejmach moejt. Ja-aech wħt, chalechkal xabich pinajoewa, pintruxanbej, pat. Falkamtu xabich min fajabas. Samata, xabich chachuel, chabu'laxael xoti. **24** Jawħt japi thikapi Jesús. Jum-aechipon:

—Tajpklon, ¡nathikde! —aechi.

Do jawħt, Jesús nant wħt, fiatlıson joewa, truxanbej. Fiat wħt, joewa chiekal toep, truxanbej. Jawħt puka chiekal itnapatan.

25 Do jawħt, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—¿Amekat xamal xan naxanaboejmpox? —aech Jesús.

Do jawħt, puexa xabich belwanapi. Xabich nejchaxoelanu il-bejpi. Samata, nakaewa najum-aechi:

—¿Achankat ampon aton? Joewa, pukabej, fiat wħt, ¡naexa-sichpon! —na-aechi nakaewa.

Jesús to'apox dep nakolaliajwa aton pejmatpħatxot

(Mt 8.28–34; Mr 5.1–20)

26 Jesús, pejnachala sħapich, puka we-enlede chapa'a Gerasa tħajnejxotde. Gerasa tħajnej Galilea tħajnejtabijla. **27** Itjud wħti, Jesús pħata nant wħt, kaen aton japatħajnejpijin fuлаen Jesúslidin. Japon aton pejmatpħatxot dep webaes. Piach bu'lumchħalaejapon. Duka-el batat. Japon duk tħapi mħażasxot. **28** Jesúsxot pat wħton, japon nuk brixtat Jesús pejwħajnalel. Nejlat wħt, jum-aechon:

—Jesús, ¡Dios athħajnej paxħlan! ¿Achaxasiamkat xanxot? ¡Xam jum-an natalias-elalijaw! —aech japon aton pejmatpħatxot webaespon dep.

29 Dep webaespon japoxtu jum-aech, Jesús to'a xot dep nakolaliajwa japon aton pejmatpumatxot. Japon aton xabich mamnik dep pijaxtat. Jesús pas-el wutfuk, pin-iaveces japon aton dep pijaxtat xabich chachuel jiwlajwa. Chalechkal japon aton, me-ama na-achanat wut, ja-aech xoton. Samata, jiw mmaxwasixawaekson cadenamuatat. Tukwasixawaeksbejpon, asew jiw chiekal tataeflalijwas. Jasoxtat japon xawaeks wut, cadenamua likton. Ja-aech wut, dep pijaxtat najaeton pajilax poxade. **30** Jesús wuajnachaemt wut dep webaes, jum-aechon:

—¿Achawulamkat xam? —aech Jesús.

Japon jumnot wut, jum-aechon:

—Xan tawul Xabich —aechon.

Jasox japon aton jum-aech, pin-iat dep webaes xoton pejmatpumatxot. **31** Dep xabich jum-aech Jesús to'asamatás infierno poxadik. **32** Mmaxleltat pin-iat maran naxael. Samata, dep jum-aech Jesúsliajwa:

—Ampon atonxot nakolax nato'asiam wut, jnatapaem xanal lelijwan maranxot! —aech dep Jesúsliajwa.

Do jawut, Jesús tapaei dep lelijwa maran pejmatpumatxot. **33** Dolisdo', Jesús to'a dep nakolaliajwa japon aton pejmatpumatxot. Jawut dep low maranxot. Do jawut, japi maran dükpi chuatadik, puka poxadik. Jaxotdik puexa maran chiekal bu'al.

34 Do jawutbej, maran tataefulpi japoxtu taen wut, pejlewtt dükpi pejpaklowax poxade chapaelijwapi taenpox. Do jawut, chapaelisi japapaklowaxpijiw, mox duilpibej. **35** Do jawut, jiw fulaen pajut chiekal taelijwa jumtaenpox. Pat wut Jesúsxot, taenlisi japon aton, ek wuton Jesús pejwuajnalel, dep wejisal xotlison. Bu'la-eklison naxoelax. Chiekal pachaemlison. Fulauenpi japoxtu taen wut, xabich beljowpi Jesúsliajwa. **36** Taenpi Jesús ispox japon aton chiekal pachaemaliajwa, japi chapaei taenpox fulauenliajwa. **37** Do jawux, puexa Gerasa tujajnupijiw xabich jum-aechi Jesús chijiyalijwa japidox, xabich pejlewla xoti Jesúsliajwa. Samata, Jesús falkam jul chijiyalijwa japatujnuxot. **38** Do jawut, majt dep webaes, xabich kawuajan nakfulaelijwapon Jesús. Pe Jesús tapae-el japon aton nakfulaelijwas. Jesús to'a japon aton namanalijwa pejtuajnuxot. Jum-aechon: **39** —¡Nawiamach nejba poxade! ¡Nejiw chapaem puexa Dios ispox xamliajwa! —aech Jesús.

Dolisdo', majt dep webaeson, fülaechlison pejba poxade. Puexa paklowaxpijiw chapaefüllison Jesús ispox japonliajwa.

**Amxot jüm-aechox Jesús pawis boejthütpoxliajwa,
asaow patüpox mat-epoxbejliajwa, pejme dukaliajwapow**
(Mt 9.18–26; Mr 5.21–43)

40 Jesús Gerasa tüajnülel nawian wüt puka we-enleldin, xabich jiw wüajnawechpon. Xabich nejchachaemili, Jesús taen wüt. **41** Jawüt Jairo pat Jesúsxot. Japon judíos naewüajnabaxot tato'lan. Jairo taen wüt Jesús, brixtat nukon Jesús pejwüajnalel. Sat makxbijindikbejpon. Jawüt Jairo jüm-aech Jesúsliajwa:

—Xam tadütx nakfülaeliajwam tajba poxade. **42** Taxülow, kaekolowpow, doce waechanpow, mox pawüajna tüpaliajwa —aech Jairo Jesúsliajwa.

Do jawüt, Jesús nakfol wüt Jairo, jiw xabich pin-iat nakfolbej. Jiw xabichfül Jesús pejwüajnalel, wüchakallelbej. Natabe'nafüli. **43** Japi jiwxot kaeow pawis wüchakal fol. Japow bü'xaenk. Pejlaw wüt, jal chiekal wematduka-esal. Doce waechan japow jasoxtat bü'xaenkpox. Xabich jiw woew wüalachipow. Pe chinax kaen boejthüs-esal japow. Xadaeptow puexa pejew plata nawoeyaxtat. **44** Japow Jesús wüchakallel moxdepow. Do jawüt, Jesús sumta-otox matdukafülpox jajastow. Jawüt japow kamta chiekal boejthüs. Jalbej chiekal matduk. **45** Do jawüt, Jesús wüajnachaeamt wüt, jüm-aechon:

—¿Achankat xan najajast? —aechon.

Jawüt puexa jiw jüm-aechna:

—¡Xanalxot xam jacha-enil! —aechi.

Jawüt Pedro jüm-aech:

—Tajpaklon, xam jiw xabich tabe'nafüli, nakfol xoti —aech Pedro.

46 Do pejme Jesús jüm-aech:

—Kaendo' najajast. Xan chiekal matabijtax kaen boejthütxpox —aech Jesús jiwliajwa.

47 Japow nejchaxoel: “Jesús matabijt xan naboejthütox. Samata, xan nawoesa tulaela jümchiyaxaelen” —aechow, nejchaxoel wüt. Do jawüt, japow tathüllal pejlewt. Jawüt brixtat nukow Jesús pejwüajnalel. Jawütbej puexa jiw pejwüajnalel chapaeipow, ma-aech xot jajastow Jesús. Chapaeibejpow chiekal

boejthhulsox, jajast whtow Jesús naxoelpox. **48** Jesús jhm-aech japowliajwa:

—Jam, amwhtjel xam chiekal pachaemam, xan chiekal naxanaboejtam xot. ¡Xabha'de nejmach! —aech Jesús.

49 Jesús naksiya whtfuk, Jairo pamakan pat Jesúsxot. Japon jhm-aech Jairo jumtaelijwa:

—Naxhlow thplisow. Samata, jnabej talias jiw chanaekabhanan, nejba poxade nakfhlaesamata! —aech Jairo pamakan.

50 Jesús jumtaen wht Jairo pamakan jhm-aechpox, naekhanjamton. Samata, Jesús jhm-aech Jairoliajwa:

—¡Nabej nejlewle' naxhlow thpoxliajwa! ¡Dioskal xanaboeje! Naxhlow Dios mat-esaxaes pejme dukaliajwa —aech Jesús.

51 Jesús nakpat wht Jairo pejbaxot, tapae-elon asew jiw leliajwa. Jawht tapaeipon leliajwa Pedro, Santiago, Juan, Jairo, japon pijowbej. Japikal tapaeis leliajwa. **52** Whajna tathoetlel puexa jiw xabich whnnow. Do jawht, Jesús jhm-aech whnnowpiliajwa:

—¡Kaes nabej whnroe! Japow thpa-el. Japow moejt —aech Jesús.

53 Japi japoxtu jumtaen wht, xafafoli. Jawht Jesús bu'whajanpaeis. Japi chiekal matabija, japoxtu diachwhajnakolax chiekal thp. **54** Batutat wht, Jesús pathpow kefit. Do jawht, pinjametat jhm-aechon pathpowliajwa:

—Jam, jmat-e'e pejme dukaliajwam! —aechon.

55 Jesús japoxtu jumtaen wht, pathpow mat-et pejme dukaliajwa. Jawhtlejen mat-ekchapow. Do jawht, nantlisow. Jesús to'a naxaeyax chaxdusliajwaspow. **56** Japow pax, penbej, japoxtu taen wht, xabich nejchaxoelanuili.

Jesús jhm-aech japiajwa:

—¡Ampox asew jiw xamal nabej chapae!, xan isxpox! —aech Jesús.

**Jesús to'apox pejnachala japi naewhajnalijwa
Dios tato'laxaelpox jiw ampathatat**

(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

9 Jesús la doce pejnachala, japi fulaeliajwadin japonlel. Pejnachala japonxot wht, Jesús jhm-aech:

—Xamal xabu'k^ulam wt jiw, dep webaespi pejmat-puatantat, xan tajaxtat xajpaxaelam dep nakolax to'aliajwam. Xajpaxaelambej boejthusliajwam jiw bu'xaeya. **2** Samata, xamal to'ax jiw naewuajnalialajwam Dios puexa pejjiw tato'laxaelpox. Boejthusaxaelambej bu'xaeya. **3** Folam wt jiw naewuajnalialajwam, ¡nabej xalae' nejkilachalanaeyan! ¡Nabej xalae'bej choxan, naxaeyaxan, platabej! Mado' ituakxajoelam, ¡do japoxkal tuaklafulaem! Jachiyaxaelambej naxoelaxliajwa. Mado' inaxoelam, ¡do japoxkal bu'lafulaem! **4** Xamal paklowax patam wt, ¡kaebaxot duilde, jiw naewuajnalialajwam japapaklowaxpijiw! Asapaklowaxlel fulaeliajwam wt, do jawt, ¡japabaxot nakolim! **5** Asapaklowaxpijiw xamal bu'kula-elasia wt, ¡japapaklowaxxot chijiamde fulaeliajwam asapaklowax poxade! Jawt, ¡nejtuakanlulim as natacholnalialajwa! Jasoxtat japi jiw pajut matabijaxael babijax ispox Diosliajwa, xamal bu'kula-el xoti —aech Jesús pejnachalaliajwa.

6 Do jawt, Jesús pejnachala follisi asatuajnuchan poxade. Naewuajnafullisi Dios pejjamechan japatuajnuchanpijiw bu'welialijwas Dios. Boejthusfulbejpi bu'xaeya.

Rey Herodes matabijs-elpox, achan Jesús

(Mt 14.1–12; Mr 6.14–29)

7 Rey Herodes, Galilea tuajnupijiw tato'lan, wultaen Jesús isfulpoxan. Pe matabijs-elon, achan Jesús. Wultaenbejpon, asew jiw jum-aech wt Jesúsliajwa: “Japon Juan, jiw bautisan, mat-echpon pejme dukaliajwa” —aech wt jiw Jesúsliajwa. **8** Herodes wultaenbej, asew jiw jum-aech wt Jesúsliajwa: “Japon profeta Elías, majt laejapon. Amwttel japon mat-ech pejme dukaliajwa” —aech wt jiw Jesúsliajwa. Wultaenbejpon, asew jiw jum-aech wt Jesúsliajwa: “Profetas, majt laelpi, japidox kaen mat-echpon pejme duk” —aech wt jiw Jesúsliajwa. **9** Ja-aech wt, Herodes Juanliajwa jum-aech:

—Xan tajut tajsoldaw majt keto'ax Juan taxtasiapchaliajwas tupaliajwapon. Samata, ¿achankat japon aton, jumtaeflaxpon, jiw jum-aechful wt japon xabich ispoxanliajwa? —aech Herodes.

Samata, Herodes xabich taesiapon Jesús.

**Jesús naxaeyaxan chaxduwpox
cinco mil poejiw**

(Mt 14.13–21; Mr 6.30–44; Jn 6.1–14)

10 Jesús pejnachala, japi apóstolespi, naewhajnafúlpox buxtoet wüt, nawenlisi Jesúslel. Japi natameja, pat wüt Jesúsxot. Japi chapaei Jesús puexa ispxanliajwa. Do jawüt, Jesús bü'fol pejnachala Betsaida paklowax poxade, japikal tamachaliajwa.

11 Jesús bü'fol wüt pejnachala, xabich jiw fultaenson. Samata, japi jiw wuchakal fol. Pat wüti Jesúsxot, Jesús japi jiw chiekal bü'kula. Naewhajanbejpon Dios puexa pejjiw tato'laxaelpox. Boejthütbejpon jiw bü'xaeya.

12 Tuila wüt, Jesús mox soepas pejnachala, japi docepi. Jawüt jüm-aechi Jesúsliajwa:

—Amxot thajnuchan ajil. Amxotbej ajil naxaeyaxan. Samata, ¡ampi jiw jüm-amde mox thajnuchan poxade naxaeyaxan wüajsliajwa, moejsliajwabejpi! —aech apóstoles Jesúsliajwa.

13 Jesús jümnot wüt, jüm-aechon:

—¡Xamal najut chaxduim naxaeyaxan ampi jiw! —aechon.

Japi jümnot wüt, jüm-aechi:

—Xanalxot asbuán jümch cinco pan, kolenje bixinbej. ¿Xamkat xanal nato'asiam naxaeyaxan wüajsliajwan puexa ampi jiw xaellajwa? —aech Jesús pejnachala.

14 Jesúsxot patpi, me-ama cinco mil poejiw. (Watho', yamxi súapich, xajui-esal.) Do jawüt, Jesús jüm-aech pejnachalaliajwa:

—¡Kaenanüla pejmütan súapich, nej chalake cincuenta jiw! —aech Jesús pejnachalaliajwa.

15 Jesús pejnachala jasox is. Jiw chalakax to'a wüti, puexa jiw chiekal chalak. **16** Do jawüt, Jesús chafit cinco pan, kolenje bixinbej. Athü natachaemse wüt, Jesús Dios kawüajan wüt, gracias-aechon japapanesliajwa, kolenje baxinliajwabej. Jawüt jalkafúlon panes, baxibej. Jalkafúl wüt, chaxduifúlon pejnachala saslajwa, puexa jiw xaelajwa. **17** Do jawüt, puexa jiw chiekal xael. Chiekal nafniapi. Xaeyax chiekal kaechatoel wüt, Jesús pejnachala matpirantat jia namapi. Jawüt wulupi doce matpiran namapi, baxitoerow, pan malsibej.

**Pedro jum-aechpox Jesúsliajwa:
“Xam Cristowam, Dios to'asponam”**

(Mt 16.13–20; Mr 8.27–30)

18 Asamatkoi, Jesús Dios kawhajan wut, jaxotbej pejnachala. Jawut wuajnachaemt wut, jum-aechon pejnachalaliajwa:

—¿Achan na-aechkat jiw xanliajwa? —aech Jesús.

19 Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Asew jiw jum-aech xamliajwa: ‘Juan, jiw bautisan, mat-echpon pejme duk’ —aech jiw. Asew jiw jum-aechbej xamliajwa: ‘Japon Elías, Dios pejprofeta, mat-echpon pejme duk’ —aech asew jiw. Asew jiw jum-aechbej xamliajwa: ‘Dios pejprofetas t̄ipi, japidot kaen mat-echpon pejme duk’ —aech asew jiw —aech Jesús pejnachala Jesúsliajwa. **20** Do jawut, Jesús pejme wuajnachaemt wut, jum-aechon pejnachalaliajwa:

—¿Xamallax, achan na-amkat? —aech Jesús.

Do jawut, Pedro jumnot wut, jum-aechon:

—Xam Cristowam, Dios to'asponam jiw bu'weliahwam —aech Pedro Jesúsliajwa.

Jesús jum-aechpox, japon t̄upaxaelpoxliajwa

(Mt 16.21–28; Mr 8.31–9.1)

21 Jesús nejthu'axtat buxfiat wut pejnachala, jum-aechon:

—¡Nabej chapae! asew jiw xan Cristowanponan! **22** Xan puexa jiw pakowkolnan xabich nabijasaxaelen. Japamatkoi judíos-ancianos, sacerdotespaklochowbej, judíos chanaekabu'anapibej, najumchiyaxael xanliajwa: ‘Japon Cristowa-el, Dios to'aspone-el’ —nachiyaxaeli. Samata, japi naboesaxael. Xan naboesa wuti, tres matkoi wut, Dios namat-esaxael pejme dukaliajwan —aech Jesús, jum-aech wut pejnachalaliajwa.

23 Do jawut, Jesús puexa jiwliajwa jum-aech:

—Xamal tajnachalwasiam wut, ¡najut isaxaelampoxan nejkiowde! ¡Isfuldelax kaematkoisful xan tato'laxpoxan! Bej nabijasaxaelambej asew jiw pijaxtat. Xamal bej beyaxaelbejpi, tajnachalwam xot. Japoxan ja-aech wut, ¡xamal nakiowa naxanaboejafulde! **24** Xamal isfulam wut ampathatat najut nejxasinkampoxan, asamatkoi t̄upam wut, duilaximil Diosxotse. Kofam wutlax najut isfulampoxan ampathatat, isfulam wutlax xan tato'laxpoxan, asamatkoi t̄upam wut, ja-am wut, pomatkoicha

Diosxotse duilaxaelam. **25** Xamal isfūlam wüt najut nejxasinkpoxan, xamal napelsaxaelam Diosxot. Xamal xabich wütbej nejew ampathat, japoxtan omjil xamal duilaliajwam Diosxotse. **26** Xamal nadala wüt xanliajwa, tajnaewtajnaxanliajwabej, xanbej, puexa jiw pakoekolnan, tadalaxael xamalliajwa. Xanbej jachiyaxaelen xamalliajwa, pejme füloekx wüt, kaxaxoekan wüt ampathatelsik taj-ax Dios pej-itliakaxtat, taj-ax Dios pej-ángelos pej-itliakaxtatbej. **27** Diachwajnakolax jum-an. Asew xamalxot, pejpatupax wħajna, japi jiw taeyaxael Dios puexa pejjiw tato'laxaelpox —aech Jesús jiwliajwa.

Jesús xabich chaponanakthianpox Dios pijaxtat

(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

28 Do jawux, ocho matkoiyan xent wüt Jesús jum-aechpox, jawüt Jesús bħ'julach Pedro, Santiago, Juan, pinamħax poxase, Jesús Dios kawħajnialiajwa. **29** Jesús kawħajan wüt Dios, pejxu xabich itliak Dios pijaxtat. Naxoelox xabich papoeikolax nadofapox. Xabich itliakbejpox. **30** Do jawüt, chalechkal natulaela kolenje aton. Japi, Jesús sħapich, nospaei. Chalechkal kolenje natulaelapi, kaen Moisés, asan Elías. **31** Natulaelapi masajiacħ Dios pej-itliakax. Japi nospaei wüt, Jesús sħapich, naksiyapi Jesús nabijasaxaelpox Jerusalén paklowaxxot, japon tħapaxaelpoxliajwabej. **32** Pedro, asew Jesús pejnachala sħapich, xabich itmoejslapi. Pe moejs-eli. Do jawüt, taenlisi, Jesús xabich itliak wüt Dios pijaxtat. Taenbejpi kolenje aton, nul wüt Jesúsxot. **33** Kolenje natulaelapi chijiyalajwa wüt, Pedro jum-aech Jesúslajja:

—Tajpaktlon, pachaem, xanal amxotan wüt. Xam nejxasinkam wüt, xanal isaxaelen tres bħa-at xamalliajwa. Kaeyax xamliajwa. Asabħa-at Moisésliajwa. Asabħa-at Elíasliajwabej —aech Pedro.

Pedro japoxt jum-aech matabijs-elaxtat. **34** Pedro naksija wutfuč, itloejen fuloek japi matwħajjasik. Do ja-aech wüt, Jesús pejnachala xabich pejlewla. **35** Do jawüt, itloejentutat Dios jum-aechsik: “Amponlap taxħlan, makafitxpon. Japon chiekal naewesfūlde!” —aech Dios.

36 Dios buxtoet wüt naksiyapox, Jesús pejnachala taenpi jaxotse Jesús tamachpox. Jesús pejnachala chinax kaen aton japatmatkoiyantat chapae-eli taenpox mħaxxotse.

Jesús nakolsax to'apox dep yamxúlan pejmatpúatxot

(Mt 17.14–21; Mr 9.14–29)

37 Do jawút, kandiawa wút, Jesús pejnachala súapich, baloek múaxxotsik, Dios naksiyaxot. Jawút xabich jiw fúlaen bu'kakúlnaliajwapi Jesús. **38** Japi jiwxot, kaen aton júm-aech pinjametat Jesúsliajwa:

—Tajpklon, jnabeltaem! ¡Taem taxúlan! Japon xabich kae-kolan. **39** Taxúlan dep pijaxtat nejlaton. Chalechkal xabich wawúa'tason. Wawúa'tas wút, satat jixadapson. Do jawút, kaechwathúamapon. Xabich nabijaton dep pijaxtat. Dep nasiownik taxúlan pejmatpúatxot. **40** Xan júm-an nejnachala, namapi amxot, japi to'alialajwa dep nakolsax. Pe japi xajúpa-el dep nakolsax to'alialajwapi dep —aech japon aton.

41 Do jawút, Jesús júm-aech pejnachalalajwa:

—Xamal tajnachala, Dios chiekal xanaboeja-emilfúk. Nejnejchaxoelaxan chiekla-elbej. Xabich pin-iamatkoiyan xamalxotx. Xabich pin-iamatkoiyan naewuajnafúlaxbej. Kajacha-waetxbej Dios chiekal xanaboejalajwam. Pe xamalfúk Dios chiekal xanaboeja-emil —aech Jesús pejnachalalajwa.

Do jawút, Jesús júm-aech yamxúlan paxliajwa:

—Buflaemen naxúlan xanlel! —aech Jesús.

42 Paxúlan bù'pat wúton Jesúsxot, japon yamxúlan pejme xadapson dep satat. Xabich wawúa'tasbejpon. Jawút Jesús dep nakolsax to'a. Dep nakolt wút, yamxúlan chiekal pachaem-lison. Jawút Jesús bùflaech yamxúlan pax poxade. **43** Do jawút, puexa jiw nejchaxoelanuili, taen wúti Jesús ispox Dios pijaxtat.

Jesús pejme júm-aechpox pejpatúpaxliajwa

(Mt 17.22–23; Mr 9.30–32)

Puexa jiw nejchaxoelanuil wútfúk Jesús ispoxliajwa Dios pijaxtat, Jesús júm-aech pejnachalalajwa:

44 —¡Chiekal najúmtaem júmchiyaxaelenpox! ¡Nabej nejkiowe! Xan, puexa jiw pakowkolnan, asan nawiasaxael tadaelmajiwxot —aech Jesús, júm-aech wút japoxtiajwa.

45 Jesús pejnachala matabija-el Jesús júm-aechpox, Dios tapae-esal xoti matabijalajwa. Jesús pejnachala buxdala kaes wúajnachaemsliajwapi Jesús, chanaekabúanalajwasbejpi.

Achan kaes paklonaxaelpox Diosxotse

(Mt 18.1–5; Mr 9.33–37)

46 Asamatkoi Jesús pejnachala najum-aechi: “¿Achankat xatisxot kaes pejme paklonaxael?” —na-aechi. **47** Jesús matabijt pejnachala nakaewa najum-aechpox. Samata, Jesús yamxulan la fülaeliahwadin. Do jawut, yamxulan notlison pejfületlel, pejnachala pejwüajnalebej. **48** Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—Xamal bu'külam wüt yamxi xan tajaxtat, me-ama ampon yamxulan, ja-am wüt, xanbej nabü'kültam. Xan nabü'kültam wüt, Diosbej bu'kültam, xan nato'apon. Xamalxot kaen jum-aech wüt: ‘Xan pejme kaes omjinil. Me-ama asew jiw, jachi-enil’ —aech wüton, japon aton Diosxotse kaes pejme paklonaxael —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Is-elpi chaemilpox Jesúsliajwa, japi me-ama kajachawaetpox Jesús pijax naewüajnax

(Mr 9.38–40)

49 Jesús pejnachalan, pawülpox Juan, japon jum-aech Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, xanal aton taenx, xam nijaxtat to'a wüt dep nakolaliajwa jiw pejmatpüatanxot. Samata, xanal japon aton fiatx japoq kofsliajwa. Japon wajmütlijna-el —aech Juan Jesúsliajwa.

50 Jesús jumnot wüt, jum-aechon:

—Japon japoq is wüt, ¡nej ispon japoq! ¡Nabej fias! Jiw babijaxan is-elpi xatisliajwa, japi, me-ama xatis kajachawaet wajnaewüajnax —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Jesús buxfiatpox Santiago, Juan súapich

51 Jesús pejmatkoi mox pawüajna wüt athü poxaliajwase, fülaechon Jerusalén paklowax poxade, pejnachala súapich. Jesús pejlewla-el Jerusalén paklowax pasliajwa. **52** Samata, kolenje pejnachalan to'apon wüajnade, asatüajnü poxade, Samaria tüajnülel, jaxotde bapijin kawüajnalialajwapi Jesús jaxot namanaliajwa kaematkoiliajwa. **53** Samaria tüajnüpijiw chiekal matabija Jesús fülaeyaxaechpox Jerusalén paklowax poxade. Samata, Samaria tüajnüpijiw nejxasinka-el Jesús pasliajwa japi

pejtuaijnuxot. **54** Kolenje Jesús pejnachalan, japon Santiago, Juan súapich, japoxtaen wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, ¿xamkat nejxasinkam, xanal Dios kawuajnax wut wuljoelaiwan, Dios to'aliajwa jit athulelsik, japatuajnupijiw toejwaliajwas? —aech Santiago, Juan súapich.

55 Jesús japoxtaen wut, japi jum-aechpox, kaxa kawulel natfo'chapon. Jawut pejnachala buxfiaton kaes japoxtaen jumchisamatapi. **56** Do jawux Jesús fulaech, pejnachala súapich, asatuaijnu poxade.

Asew jiw, naknauamsasiapox Jesús

(Mt 8.19-22)

57 Jesús, pejnachala súapich, asew jiw súapichbej, nhamtat fol wut, kaen aton jum-aech japixot:

—Jiw chanaekabuhanan, xan nakfulaesian xam, nhamtam wut nejmachtuaijnuchan poxade —aechon.

58 Do jawut, Jesús jum-aech:

—Lam pejmuthan moejsliajwa. Miabej pejfenan. Xanlax, puexa jiw pakoewkolnan, tajbakolax ajil damlathulalaiwan —aech Jesús.

59 Jesús jum-aechbej asan atonliajwa:

—¡Xan nakfulaem! —aechon.

Japon aton jumnot wut, jum-aechon:

—Tajpaklon, taj-ax xabich pati'in. Taj-ax tup wut, do jawut, xam nakfulaeyaxaelen naknauamsliajwan —aech japon aton Jesúsliajwa.

60 Jesús jum-aech:

—Xan nanaexasis-elpi, japi jiw Diosliajwa, me-ama patupa wut, ja-aechi. Japi muthaxael patupa. Nej-ax tup wut, japi muthsaxael. ¡Xamlax xan nakfulaem jiw naewuajnalialajwam Dios puexa pejjiw tato'laxaelpox! —aech Jesús japon atonliajwa.

61 Asan aton jum-aechbej Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, xan-is xam nakfulaesian. ¡Pe majt natapaem tajjiw kawuajnalialajwan! Do jawux, xam nakfulaeyaxaelen —aechon Jesúsliajwa.

62 Jesús jumnot wut, jum-aechon japon atonliajwa:

—Aton nabist wut Diosliajwa, kaeyax nejchaxoelafula-el wuton, japon aton kaenejchaxoelaxa-el, Dios súapich. Samata, japon aton pachaema-el naewuajnalialajwapon Dios puexa pejjiw tato'laxaelpox —aech Jesús.

**Jesús asew pejnachala, setenta y dospi,
to'apox jiw naewuajnalialajwa**

10 Do jawux, Jesús kaes jiw makanot pejnachalaliajwa, setenta y dos poejiw. Jawut Jesús japi poejiwxot, kaenanula kolenje wuajna to'apon. To'apon japi wuajna jiw naewuajnalialajwa, puexa paklowaxanpijiw, puexa tujnuchanpijiwbej, Jesús pasaxaelxot.

2 Japi fülaelijwa wut, jum-aechon: “Diachwuajnakolax jum-an. Xabich jiw wuajnawet chimiawuajan jumtaelijwa. Me-ama trigo foel wut, xabich pachaemlisi jalalijwa, ja-aechbej amwuttel xabich jiw. Xamal kaesüpacham, Dios pejjamechan naewuajnampim. Samata, jwajpaklokolan Dios kawuajjande japon to'alialajwa asew jiw, japi bej Dios pejjamechan naewuajnafülaelijwa asew jiw! 3 ¡Xabua!de xamal! Xamal folam wut xan tajaxtat, jchiekal taem, babejchow poxade to'ax xot! Me-ama pejmachoef ovejalialajwa chachuel, jachiyaxaelbej xamalliajwa, babejchowxtam wut. 4 Folam wut, jnabej xalae' choxan, plata, asew tuakxajoebé! Jiw xabukulam wut nuamat, jpiach nabej nuile' nospaelijwam, japi suapich! Ma ifülaemchdo!, jdo japapaklowax poxade fülaemch! 5 Ba leliajwam wut, jmajt jum-amde japabapijiwlajwa: ‘Dios xamal nej kajachawaes chiekal duilaliajwam!’ —amde japabapijiw! 6 Japi jiw chiekal duilasia wut, me-ama xamal jumchiyaxaelam, japi Dios kajachawaesaxaes chiekal duilaliajwa. Pelax japi jiw nejwesla wut chiekal duilaliajwa, japi chiekal duilaxil. 7 Tadut wuti xamal duilaliajwam japi pejbaxot, jxamalfük duilde japabaxot! ¡Nabej laliaxle! asabachan poxade! Naxaeyaxan chaxduw wut, jxamal nejmach xaem! ¡Fembej! ¡Nabej nadale!, naxaeyaxan chaxduw wuti! Aton nabist wut asanliajwa, japon moch. (Xamalbej Dios pejjamechan naewuajnafülam xot, jiw chaxduiyaxael naxaeyaxan xaelajwam xamal, nabistam xot Diosliajwa.) 8 Paklowax patam wut, xamal chiekal jiw bu'kula wut, japi jiw xamal naxaeyaxan chaxduw wutbej, jxamal xaem! 9 Japaklowaxxot bu'xaenki, jboejthue! jum-amdebejpi: ‘Dios puexa pejjiw tato'laxaelmatkoi mox pawuajna’ —amde japi jiwlajwa! 10 Asapaklowax patam wut, japapaklowaxpijiw xamal bu'kula-el wut, jnulide japapaklowaxthialaxxot! Do jawut, jjapapaklowaxpijiw jum-amde: 11 ‘Xanal tajtuakxajoe jolx lulaliajwan as natacholaliajwa. Jasox isx xamal najut chiekal matabijalialajwam babijax

isampox Diosliajwa, xanal nab^ukula-emil xot naew^uajnalialajwan Dios pejjamechan. ¡Chiekal nanaewe'e j^umchiyaxaelenpox! Dios puexa pejjiw tato'laxaelmatkoi mox paw^uajna' —amde japapaklowaxpijilajwa! **12** Diachw^uajnakolax xamal j^um-an. Asamatkoi, kastikamatkoi w^ut, japapaklowaxpijiw xabich kaes pejme Dios kastikaxaespi. Me-ama Sodoma paklowaxpijiw kastikas w^ut, jachiyaxilon” —aech Jesús pejnachalaliajwa, setenta y dospiliajwa, w^uajna to'alialajwa w^uton japi.

Asapaklowaxanpijiw naexasis-elpox Jesús

(Mt 11.20–24)

13 Jesús j^um-aech Corazín paklowaxpijilajwa, Betsaida paklowaxpijilajwabej: “Corazín paklowaxpijwam, Betsaida paklowaxpijwambej, xamal xabich nabijasaxaelam, Dios xabich kastikaxael w^ut. Xan koechaxan isx w^ut xamalxot, xamal taenam, pe xamal naexasis-emil naew^uajnax w^ut Dios pejjamechan. Japakoechaxan chajia isaxaelen w^ut Tiro paklowaxpijilajwa, Sidón paklowaxpijilajwabej, japoxtan taeyaxael w^uti, japi jiw naexasisaxael Dios pejjamechan. Ja-aech w^ut, kofaxaeli padujnejchaxoelaxan isf^ulalialajwa Dios nejxasinkpoxan. Ja-aech w^utbnej, naxoeyaxaeli papopa. Chalakaxaelbejpi jitthumbaxot asew jiw matabijaliajwas xabich nejxaejwaspox babijaxan ispojanliajwa. **14** Samata, Corazín paklowaxpijwam, Betsaida paklowaxpijwambej, Dios xabich kastikaxael xamal. Me-ama Tiro paklowaxpijiw, Sidón paklowaxpijiwbej, jachiyaxil, japapaklowaxanpijiw kastikas w^uti Dios” —aech Jesús Corazín paklowaxpijilajwa, Betsaida paklowaxpijilajwabej.

15 Jesús j^um-aechbej Capernaum paklowaxpijilajwa: “Capernaum paklowaxpijwam, xamal nejchaxoelam w^ut, j^um-am: ‘Dios nakbuflaeyaxael xatis ath^u poxase’ —am xamal, nejchaxoelam w^ut. Pelax Dios xamal to'axael infierno poxadik, xan nanaexasis-emil xot” —aech Jesús Capernaum paklowaxpijilajwa.

16 Jesús j^um-aech pejnachalaliajwa: “Xamal jiw naew^uajnafulam w^ut, japi jiw xamal chiekal naewet w^ut, jaw^ut xan nejchaxoelaxaelen japi jiwlajwa: ‘Japi jiw xanbej chiekal nanaewet’ —chiyaxaelen, nejchaxoelx w^ut japiajila. Asew jiw xamal naexasis-el w^ut, jaw^utbnej xan nejchaxoelaxaelen japi jiwlajwa: ‘Japi jiw xanbej nanaexasis-el’ —chiyaxaelen, nejchaxoelx w^ut japiajila.

Japi jiw xan nanaexasis-el wüt, jawütbej taj-ax Dios nejchaxoelaxael jophiliajwa: ‘Japi jiw xanbej nanaexasis-el’ —chiyaxael taj-ax Dios, nejchaxoel wüt japi jiwlajwa” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Jesús pejnachala, setenta y dospi, kaxa pa'anpox Jesúsxot

17 Jesús pejnachala, setenta y dospi, naewüajapoxan buxtuet wüti puexa paklowaxanpijiw, puexa tħajnħchanpijiwbej, do ja-aech wüt, kaxa nawenlisi Jesúslel. Xabich nejchachaemali. Pat wüti Jesúsxot, puexa chiekal chapaeipi Jesús jumtaelijwas:

—Tajpaklon, xam nijaxtat xanal dep to'ax wüt, kamta dep nakola jiw pejmatpħatanxot! —aechi, Jesús chapaei wüt.

18 Do jawüt, Jesús jum-aech pejnachala, setenta y dospilajwa:

—Diachwuajnakolax xan taenx, Satanás jopik wüt athħuxotsik Dios pijaxtat. Me-ama chamax nakliafcha wüt, ja-aechon, jopik wüt. **19** Xan chaxdutx tajpamax malechaliajwam Satanás. Samata, xamal nanuamtam wüt jom, afu bej. Xamal malecham wüt Satanás, japon xajupaxil xamal tabejsliajwa. **20** ¡Pe nabej nejchachaemle! dep kamta jiw pejmatpħatanxot nakolapoxliajwa, to'am wüt! ¡Nejchachaemildelax nejwülan Diosxotse lelspoxliajwa! —aech Jesús.

Jesús xabich nejchachaemilpox

(Mt 11.25–27; 13.16–17)

21 Do jawüt, Jesús xabich nejchachaemil Espíritu Santo pijaxtat. Samata, Jesús jum-aech pax Diosliajwa: “Ax, xamlap kaenam paklonam athħuxotse, ampathatlelbej. Xam xabich pachaemam. Xam kajachawaetam estudia-elpi, japi chiekal matabijaliajwa nejjamechan. Jasoxtat xam kajachawaetam jiw, nejxasinkam xot. Asew jiwlax, xabich matabijapi, japi jiw japoxt matabijaxil. Diachwuajnakolax jasox ja-am, xam nejxasinkam xot” —aech Jesús pax Diosliajwa.

22 Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: “Xan taj-ax natapaei puexa matabijsliajwan. Pe jiw diachwuajnakolax xan namatabija-el, achanan xan. Taj-ax, Dios, japon kaen chiekal xan namatabijt. Jiwbej matabija-el, achan taj-ax. Xan kaenan taj-ax chiekal matabijtax. Xan makonotxpikal, japi kallax matabijaxel taj-ax. Japikal tapaeix matabijaliajwapi taj-ax Dios” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

23 Do jawüt, Jesús natfo'cha wüt, jum-aechon pejnachalakal: “Asew jiw, taenpi xamal amwütjel taenampoxan, japi jiwbej

xabich nejchachaemlaxael. **24** Diachwñajnakolax xan jum-an. Xabich profetas, reyesbej, taesiapi xamal amwñtjel taenampon, japon Mesías. Xanlap japonan. Profetas, reyesbej, xan natae-el, tap xotlisi ampathatat xan pasax wñajna. Xabich jumtaesiabejpi tajjamechan, amwñtjel xamal jumtaenampoxan. Pe jumtae-eli, tap xotlisi” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Samaria tuajnñijin pejwñajan, japon pachaempon

25 Judíos chanaekabñanan fulaen nospaeliajwa, Jesús suapich, xapaejsliajwabejpon Jesús. Xapaejsliajwa wñt, jum-aechon:

—Jiw chanaekabñanan, ¿xan machiyaxaelenkat Dios nabñweliajwa, Diosxotse pomatkoicha dukaliajwan? —aech, Jesús xapaejsliajwa wñt.

26 Jesús jumnot wñt, jum-aechon:

—¿Achaxkat jum-aech Moisés chajia lelpox japoxtiajwa? ¿Xaljowampox achax-aechbejkat? —aech Jesús. **27** Judíos chanaekabñanan jumnot wñt, jum-aechon:

—Moisés chajia lelpox jum-aech: ‘¡Nejasinkde Dios, nejpaklokolan, puexa nejmatpuat, puexa nejnejchaxoelaxtatbej! ¡Puexa nejpamamaxtatbej tanbichfulde, Dios nejasinkam xot! ¡Nejasinkdebej asew jiw! Me-ama xam najut nejasinkam wñt, ¡ja-amde asew jiwliajwa!’ —aech Moisés chajia lelpox —aech judíos chanaekabñanan.

28 Do pejme Jesús jum-aech judíos chanaekabñananliajwa:

—Pomatkoicha japoxtan ja-am wñt, pomatkoicha xam dukaxaelam Diosxotse —aech Jesús.

29 Pe judíos chanaekabñanan nejasink Jesús nejchaoelalija japoxtiajwa japon pachaempoxliajwa. Samata, jum-aechon:

—¿Masikat xan jiw nejasinkaxaelen? —aechon.

30 Jesús jumnot wñt, ampawñajantat jum-aechon:

—Kaen aton Jerusalén paklowaxxot nakolt fulaelajwa Jericó paklowax poxade. Nuamtat fol wñt, kethaka jaeltason. Puexa pejew wenochpon. Bu'jolsbejpon. Do jawñt, baeson. Jaxot bu'jumchawaelsnadoftipon paboejlan. **31** Do jawñx, kaen sacerdote-aton fulaen japanñamtadin. Taen wñton wñajna aton paboejlan okpox, asbuau jumch mox naejiaton xensliajwa. Do jawñt, xenton. **32** Do jawñx, sacerdotes kajachawaesan jaxot

pat. Taen wuton wuaajna aton nuammat okpox, japonbej mox jiat xensliajwa. Do jawut, japon xent.

33 “Do jawux, Samaria tujajnupijin fulaen japanuhamtadin. Fulaen wut, taenpon aton wuaajna nuammat okpox. Japonlax beltaen japonliajwa. **34** Do jawut, mox soepandepon okpon poxade. Do jawutbej, itfachan wuapon olivosimintat, vinotatbej. Itfachan xape’abejpon. Do jawut, pejburtat ossepon. Jasoxtat bu’folon baespon kethaka. Do jawux, bu’paton nanuhamtpi papabat. Jaxot chiekal tataefulpon japon aton. **35** Do kandiawa wut, Samaria tujajnupijin jut kolefachan mosliajwapon bapijin. Jawut, juum-aechon bapijinliajwa: ‘¡Ampon aton chiekal nawetataefulde xan tajwulela! Japon asaxan wewe’pas wut, ¡xam wua jede japon atonliajwa! Jelow xan pejme kaxanax wut, xam mosaxaelen wuajtampoxan japonliajwa’ —aech Samaria tujajnupijin bapijinliajwa. Ma amxot toep, ampawuajan, xam naewuajnaxwuajan. **36** Tres poejiw taen kethaka baespon. ¿Masonkat tres poejiwxot nejxasink baespon? —aech Jesús judíos chanaekabuhananliajwa.

37 Judíos chanaekabuhanan juumnot wut, juum-aechon:
—Beltaenpon kethaka baespon —aechon Jesúsliajwa.
Jesús juumnot wut, juum-aechon:
—¡Xamlap-is ja-amde! ¡Nejmachjiw beltaem!” —aech Jesús.

Jesús patpox Marta pejbaxot

38 Jesús nuammat fol wut, pejnachala s̄uapich, jawut paton cha-aelpaklowaxachxot. Japapaklowaxachxot Marta pejba ek. Jawut chiekal bu’kultow Jesús, japon pejnachalabej. **39** Marta pakoewow pawul María. María mox ek Jesús pejwuajnalel chiekal naewesliajwa Jesús naewuajanpox. **40** Pelax Marta xabich xatsalt. Samata, Jesúsxot mox wut, juum-aechow:



©DCC

(San Lucas 10.33–37)

—Tajpaklon, ¿xamkat xanliajwa nejchaxoela-emil takoewow tamach nakixanchachaempox? ¡Takoewow to'im xan nakajacha-waesliajwa! —aech Marta.

41 Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Marta, xam xabich nejchaxoelam isampoxanliajwa. **42** Xan naewuajnaxpox kaes pejme pachaem xamal naewesliajwam. María xan naewesfūl xot, kaes pachaempox naewesfūlpow. Chinax kaen aton wefisaxisal japoxt —aech Jesús.

**Jesús chanaekabuuanapox pejnachala,
jumchiyaxaeli, Dios kawuajan wut**

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

11 Jesús kaematkoisfūl Dios kawuajan. Asamatkoi, Dios kawuajnax buxtoet wut, kaen pejnachalan jum-aech Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, ¡xanal nachanaekabuanim Dios kawuajnax! Me-ama Juan, jiw bautisan, chanaekabuana pejnachala Dios kawuajnaliajwa, ¡xambej xanal nachanaekabuanim Dios kawuajnax! —aech Jesús pejnachalan.

2 Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—Xamal Dios kawuajnam wut, ¡jum-amde:

‘Ax Dios, ¡puexa jiw xam nej sitae! Puexa nejjiw tato'laxaelammatkoi, ¡japamatkoi nej tħadus!

3 ¡Kaematkoisfūl nachaxduim naxaeyaxan, xanal nawewe'ppoxanliajwa!

4 ¡Xanal nabeltaem babijaxan isxpoxanliajwa! Me-ama xanal beltaenx, asew jiw babijaxan is wut xanalliajwa, ¡jamdebej xanalliajwa! ¡Nabej tapae'bej Satanás xanal naxapaejalialiajwa, xanal babijaxan isasamatán! —amde, Dios kawuajnam wut! —aech Jesús pejnachalaliajwa.

5-7 Jesús pejme jum-aech:

—Xam nejnachalan pinmadoit pat wut nejbaxot, jum-aech wuton: ‘¡Xan nachaxdu'e tres panes! Amwutjel tajnachalan pat tajbaxot. Tajbaxot ajil naxaeyax tajnachalan chaxdusliajwan’ —aech wuton xamliajwa, jawut jumchiyaxaelam batuxotdin: ‘¡Nabej natillas! Xanlis okx. Ba chiekal xatbe'tax. Tejew yamxi bu'okx. Samata, nansaxinil chaxdusliajwan nawułlowampox’ —chiyaxaelam batuxotdin. **8** Pe nejnachalan nakiowa wuljoeful wut, wuljoefulpox xam chaxdusaxaelam nejnachalan. **9** Samata, xamal jum-an

ampox: ‘¡Wewe’ppoxan piach wülioefüde Dios! Ja-amsfülam wü, Dios chaxdusaxaelbej xamal wülioeflampoox. Wüwekampoxbej faenaxaelam Dios pejkachawaesaxtat. Dios kawüajnam wü kaematkoisfü, japon xamal kajachawaesfülaaxel. Ja-aech wü, me-ama Dios fafasaxael xamal leliajwam’ —an xan. **10** Piach wülioefüpon wewe’paspoxan, japon aton Dios chaxdusaxaes. Piach wüwekafüponbej, japon aton faenaxael Dios pejkachawaesaxtat. Bafafatat piach laefüpon, japon aton Dios wefasaxaes —aech Jesús, pejnachala naewüajan wü Dios kawüajnalialajwapi.

11 Jesús pejme jüm-aech pejnachalaliajwa:

—Naxülan bixin wüljow wü, xamal naxi chaxduiyaximil jom. **12** Naxülan kawaematabüt wüljow wü, xamal naxi chaxduiyaximil afü. **13** Xamal babejchowam matabijam naxi chaxduiliajwam chamoeyaxan. Nej-ax Dios, athüpigin, kaes pejme pachaem. Me-ama xamal jachi-elon. Samata, nej-ax Dios to’axoek Espíritu Santo xamal nejmatpüatanxotaliajwa, Dios kawüajnam wü —aech Jesús pejnachalaliajwa.

**Fariseos jüm-aechpox Jesús pejpamamax,
Satanás pejpamamax**

(Mt 12.22–30; Mr 3.20–27)

14 Aton naksiyaxilpon dep pijaxtat. Dolisdo', Jesús to'a dep nakolsliajwa japon aton pejmatpüatxot. Dep nakolt wü, do jawü japon aton naksiyax tħadutlison. Jiw japoxtaen wü, xabich nejchaxoelanuili. **15** Asew japijox, fariseos, jüm-aechi Jesúsliajwa: “Jesús to'a wü dep nakolsliajwa aton pejmatpüatxot, Jesús to'a Satanás, dep pejpaklon pejpamamaxtat” —aechi.

16 Asew jiw jüm-aechbej xapaejsliajwapi Jesús:

—Isde koechax xanal taeliajwan! —aechi.

17 Jesús matabijt japi nejchaxoelox. Samata, jüm-aechon:

—Xan to'a-enil dep nakolaliajwa Satanás pejpamamaxtat.

Kaetħajnūpijiw nadiajkaxael wü nakaewa nabeliajwa, japi natoesaxael nabeyaxtat. Kaebapijiwbej nadiajkaxael wü nakaewa nabeliajwa, japi natoesaxael nabeyaxtat.

18 Jachiyaxaelbej Satanás. Satanás, pejjiw nadiajkaxael wü nakaewa nabeliajwa, japi dep natoesaxael nabeyaxtat. Ja-aech wü, Satanás pejtat'lax toepaxael nabeyaxtat. Xamal japoxtaen-an, najüm-am xot xanliajwa: ‘Jesús to'a dep nakolaliajwa jiw pejmatpüatanxot Satanás pejpamamaxtat’ —na-am

xot xanliajwa. **19** Ja-aech wüt, ¿achan pejpamamaxtakat nejnachalabej dep to'a nakolaliajwa jiw pejmatpüatanxot? Xamal matabijam japi to'a-el Satanás pejpamamaxtat. Samata, xamal jüm-ampox xanliajwa, japoq diachwüajnakolaxa-el. **20** Xan to'ax Dios pejpamamaxtat dep nakolaliajwa jiw pejmatpüatanxot. Ja-aech wüt, diachwüajnakolax xamalxot patlisox, Dios puexa pejiw tato'laliajwapox —aech Jesús.

21 Do pejme Jesús jüm-aech:

—Pamaman xawawet wütton kapetat pejbatat, asan aton wenosaxisal japon aton pejew. **22** Pe asan, kaes pamaman, fülaen wüt, wüajnapijin malechas wüt, ja-aech wüt, xawawetpox kefe'naxaeson. Ja-aech wütbej, japon pejew wenosaxaes wesasliajwas, asew jiw süpich —aech Jesús.

23 Do pejme Jesús jüm-aech:

—Xan nanejweslapi, japi jiw tadaelmajiw. Japi is-el xan nejasinkaxpox. Japilax nawetabejt tajbichax —aech Jesús.

Dep pejme kaxa nawia'anpox leliajwa aton pejmatpüatxot

(Mt 12.43–45)

24 Do pejme Jesús jüm-aech:

—Dep nakolt wüt aton pejmatpüatxot, dep nanüamt pajilaxxot. Wulwekon asan aton pejmatpüat, jaxot low wüt dramlathüalaliajwa. Faena-el wüt, dep nejchaxoel wüt, jüm-aechon: ‘Xan pejme nawiasaxaelen aton pejmatpüatxot, nakoltaxxot’ —aech dep, nejchaxoel wüt. **25** Dolisdo', dep kaxadin wüt, faenlison japon aton, majt nakoltxoton. Do jawüt, dep pajut najüm-aech japon atonliajwa: ‘Asan dep le-elfük tajwülela. Samata, pachaem xan pejme leliajwan japon aton pejmatpüatxot’ —aech dep, nejchaxoel wüt. **26** Do jawüt, japon dep fülaechlison asew dep wülaesliajwa. Faenor siete dep, japi dep kaes pejme chaemil. Me-ama dep matxoelapijin, jachi-el siete dep. Do jawüt, puexa japi dep lowlisi japon aton pejmatpüatxot. Ja-aech wüt, japon aton kaes pejme xabich nabijat. Me-ama majt, jachi-elon —aech Jesús.

Xabich nejchachaemlaxelpox Dios pejjamechan naexasiti

27 Jesús naksiya wütfük depliajwa, naewetixot kaeow pawis nejlakcha wüt, jüm-aechow Jesús jümtaeliajwa:

—Pawis, xam faenpow, chaxtilapowbej xam ti'sliajwam, ijapow nejchachaemle' xamliajwa! —aechow.

28 Pe jawút Jesús jüm-aech:

—Xabich kaes pejme nejchachaemlaxael xan nanaeweti, japibej naexasiti wüt Dios pejjamechan —aech Jesús.

Babejchow keto'apox Jesús koechax islaijwa

(Mt 12.38–42; 16.1–4; Mr 8.11–13)

29 Xabich jiw masajati Jesús naewüajanpox jümtaelajwa. Samata, Jesús jüm-aech japi jiw jümtaelajwa: “Xamal laelpampim, babejchowam. Nato'am xan koechax islaijwan asbuán jümch xamal taelajwam. Pe xamal pajelkoechax taeyaximil. Me-ama chajia Dios is profeta Jonásliajwa jiw pajut matabijaliajwa japon Dios to'aspon, jasoxtatbej xamal matabijaxaelam, xan Dios nato'aponanpox. **30** Dios chajia koechax is wüt Jonásliajwa, Nínive paklowaxpijiw matabija. Jasoxtatbej xamal matabijaxaelam, Dios is wüt koechax xanliajwa, jiw matabijaliajwa diachwüajnakolax xan Dios nato'aponan puexa jiw pakoewkolnanliajwa, jiw bù'weliahwan.

31 “Asamatkoi Dios puexa jiw kastikaxael, babijaxan ispi. Xamalbej Dios pejwüajnalel nuilaxaelam kastikaliajwa. Japamatkoi Saba tüajnüpíjiwpaklokolow nukaxael Dios pejwüajnalel jadow xamal jümchiliajwa nejbü'wüajanpoxanliajwa, xan nanaexasis-emil xot. Jadow chajiakolaxtat xabich atuaj fülaen rey Salomón pejmatabisax pajut chiekal matabisliajwapow. Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama Salomón, jachi-enil. Xan naewüajnax xamal matabijaliajwam Dios. Pe xamal naexasis-emil. **32** Japamatkoi Nínive paklowaxpijiw nuilaxaelbej Dios pejwüajnalel xamal jümchiliajwa babijaxan isampoxanliajwa, o, is-emil wüt. Chajiakolaxtat japi naewüajnas wüt Jonás, japi kamta kofa babijaxan ispoxan isfülaliajwa Dios nejxasinkpoxan. Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama Jonás, jachi-enil. Pelax xamal xan chiekal nanaewes-emil” —aech Jesús.

Jiw pej-itfutan, me-ama lámpara wüt, ja-aechpox

(Mt 5.15; 6.22–23)

33 Jesús jüm-aech: “Jiw tamdut wüt lámpara, asaxtat matakasaxil. Cha-esaxilbej cajónbuxfaltat. Jiwlax athü chasesaxael lámpara bamüaxnaetat, batu chiekal itliakaliajwa, batu lalenapi chiekal taelajwa. Jasoxtat xanbej moech-enil diachwüajnakolaxpox Diosliajwa. Puexa chiekal tulaela itpaeix.

34 Lámpara itliak batu puexa jiw chiekal taeliajwa. Ja-aechbej nej-itfutan. Xamal chiekal taenam, nej-itfutan chiekal pachaem xot. Nej-itfutan chaemil wüt, chiekal taeyaximil. Me-ama itliaklan, jachiyaxaelam. Jachiyaxaelbej nejnejchaxoelaxan. Dios italiafa wüt nejchaxoelaxan, chiekal pachaemaxael. Ja-am wüt, naexasisaxaelam Dios tato'alpox isfūlalajwam. Duilaxaelambej chiekal. Nejchaxoelaxan chiekal pachaema-el wüt, naexasisaximil Dios. **35** ¡Chiekal taem babijaxan isaxan nejchaxoelasamatam! Xamal nejchaxoelam wüt babijaxan isaxan, ja-am wüt, nejnejchaxoelaxan, me-ama itkuatnik wüt, jachiyaxael. Ja-am wüt, xamal naexasisaximil xan naewuajnaxpoxan. **36** Dios italiafa wüt nejnejchaxoelaxan, xamal isfūlaxaelam Dios tato'alpoxan. Ja-am wüt, nejnejchaxoelaxan chinax chaemilaxil. Me-ama lámpara itliak batutat, jachiyaxael nejnejchaxoelaxan” —aech Jesús.

**Jesús jum-aechpox jiw matabijaliajwa fariseos,
judíos chanaekabuuanapibej, pejbü'wuaajanpox**

(Mt 23.1–36; Mr 12.38–40; Lc 20.45–47)

37 Jesús buxtoet wüt, kaen fariseo taduton Jesús xaeliajwa japon pejbaxot. Do jawüt, Jesús lech japon pejba poxade. Eklison mesaxot. **38** Jesús xaeliajwa wüt, majt xabich piach kekakias-elon. Fariseo japoxtaen wüt, nejchachaemla-elon Jesúsliajwa. **39** Jesús matabijt japon nejchaxoelox. Samata, Jesús jum-aech:

—Xamal fariseos xaeliajwam wüt, majt xabich piach fuletlelan xabich kiatam taso, platfachanbej. Pelax patulelan kias-emil. Xamal fariseos, me-ama tasfachan, platfachanbej, xabich kiachpi, ja-am xamal. Xabich piach kekakiatam. Pelax nejnejchaxoelaxan, me-ama xabich as da'nik wüt, ja-aech. Nejchaxoelambej nosliajwam asew jiw pejew. Isfūlambej babijaxan. **40** ¡Xamal nejliaklawam! ¿Matabija-emilkat Dios puexa ispox nejbü'anxot, isbejpon tathoetlel, füniachlelbej? **41** Samata, ¡isfūlde pachaempoxan asew jiwliajwa! Ja-am wüt, puexa jiw xamal matabijaxael nejnejchaxoelaxan, diachwuajnakolax pachaempox —aech Jesús fariseosliajwa.

42 Do pejme Jesús jum-aech fariseosliajwa: “¡Puexa xamal, fariseos, Dios kastikaxael! Xamal xafolam ofrenda Dios chaxduiliajwam. Muthampi ti't wüt, diajnam diezmüaxtjeliajwa. Kaemuaxt diajnam Dios chaxduiliajwam. Ja-ambej, menta-uafliajwa. Asew muthampibej Dios chaxduwam kaesüpich.

Japoxan isfūlam wüt, pachaem. Pe kaeyax wewe'pfük xamal isliajwam. Is-emil pachaempoxan asew jiwliajwa. Dios chiekal nejxasinka-emilbej. Japox koloeyax xamalliajwa we'pfük"—aech Jesús fariseosliajwa.

43 Do pejme Jesús jüm-aech: “Puexa xamal fariseos, Dios kastikaxael, xabich nejxasinkam xot jiw jümchiliajwa: ‘Fariseos diachwüajnakolax paklochow’ —chiliajwa jiw xamalliajwa. Xamal judíos naewüajnaba poxamich wüt, tua-ekaxan iftetambej chalakaliajwam japoxantat, kaes paklochow chalakaliajwapoxtan puexa jiw pejwüajnalel. Xamal jiw moi-aech wüt paklowaxthialaxanxot, nejxasinkam jiw moichiliajwa sitaeyaxtat. Samata, Dios kastikaxael xamal” —aech Jesús.

44 Do pejme Jesús jüm-aech fariseosliajwa: “¡Puexa xamal fariseos Dios kastikaxael! Xamal, me-ama patüpamüthan, markaesalpi, jaxot jiw nejmach sae'an, matabija-el xot, xamallap-is ja-am. Jiw xamal taen wüt, me-ama pachaemam wüt, jakabüanam. Pelax nejnejchaxoelaxan xabich chaemil” —aech Jesús.

45 Judíos chanaekabüananapixot kaen jüm-aech Jesúsliajwa:
—Jiw chanaekabüanan, xam japox jüm-am wüt, jüm-am xanalliajwa —aechon.

46 Jesús jüm-aech judíos chanaekabüanapiliajwa:
—¡Puexa xamal judíos chanaekabüanapijwam, Dios kastikaxael xamal! Jiw naewüajnam wüt, xabich naewüajnam japi jiw xabich kaes naexasisliajwa xamal naewüajnampoxan. Pe japi jiw xajüpa-el puexa japoxan naexasisliajwa. Chinax kajachawaes-emilbej japi jiw naexasisliajwa naewüajnampoxan —aech Jesús judíos chanaekabüanapiliajwa.

47 Do pejme Jesús jüm-aech judíos chanaekabüanapiliajwa: “Judíos chanaekabüanapijwam, ¡puexa xamal Dios kastikaxael! Nejwüajnapijiw ampathatat laelp wüt, japi ba Dios pejprofetas. Japi profetas pejmüthanmatwüajtat xamal ampamatkoian isam cha-aelbax itpaeliajwam nejsitaeyax japi profetasliajwa. **48** Pe japabax isam wüt, itpaeyam xamal kaenejchaxoelaxampox, nejwüajnapijiw suapich. Nejwüajnapijiw ba Dios pejprofetas. Xamal amwütjel cha-aelbax isam japi profetas pejmüthanxot.

49 “Japoxliajwa Dios chajia jüm-aech matabisaxtat: ‘Xan to'axaelen profetas, apóstolesbej, judíosliajwa. Xan japi to'ax wüt, asew japijxot beyaxaes. Asew japijxot dük p wüt, nakiowa chakifülaeyaxaes’ —aech Dios, jüm-aech wüt japiajliajwa.

50 Puexa profetas, baespi nejwñajnapijiw pijaxtat, puexa japoxtan pijaxtat, xamal, amwñtjel laelpampimfñk, Dios kastikaxael. **51** Abel matxoela boesas pakoewan. Do baxael, xabich asew profetasbej beflas kaenanañla nejwñajnapijiw pijaxtat. Do baxael, Zacaríasbej boesas. Nejwñajnapijiw boesa wñti Zácarías, Dios pejtemplobafñlmaktutat boesaspon, mox altar nukxot. Puexa profetas, baespi nejwñajnapijiw pijaxtat, japoxtiajwa ampamatkoiyantat xamal laelpampimfñk, Dios kastikaxael.

52 “¡Puexa xamal, judíos chanaekabñanapijwam, Dios kastikaxael! Xamal nejchaxoelam wñt, nejchaxoelam: ‘Xatis chiekal matabijas Dios pejjamechan’ —am xamal, nejchaxoelam wñt. Pe nakiowa, chiekal matabija-emil. Jiw naewñajnam wñt, naewñajnam asawñajantat, Dios pejjamechan-elpoxtat. Samata, me-ama jiw bafafa xawaet wñt, asew jiw lesamata, ja-ambej xamal Dios pejjamechanliajwa jiw naexasisasadama. Ja-am xot, jiw pasasiapi Diosxotse, xamal tapae-emil, naewñajnam xot asawñajantat. Xamalbej najut nejxasinka-emil pasliajwam Diosxotse” —aech Jesús judíos chanaekabñanapiliajwa.

53 Japoxtan Jesús jum-aech wñt, judíos chanaekabñanapi, fariseosbej, xabich palalapi Jesúsliajwa. Samata, xabich wñajnachaemsfullisi taliasliajwapi Jesús. **54** Ja-aechi, wñajnachaemsful wñt. Japi asbñan jumch wñajnawet jumtaeliajwa Jesús jum-aech wñt babejjamechan Diosliajwa, japoxtat japi tasalaliajwa Jesús pejbñ'wñajanpoxliajwa.

**Fariseos fiatpox, japi pajut ipoxan,
asew jiw isasamata**

(Mt 10.26-27)

12 Xabich jiw pin-iakola natameja Jesúsxot. Samata, nakaewa natabe'nafñl. Natñaksae'anbejpi. Jesús matxoelajum-aech pejnachalaliajwa: “¡Xamal chiekal taem fariseos chanaekabñanapoxanliajwa, xamal naekichachaj-basamatapi! Fariseos asew jiw fiat japi pajut ipoxan, jiw isasamata. **2** Moechaspoxtan asamatkoi tulaelaxaes. Maliach jum-aechpoxanbej, asamatkoi puexa jiw tulaela jumtaeyaxael. **3** Madoi jum-ampoxan maliach, o, batutat nuthaklajametat jum-ampoxan, japoxtanbej asamatkoi asew jiw tulaela chiekal jumtaeyaxael” —aech Jesús, pejnachala naewñajan wñt.

**Jesús naewuajanpox pejnachala,
achanliajwa japi pejlew laxael**

(Mt 10.26–31)

4 Jesú斯 pejme jum-aech pejnachalaliajwa: “Xamal tajnachala, jum-an ampox. ¡Xamal nabej nejlewle! beyaxaelpi xamal! Xamal ba wuti, japi kaes machiyaxil xamalliajwa, isliajwa kaes wejisal xot. **5** Pelax xamal sitaeyaxaelam Dios, japon to'axael xot nej-aelan infierno poxadik” —aech Jesú斯.

6 Do pejme Jesú斯 jum-aech pejnachalaliajwa: “Cinco mia mowas kolekafefliajwa. Ja-aech, japi mia omjil xotlejen. Pe ja-aech wut, Dios chinax kaen mianxot nejkiowaxil chiekal tataeflaliajwa. **7** Dios kaes pejme nejxasink xamal. Me-ama mia nejxasink wut, jachi-el, Dios nejxasink wut xamalliajwa. Dios matabijtbej massapich nejmatla kaenanula xamalxot. Samata, ¡xamal nabej nejlewle! Xamal xabich kaes pejme ommaenkam. Me-ama mia pin-iat, jachi-emil” —aech Jesú斯 pejnachalaliajwa.

**Jesús pejwuajan naexasiti,
japi jumchiyaxaelpox Jesú斯 pejjiwpi**

(Mt 10.32–33; 12.32; 10.19–20)

8 Do pejme Jesú斯 jum-aech pejnachalaliajwa: “Xamal jum-an ampox. Japi jum-aechpi jiwi pejwuajnalel: ‘Xanal Jesú斯 pejnachalwan’ —aech wuti, japi tajnachalaxael. Xanbej, puexa jiwi pakoewkolnan, jumchiyaxaelen japi jiwliajwa: ‘Ampi tajnachala’ —chiyaxaelen Dios pej-ángelos pejwuajnalel Diosxotse. **9** Asew jiwlax jum-aechpi asew jiwi pejwuajnalel: ‘Xanal Jesú斯 pejnachala-enil’ —aech wuti, xanbej jumchiyaxaelen japi liajwa: ‘Ampi jiwi tajnachala-el’ —chiyaxaelen Dios pej-ángelos pejwuajnalel Diosxotse” —aech Jesú斯 pejnachalaliajwa.

10 Do pejme Jesú斯 jum-aech pejnachalaliajwa: “Jiwi jum-aech wut babejjamechan xanliajwa, xan puexa jiwi pakoewkolnanliajwa, japi Dios kawuajan wut beltaeyaxaesi japoxtiajwa. Pelax jiwi jum-aech wut babejjamechan Espíritu Santolialiajwa, japi jiwi beltaeyaxisal Dios” —aech Jesú斯 pejnachalaliajwa.

11 Do pejme Jesú斯 jum-aech pejnachalaliajwa: “Xamal buflaeyaxaeli judíos naewuajnabachan poxade, paklochow poxa-debej. Ja-aech wut, ¡nabej nejchaxoel! jumchiyaxaelampoxan,

jumnosliajwam wut paklochow! **12** Xamat paklochow-xotam wut, jawut chiekal matabijaxaelam Espíritu Santo pijaxtat jumnosliajwam japi paklochow” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Jesús naewuajanpox jiw nejchaxoelasamata kemaeyaxliajwa

13 Jiw natamejaxot, kaen aton jum-aech Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuhanan, taj-ax tūp wut, takoewan, matxoelapijn, puexa taj-ax pejew xabich nosaxael. ¡Takoewan jum-amde xan tejwaxaelpi nachaxdusliajwapon! —aechon Jesúsliajwa.

14 Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Kaen aton xan nawueldui-el juezliajwan, xamat nejew wediajkaliajwan —aech Jesús.

15 Do jawut, Jesús jum-aech jiw natamejapi jumtaeliajwa:

—¡Chiekal taem! ¡Nabej nejchaxoel! nejew xabichaliajwa! Xamat xabich wut nejew, japoxtat kaes chiekal nejchaxoelximil Diosliajwa —aech Jesús.

16 Do jawut, Jesús naewuajan ampawuajan jiw natamejapiliajwa. Jum-aechon: “Kaen aton kemaeyan duk. Xabich wepachaemspon pejlulan. Jol wut, xabich jolpon. **17** Kemaeyan nejchaxoel wut, nejchaxoelpon ampox: ‘Xan achaxkat isaxaelen? Xan ajil bachan tejew cha-owaliajwan’ —aechon, nejchaxoel wut.

18 Do jawut, kemaeyan kaes jum-aech, nejchaxoel wut: ‘Xan matabijtax isaxaelenpox. Cha-aelbax puexa chiekal tūsaxaelen. Doliso’, japoxtat isaxaelen kaes pinabachan puexa tejew naxaeyaxan cha-owaliajwan. **19** Do jawut, pinabachantat tejew naxaeyaxan cha-owax wut, nejchaxoelxaelen: “Xan xabich tejew naxaeyaxan cha-owax pin-iawaechan xaeliajwan. Samata, piach nabichixinil. Damlathūlaxaelen. Xaeyaxaelen. Feyaxaelenbej. Xabich nejchachaemlaxaelen” —chiyaxaelen, nejchaxoelx wut’ —aech kemaeyan, nejchaxoel wut. **20** Pe jawut, Dios jum-aech kemaeyanliajwa: ‘¡Xam nejliaklanam! Matabijs-emil ampamadoitat xam tūpaxaelampox. Samata, ¿achanliajwakat naxaeyaxan cha-owam?’ —aech Dios. **21** Jasox jatis japon atonliajwa xabich tamejapon pejew pajutliajwa. Dios nejchaxoel wut, jum-aechon japon kimaeyanliajwa: ‘Xanliajwa ampon aton, me-ama xabich kejil wut, ja-aechon’ —aech Dios, nejchaxoel wut japonliajwa” —aech Jesús jiw natamejapi jumtaeliajwa.

Dios tataefūlpox jiw xanaboejapi japon

(Mt 6.25–34)

22 Jesú斯 jum-aech pejnachalaliajwa: “Xan jum-an ampox. ¡Nabej nejchaxoel! xaeliajwampoxan, naxoeliajwampoxanbej! **23** Xatis duila-esal naxaeyaxkalliajwa, naxoekalliajwabej. Dios nakchaxduw nakwewe'ppoxan japoxantat xatis duilaliajwas. Samata, Dios nakchaxduiyaxael naxaeyaxan, naxoeyaxaespoxanbej. **24** Nejchaxoelam wut, ¡nejchaxoelde mialiajwa! Mia naxaeyaxan mutha-el. Jola-elbejpi cha-owaliajwa. Pe nakiowa, Dios chaxduw mia xaeliajwa. Dios xamal kaes pejme nejxasink. Me-ama mia nejxasink wut, jachi-elon. Samata, nej-ax Dios xamal chiekal tataeflafūlaxael. **25** Ja-aech wut, ¿ma-aech xotkat xamal xabich nejchaxoelam? Xabich nejchaxoelam wut, ja-am wut, kaes kaematkoiliajwa laelpaximil, xabich nejchaxoelam xot. **26** Xajupá-emil wut japoxtisliajwam, ¿ma-aech xotkat xabich nejchaxoelam japoxtisliajwa, asaxanliajwabej?” —aech Jesú斯 pejnachalaliajwa.

27 Do pejme Jesú斯 jum-aech pejnachalaliajwa: “Nejchaxoelam wut, ¡nejchaxoelde naetalan, chimiatlanpox! Ti'l wut, nabich-el chimialiajwa. Pe puxa chiekal chimia. Xanlax jum-an. Rey Salomón majt laeja wut, japon xabich chimia naxoeipon. Pe kaes pejme chimia, naetalan. **28** Cha-aelnaex, yotat nuili, Dios pijaxtat natala wut, xabich chimiatlan. Pe piachliajwa-el. Asbuan jumch kaematkoian s̄apichliajwa. Do jawux, t̄up. Do jawuxbej, tamejas lausliajwas. Pe Dios xamal xabich kaes tataefūl. Me-ama naetalan tataefūl wut, jachi-el Dios. Samata, ¡Dios chiekal xanaboejim chimia xamal xajoeliajwapon! Xamal wewe'pfuk Dios chiekal xanaboejaliajwam. **29** Samata, ¡xabich nabej nejchaxoel! xaeliajwampoxan, feliajwampoxanbej! ¡Dioskal xanaboejim! **30** Dios naexasis-eli xabich nejchaxoel xaeliajwapoxan, naxoeliajwapoxanbej. Xamallax nej-ax Dios. Japon matabijt xamal wewe'ppoxanliajwa. **31** ¡Xamal chiekal naexasisfūlde Dios puxa pejjiw tato'laxaelpox! Ja-amsfūlam wut, Dios chaxduiyaxael xamal wewe'ppoxan” —aech Jesú斯 pejnachalaliajwa.

Jesú斯 naewuajanpox pejnachala ommaenkpxos Diosxotse

(Mt 6.19–21)

32 Do pejme Jesú斯 jum-aech pejnachalaliajwa: “¡Xamal nabej nejlewe!, kaes̄apicham wut! Dios xamal nejxasink xot, makanot

asamatkoi xamal duilaliajwam Diosxotse, jiw tato'laliajwambej jaxotse. **33** ¡Nejew mowim! Mowam wüt, ijapaplata chaxduim xabich wewe'paspi! Ja-am wüt, Dios xabich nejchachaemla-xael xamalliajwa. Dios isaxaelbej pachaempox xamalliajwa Diosxotse. Jaxotse pasaxil kethaka nejew nosliajwa. Ajilaxaelbej itxaeyaxaeli. Jaxotsebej toepaxil nejew. **34** Diosxotse, japon xamal chaxduiyaxael pachaempoxan. Samata, ¡nejchaxoelafulde pasliajwam japonxtotse!" —aech Jesús pejnachalaliajwa.

**Jesús pejwuajan naexasiti thilsfūlaxaelpox
wuajnawesfūlaliajwa Jesús pejpasax**

35 Jesús jum-aech pejme pasaxoekpoxliajwa: "Chalechkal xan pasaxoekan ampathatat. Xamal laelpampimfük, ¡chiekal thilsfūlde, wuajnawesfūlam wüt tajpasax! **36** Xamal matabijam. Kaen paklon fiesta poxaliajwade wüt, to'apon pamak kawetaliajwa, japi wesfūlaliajwa paklon pejba. Do jawux, paklon fiesta poxade. Do baxael, chalechkal paklon pa'an wüt, bafafa daka wüton, kamta pamak wefasaxaeson. **37** Pamak naliasfūlpoxtat pejpaklon pat wüt, ja-aech wüt, japi nejchachaemlaxael paklonliajwa. Diachwuajnakolax xan jum-an xamalliajwa. Paklon to'axaesi chalakaliajwa paklon pejmesaxot. Do jawux, paklon pajut naxaeyax chaxduiyaxael japi pamak xaeliajwa. **38** Pinmadoitat, o, nalianax mox pawuajna wüt, paklon pat wüt, japahoratat pamak nakiowa naliasfūl wüt, japi nejchachaemlaxael. **39** ¡Matabijimbej jumchiyaxaelenpox! Bapijin matabijt wüt kethakan pasaxaelhoratat japon wenatkowaliajwas, japon aton naliasfūlaxael pejbatat, wuajnawesfūlaliajwabejpon kethakan. Ja-aech wüt, kethakan natkowaxil japon pejbatat. **40** ¡Xamallap-is ja-amsfūlde, xan nawuajnawesfūlam wüt! Xanbej, puexa jiw pakoewkolnan, jachiyaxaelen. Chalechkal pasaxoekan, ampathatpijiw nawuajnawesfūla-el wüt" —aech Jesús pejnachalaliajwa.

**Paklon kolenjepox pamakan, kaen pachaem,
asan chiekal chaema-el**

(Mt 24.45–51)

41 Pedro wuajnachaemt wüt, jum-aechon Jesúsliajwa:
—Tajpaklon, xam jum-ampox, wuajan, ¿japoxkat xanalkalaliajwa, o, puexa jiwliajwabej? —aech Pedro, wuajnachaemt wüt Jesús.

42 Jesúś jum-aech Pedroliajwa: “Xan jumchiyaxaelen wħajan, kaen nabichan, pachaemponliajwa. Japon pomatkoicha chiekal nabist paklonliajwa. Babijax nejchaxoela-elon. Paklon ajil wħt, japon chiekal tato'lafūl asew nabichow. Naxaeyaxanbej chiekal chaxduwbejpon pomatkoicha, me-ama paklon to'ason japoż isliajwa. **43** Paklon pat wħt, taen wħtiebjpon nabichan chiekal nabistpox, ja-aech wħt, japon nabichan xabich nejchachaemla-xael. **44** Diachwuħajnakolax xan jum-an. Paklon matabijt wħt nabichan chiekal nabistpox japon pejwħelela, ja-aech wħt, paklon to'axaeson puexa paklon pejew tataeflalijwa.

45 “Pe nabichan chiekal nabich-el wħt paklon pejwħelela, japon nabichan nejchaxoelaxael: ‘Tajpklon xabich pin-iamatkoian pasaxil’ —chiyaxaelon, nejchaxoel wħt. Samata, chiekal tataeflaxilon asew nabichow. Be'balaxaelon poejiw, watho'bej. Do jawux, tuadusaxaelon xaeliajwa, saxsliajwasbej. Jasox isfūlaxaelon pomatkoicha. **46** Ja-aech wħt, nejchaxoelaxilon paklon pasaxaelpox. Do jawħt, chalechkal paklon pasaxael. Do jawħtieb, nabichan xabich kastikaxaes. Jawux to'axaeson asew jiw poxade, Dios naexasis-eli poxade” —aech Jesúś Pedroliajwa.

47 Jesúś pejme jum-aech pejnachalaliajwa: “Nabichan matabijt wħt paklon to'asox isliajwa, pe is-el wħton, ja-aech wħt, nabichan xabich selsaxaes. **48** Asew nabichow chiekal jummatabija-el wħt paklon to'aspox, ja-aech wħt, japi is paklon nejxsinka-elpox. Do ja-aech wħt, japi kastikaxaes. Pe selsaxaes wħt, xabich selsaxisal. Puexa paklochow chiekal isaxael pejbichaxan pachaempoxantat. Diosxotse wħt, asamatkoi chapaeyaxaeli pejbichaxan ispoxanliajwa. Samata, kaes pejme pachaem isliajwa pejbichaxan pachaempoxantat, kastikalaliajwaspi Dios” —aech Jesúś pejnachalaliajwa.

Jesúś paskpox japon pijaxtat ampathatpijiw nadiajalialiajwa

(Mt 10.34–36)

49 Do pejme Jesúś jum-aech pejnachalaliajwa: “Xan fuloekx ampathatasik puexa jiw babijaxan ispoxan wemosliajwan, xan tħux wħt. Asew jiwxot xan nanaexasisaxael. Pe asew jiw xan nanaexasisaxil. Asamatkoi japi Dios xabich kastikaxaes. Tajnabijasax, tajtupaxbej, toep wħt, jawħt xan xabich nejchachaemlaxael. **50** Xabich babejkolax, nabijasax, nawewe'pfuk

japox xan naxapaejsliawa. Xan xabich nabijasaxaelen, naboesa wüti. Samata, xabich nejchaxoelx tajpatüpaxliajwa. **51** Nejchaxoelam wüti, jnabej nejchaxoel: ‘Jesús füloek potüajnücha jiw chiekal kaenejchaxoelaxliajwa, chiekal duilaliajwabej nabe-elaxtat’ —nabej aechoe!, nejchaxoelam wüti! Xan pas-enil japoxtiajwa. Xan tajaxtat xabich jiw kaenejchaxoelaxil. **52** Kaebatat cinco jiw duil wüti, japixtot kaenejchaxoelaxil. Tres xan nanaexasisaxael. Kolenje nanaexasisaxil. El wüti, kolenje xan nanaexasisaxael. Tres nanaexasisaxil. **53** Kaebaxot pax, paxülan süpich, kaenejchaxoelaxil xan tajaxtat. Japixtot kaen xan nanaexasisaxil. Asan nanaexasisaxael. Pen, paxülow süpich, jachiyaxaelbej. Japixtot kaeow xan nanaexasisaxil. Asaow nanaexasisaxael. Paem, pakala süpich, jachiyaxaelbej. Japixtot kaeow xan nanaexasisaxil. Asaow nanaexasisaxael” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Dios ispoxan judíos chiekal matabija-el

(Mt 16.1–4; Mr 8.11–13)

54 Jesús jüm-aech jiwlajwa: “Amxot, Israel tüajnüxot, itloejen fülaen wüti juimt tujoplel, xamal japoxtaenam wüti, jüm-am: ‘Amwüti iam thilnaxael’ —am xamal. Do jawüx, japamatkoitat diachwuajnakolax iam thilan, me-ama xamal jüm-am. **55** Surlel, wik wüti, xamal jüm-am: ‘Amwüti xabich masxaenkaxael’ —am xamal. Do jawüx, japamatkoitat diachwuajnakolax xabich masxaenk, me-ama xamal jüm-am. **56** ¡Xamal naekichachajbapij-wam! Matabijam, xabich masxaenkaliajwa wüti, iam thilnaliajwa wütbey. ¿Pe ma-aech xotkatlax xamal matabija-emil Dios ispoxan ampamatkoiyantat?” —aech Jesús jiwlajwa.

Jesús naewüajanpox asanliajwa xatis babijax isas wüti, kamta chaemsliajwas

(Mt 5.25–26)

57 Do pejme Jesús jüm-aech jiwlajwa: “Nejchaxoelam wüti, jnajut chiekal nejchaxoelde isfülaliajwam pachaempoxan! **58** Xamal isam wüti babijax asan atonliajwa, japon aton xamal bü'fol wüti juez poxade xamal kastikaliajwa, jchiekal jüm-amde bü'folponliajwa, chaemsliajwam japoxtiajwa, japon aton süpich! ¡Ja-amde juez kastikasamata xam! Jasox jachi-emil wüti, xamal wiasaxaelon jiw jebatat jelialjwa. **59** Xan chiekal

jum-an. Xamal jiw jebatat jia wuti, xamal kamta nakolaximil. Jaxot nakolaximil, mos-emil wut babijax isampoxanliajwa. Xam mosaxaelam puexa dewatampoxan jaxot nakolaliajwam” —aech Jesús jiwlajwa.

**Jesús naewuajanpox jiw kofaliajwa babijaxan
isfūlpoxan naexasisfūlaliajwa Dios**

13 Jiw patpi Jesúsxot, japi jum-aech Jesúsliajwa:
—Galilea tuajnūpijiw pat Jerusalén paklowaxxot. Japi choef xua'at Dios pejtemplobatat Dios chaxduiliajwapi ofrenda. Do jawut, Pilato to'a pejsoldaw japi jiw beliajwas. Baes wut, japi pejjal, choefjal suapich, matanialas —aechi Jesúsxot pati, chapaei wuti Jesús.

2 Jesús jum-aech japi jiwlajwa:

—Xamal bej nejchaxoelambej: ‘Japi japox wejatis, kaes babijaxan is xot. Me-ama asew jiw pejtuañupijiw, jachi-el xoti’ —bej ambej, nejchaxoelam wut. **3** Xan jum-an: ‘Japi japox wejatis xamal najut kofaliajwam babijaxan isfūlpoxan. Kofa-emil wut, asamatkoi tūpam wut, xamalbej Dios kastikaxael. Diosxotaximilbej’ —an xan. **4** Ba, xabich athuipox, Torre de Siloé pawuipox, chalechkal chajia juwal Jerusalén paklowaxxot. Japox juwal wut, dieciocho jiw matkaeyas. Xamal nejchaxoelam wut, bej jum-ambej matkaeyaspiliajwa: ‘Japi japox wejatis, kaes babijaxan is xot. Me-ama asew jiw, Jerusalén paklowaxpijiw, jachi-el xoti’ —bej ambej, nejchaxoelam wut. **5** Xan jum-an: ‘¡El! Japi jasox wejachi-esal. Xamallax kofa-emil wut babijaxan isfūlpoxan, asamatkoi tūpam wut, Dios xamalbej kastikaxael. Diosxotaximilbej’ —an xan —aech Jesús jiwlajwa.

Higonae naboes-elpox pejwujan

6 Jesús naewuajan wut jiw, higonaeliajwa jum-aechon: “Kaen aton pejlul. Pejlultutat higonae nuk, chajia mūhttasnae. Lulpjin mox soepan japanae taeliajwa, pabaech wut tuслиajwa. Pe japanae baechjil. **7** Samata, lulpjin jum-aech pejlul wetataeflasponliajwa: ‘Taem ampanae! Ampoxtat tres waechan fulaenxpox, pabaech wut tuслиajwan. Pe chinax naboes-el. Samata, jlikde nae! ¡Kaes nabej tapaetis ampanae sat it-elaliajwa!’ —aech lulpjin. **8** Lul tataeflan jumnot wut, jum-aechon paklonliajwa: ‘Tajpaklon, ¡ma ampawaechtatfuk tapaem! Xan chabakasaeyaxaelen. Do

jawüt, abono chabakatholaxaelenbej. **9** Ja-an wüt, japanae bej naboesaxaelbej asawaestat. Pe japawaestat naboes-el wüt, do jawüt, japanae liksaxaelen' —aech lul tataeflan” —aech Jesús jiwliajwa.

Jesús boejthütpox napamatkoitat kaeow pawis, jajülopow bü'xaeyaxtat

10 Asamatkoi, napamatkoi wüt, Jesús naewüajan judíos naewüajnabaxot. **11** Japabaxot kaeow pawis ek, bü'xaenkpow. Pomatkoicha jajülwax chalaejapow. Chinax nadolsaxilow. Japow dieciocho waechan, ja-aech dep ketispoxtat. **12** Jesús taen wüt japow, lapon. Japow pat wüt Jesúsxot, jüm-aechon japowliajwa:
—Xam boejthütx bü'xaenkampox —aech Jesús.

13 Jesús ke-ot japow pejta'tat. Jawüt, japow chiekal nadolt. Kaes jajüwa-elow. Do jawüt, japow jüm-aechfūl Diosliajwa: “Dios, xam isam xabich pachaempox xanliajwa. Xam xabich pachaemam” —aechow Diosliajwa. **14** Jawüt judíos naewüajnaba tataeflan palala Jesúsliajwa, Jesús boejthütx xot japow napamatkoitat. Samata, judíos naewüajnaba tataeflan jüm-aech jiwliajwa:

—Kaesemana seis matkoian nabichliajwas. Japamatkoian wüt, xamal fülaeyaxaelam ampaleldin. ¡Nabej fülae' napamatkoi wüt Jesús boejthüsliajwa xamal! —aech judíos naewüajnaba tataeflan.

15 Do jawüt, Jesús jüm-aech judíos naewüajnaba tataeflanliajwa, asew jiwliajwabej:

—¡Xamal naekichachajbapijwam! Chaemilam wüt, me-ama pachaemam wüt, pakabüan-am. Xamalbej najut nabistam napamatkoitat. Xamal najut sitae-emil napamatkoi. Nijan woei joltam büflaeliajwam japon woei min feliajwa. Woei-el wüt, nijan bur joltam napamatkoitat büflaeliajwam, japon bur min feliajwa. **16** Ampow, Abraham pamow, kaes pejme pachaem. Me-ama choefan, jachi-el. Dep ketispoxtat dieciocho waechan japow bü'xaenk. Samata, napamatkoitat japow boejthütx —aech Jesús judíos naewüajnaba tataeflanliajwa, asew jiwliajwabej.

17 Jesús japoxtaen wüt, Jesús padaelmajiw padala. Samata, asbüan jümch boejlach chalaki, padala xoti Jesúsliajwa. Asew judíoslax nejchachaemil, jumtaen wuti Jesús jüm-aechpoxliajwa, taen wütbejpi koechax, Jesús ispox.

Mostazafut pejwuajan

(Mt 13.31–32; Mr 4.30–32)

18 Jesús jum-aech: “Jumchiyaxaelen wuajan xamal chiekal matabijaliajwam, achax kabuanchiyaxael, Dios puexa pejjiw tato'laxael wt. **19** Dios puexa pejjiw tato'laxaelpox, me-ama mostazafut, ja-aechox. Kaen aton muhtjapafut pejlultat. Kamta wenaboeltas. Chiekal weti'tasbejpon. Ti't wt, naelisdo!. Samata, japatdalantat mia is pejfenan tabu-owaliajwa” —aech Jesús. (Jasoxtat japi jiw naexasit Dios tato'alpox majt kaesuapich. Kaesuapich matkoiyan wt, kaes pejme xabichaxael jiw.)

Levadura pejwuajan

(Mt 13.33)

20 Do pejme Jesús jum-aech: “¿Masoxkat wuajan chiekal pachaem xamal naewuajnalijwan, matabijaliajwambej Dios tato'alpox puexa pejjiw? **21** Dios puexa pejjiw tato'laxaelpox me-ama levadura pan isas wt, jachiyaxael japo. Kaeow pawis pan is wt, taniala tres taso trigobelan, levadura suapich. Do jawux, cha-efuk posapa puthlalijwa levaduratat kaes pinasapallajwa” —aech Jesús. (Jachiyaxaelbej, asamatkoi Dios puexa pejjiw tato'laxael wt. Pothata jiw xabich xajupaxael.)

Asew jiwliajwa xabich tampoelpox, japi naexasisliajwa Dios

(Mt 7.13–14, 21–23)

22 Jesús Jerusalén paklowax poxade wt, asapaklowaxanxot, tuajnuchanxotbej, jiw naewuajnafulon. **23** Do jawt, kaen aton wuajnachaeuntas wt, jumtsipon:

—Tajpaklon, ¿diachwuajnakolaxkat Dios kaesuapich jiw bu'weyaxael? —tispon.

Jesús jumnot wt, jum-aechon:

24 —Diosxotse pasliajwa, me-ama cha-aelaxach laleyax, ja-aechox. Xabich jiw nejxasink pajut pasliajwa. Pe jiw pajut pijaxtat pasaxil. **25** Bapijin ba faka't wt, xamal namaeyaxaelam tathoetat. Lam wt, jumchiyaxaelam: ‘Tajpaklon, jba fafa'e xanal leliajwan!’ —chiyaxaelam bapijin. Pe japon jumno'an wt, jumchiyaxaenon xamalliajwa: ‘Xan matabijsenil xamal. ¿Amxotpijwamkat xamal?’ —chiyaxaen bapijin. **26** Xamal jumchiyaxaelam: ‘Xanallape, xam suapich, kaeyaxtat

naxaelaxpin, afxpinbej. Tajpaklowaxxot xam naewuajnamponam' —chiyaxaelam. **27** Bapijin pejme xamal jümnosaxaen: 'Xamal matabijs-enil. Matabijs-enilbej amxotpijwam. Xamal babejchowam. ¡Chijiamde!' —chiyaxaelon. **28** Xamal atuaj taeyaxaelam Abraham, Isaac, Jacob süapich, puexa asew profetasbej. Japi Diosxotse amwutjel duil. Pe xamal pelsaxaekon infierno poxadik. Jaxotdik xamal xabich noeyaxaelam. Bu'a'tatisaxaelambej, xabich nabijasaxaelam xot. **29** Xabich jiw, potuajnuchanpijiw, pasaxael Diosxotse. Japi jiw chalakaxael Diosxot. Naxaeyaxaelbejpi. **30** Jiw amwutjel kaes paklochowpi, japi Diosxotse paklochowaxil. Asew amwutjel paklochowaelpi, japi kaes paklochowaxael Diosxotse —aech Jesús aton, wuajnachaemtasponliajwa.

Jesús xabich nejxaejwaspox Jerusalén paklowaxpijiwliajwa

(Mt 23.37–39)

31 Jesús buxtoet wut wuajnachaemtasponliajwa, jawut kaesüapich jaxot fariseos pat, Jesúsxot. Do jawut, fariseos jüm-aech Jesúsliajwa:

—¡Ma amxot xam asalel chijiamde, rey Herodes fülaeyaxaen xot xam boesaliajwa! —aech fariseos Jesúsliajwa.

32 Jesús jümnot wut, jüm-aechon:

—¡Xamal xabua'de Herodes poxade! Japon aton, meama lam wut, ja-aechon, jiw tabejsan xot. ¡Chapaempon xan isfülaxpoxan, nanuamtax wut! ¡Jüm-amopon, chapaeyam wut: 'Jesús jüm-aech: "Amwutjel, kandiawabej, to'axaelen dep nakolaliajwa, jiw pejmatpuatanxot webaespi. Bu'xaenkpijbej boejthusaxaelen. Asakandiawa wut, toesaxaelen tajbichax" —aech Jesús' —amo Herodes! **33** Amwut fülaeyaxaelen Jerusalén paklowax poxade. Jasoxtat pasaxaelen Jerusalén paklowax, jaxotde naboesaliajwapi, Dios pejprofetas jibaes xot Jerusalén paklowaxxot —aech Jesús fariseosliajwa.

34 Jesús xabich nejxaejwas, nejchaxoel wut Jerusalén paklowaxpijiwliajwa. Samata, jüm-aechon: "Xamal Jerusalén paklowaxpijwam, Dios pejprofetas pabam. Asew profetasbej ia'tat dadapam, Dios buxto'aspi xamal naewuajnaliajwa. Meama kawaema paxi tameja pejba'buxfaltat, xan jachisian xamal bu'weliahwan. Pe xamal xan nanejwesla. **35** ¡Chiekal najumtaem!

Nejpaklowaxxotaxil Dios. Kaes kajachawaesfūlaxilbejpon xamal. Piach nataeyaximil. Xan pejme patx wüt, jawüt xamal jümchiyaxaelam xanliajwa: ‘Dios nej kajachawaesas fūlaenpon Dios pijaxtat’ —chiyaxaelam, pejme nataeyaxaelam wüt” —aech Jesús, nejxaejwas wüt Jerusalén paklowaxpijiwliajwa.

Jesús boejthütpox xabich bū'pūthalpon

14 Napamatkoi wüt, Jesús fūlaech xaeliajwa kaen fariseospaklon pejba poxade. Jaxotdebej asew fariseos, japi Jesús padaelmajiw. Japi tataefūl Jesús taeliajwapi, Jesús is wüt babijax. **2** Do jaxotde wüt, kaen aton, pobū'ta xabich bū'pūthalpon, japon nuk Jesús pejwūajnalel. **3** Do jawüt, Jesús wūajnachaemt judíos chanaekabūanapi, fariseosbej. Jüm-aechon:

—¿Naktapaeikat bū'xaeyan boejthūsliajwas napamatkoitat? O, ¿ja-elkat? —aech Jesús japiajwa.

4 Japi jümnos-el. Do jawüt, Jesús bū'xaeyan mūaxfit wüt, Jesús chiekal boejthūt bū'xaeyan. Do jawūx, Jesús to'a japon nawiasliajwa pejba poxade. **5** Do jawüt, Jesús jüm-aech fariseosliajwa:

—Naxūlan jop wüt mūthadik napamatkoitat, o, nijan woei jop wütbej napamatkoitat, xamal jusaxaelampon. ¿Diachwūajnakolaxkat japo? —aech Jesús.

6 Japi wejisal jümnosliajwapi Jesús. Asbūan jümch boejlach chalaki.

Jesús naewūajanpox fariseos chalakasamata tūa-ekaxan, kaes pachaempoxantat

7 Fariseospaklon pejbatac wüt, Jesús taen, asew fariseos chalak wüt tūa-ekaxan, kaes paklochowpiliajwapi chalak wüti. Jesús japo taen wüt, jüm-aechon japi fariseosliajwa japo kofaliajwapi. Jesús naewūajan wüt, jüm-aechon japiajwa:

8 —Kaen aton xamal tadüt wüt nakjiyafiesta poxade, jaxotde xaeliajwam, jnabej chalake' paklochow chalakaxaelpoxantat! Jam wüt, asew bej pasaxaelbej tadüchpi, japi kaes paklochowpi. Japi, me-ama xamal, jachi-eli. **9** Ja-aech wüt, xamal tadütpon pasaxael xamalxot jümchiliajwa: ‘¡Ampatūa-ekaxanxot xamal nanim, asew chalakaliajwa!’ —chiyaxaelon xamalliajwa. Japatua-ekaxanxot xamal nanam wüt, nanaxaelam xabich nadalaxtat.

10 Kaes pachaem xamal chalakaliajwam taxdukatúa-ekaxantat, tadut wuti xamal xaeliajwam, fiestamatkoi wt. Do jawt, xamal tadutpon xamalxot pat wt, jmchiyaxaelon: ‘Amxot xamal nanim! ¡Chalakde kaes paklochow chalakpoxantat!’ —chiyaxaelon xamalliajwa. Do jawt, xamal chalakaxaelam japatúa-ekaxantat. Jaxot chalakam wt, puexa jiw, chalaki mesaxot, japoxtaeyaxael. Ja-aech wt, xamal kaes sitaeyaxael jiw. **11** Nejmach-aton nejchaxoel wt pajutliajwa, nejchaxoelon ampox: ‘Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil’ —aech wton pajutliajwa, japon aton Dios jmchiyaxaes: ‘Xam kaes pejme pachaema-emil’ —chiyaxaeson. Asan atonlax nejchaxoel wt pajutliajwa: ‘Xan pejme kaes pachaema-enil. Me-ama asew jiw, jachi-enil’ —aech wton pajutliajwa, asamatkoi japon aton jmchiyaxaes Dios: ‘Xam kaes pejme pachaemam’ —chiyaxaeson Dios —aech Jesús fariseosliajwa.

12 Do jawtbej, Jesús jm-aech fariseospaklonliajwa, japon taduchpon Jesús:

—Xam asew jiw tadutam wt xaeliajwapi nejbatat, matnochpijax, o, kaliaxpijax, jnabej tadsxam matabijtampikal! ¡Nabej tadsbej nejnachala, nakoew, nejjiwbej, kemaeyabej, mox duilibej nejbaxot, asamatkoi japi xam tadssaxael xot xaeliajwam japi pejbatat! Jachiyaxaelam wt, xamal, me-ama xanafokam, xam matxoelatadutpi, japi xam tadutam wt xaeliajwa nejbatat. **13** Xam fiesta isam wt, jtadu'elax kejila, laelpaxilpibej, nabejkabej, itliaklabej! **14** Jasox isam wt, xam xabich nejchachaemlaxaelam, japi tadssaxil xot xam xanafonaliasiajwa tadutampoxliajwa. Jiw, pachaempi Dios pijaxtat, mata-eyamatkoi wt jiw pejme duilaliajwa, jawt Dios xam mosaxael japafiestaliajwa —aech Jesús taduchponliajwa.

Aton pinjiyax fiesta is wt, xabich jiw tadutpox (Mt 22.1-10)

15 Kaen aton japijox jmtaen wt Jesús jm-aechpox, japon jm-aech Jesúsliajwa:

—Jiw xabich nejchachaemlaxael, Dios pejfiestaxot xael wt Diosxotse —aech japon aton Jesúsliajwa.

16 Do jawt, Jesús wuajantat jmnot wt, jm-aechon:

—Kaen aton pamakjiw keto'a pinjiyax fiesta isliajwa. Do jawux, asan pamakan to'apon xabich jiw tadsliajwa.

17 Jawut, naxaeyaxan chiekal isax ketoet wut, pamakan pejme to'apon jiw jumchiliajwa: ‘¡Xabua't, puexa chiekal toetx xotlis!’ —chiliajwapon jiw. Do jawut, fulaechon japoxtumchiliajwa. **18** Pe tadutaspixot chinax kaen pas-el. Puexa kaenanula jumxato'a wut, jum-aechi, ma-aech xot fulaeyaxili. Kaen japixot jumxato'a wut, jum-aechon: ‘Amwutjel xan sat wuajtax. Samata, xan japoxtade fulaeyaxaechan japasat taeliajwan. ¡Nabej nalale' xanliajwa, fulaeyaxinil xot nejfiesta poxade!’ —aechon, jumxato'a wut fiestapijinliajwa. **19** Asanbej jum-aech, jumxato'a wut: ‘Xan diez woei wuajtax. Xan japi xapaejaxaelen. ¡Nabej nalale' xanliajwa, fulaeyaxinil xot nejfiesta poxade!’ —aechon, jumxato'a wuton fiestapijinliajwa. **20** Asanbej jum-aech, jumxato'a wut: ‘Xan amwutjel nakjiyax. Samata, xan fulaeyaxinil’ —aechon, jumxato'a wut fiestapijinliajwa. **21** Pamakan to'aspon kaxa nawia'an wut, puexa chapaeipon pejpaklonxot. Do jawut, pejpaklon xabich palala. Jum-aechon pamakanliajwa: ‘¡Xabua'de bichakal paklowax poxade! ¡Jaxotde paklowaxthialaxanxot wulwekde jiw tadusliajwam kejila, laelpaxilpi, itliakla, nabejkabej! ¡Japi jiw buflaeman amxot xaeliajwapi!’ —aech fiestapijin pamakanliajwa. **22** Dolisdo', pamakan japoxtum. Jawut jum-aechon pejpaklonliajwa: ‘Tajpaklon, isxlis nato'ampox. We'pfuk jiw xajupaliajwa puexa tua-ekaxan’ —aechon pejpaklonliajwa. **23** Do jawut, paklon pejme jum-aech pamakanliajwa: ‘¡Xabua'de! ¡Jiw pejme wulwekde nuamantat, lulnhamantatbej! Jiw tadutam wut, ijumbisnikde japi fulaeliajwadin tajba poxadin, tajba chiekal wulukaliajwapi! **24** Diachwuajnakolax xan jum-an. Matxoelatadutxpi, chinax kaen japixot tajfiesta nakxaeyaxil’ —aech fiestapijin —aech Jesús, ampawuajan naewuajan wut.

**Jesús to'apox jiw nakfulaesiapi japon,
majt japi chiekal nejchaxoelaliajwa**

(Mt 10.37-38)

25 Jesús xabich jiw fulafos wut, kaxa natachaem dik wut, jum-aechon japi jiwliajwa: **26** “Nejmach-aton fulaen wut xanlel tajnachalanliajwa, japon xan nanejxasinkaxael. Meama pax nejxasink wut, penbej, pijowbej, paxibej, pakoewbej, jachiyaxaelon, xan kaes nanejxasink wut japon aton. Meama pajut nanejxasink wut, jachiyaxaelbejpon xanliajwa.

27 Nejjasinka-elpi xan tajaxtat nabijasliajwa, japi jiw tajnachal-waxil.

28 “Kaen aton xamalxot ba islaijwa wüt, xabich athüpox, japon majt chiekal nejchaxoelaxael, machiyaxaelon islaijwa japaba. Nejchaxoel wüt, jümchiyaxaelon: ‘¿Xankat tajplataat xajüpaxaelen, ampaba isx wüt chiekal toesliajwan?’ —chiyaxaelon, nejchaxoel wüt. **29** Japon aton majt chiekal nejchaxoela-el wüt ba islaijwa, ba isax tħadut wüt, pejplata wexajüpua-esal wüt, japon aton pejba chiekal toesaxil. Ja-aech wüt, jiw bue'wħajjanpaeyaxaeson. Xafafolaxaesbejpon jiw, pejba chiekal toes-el xoton. **30** Japi jiw jümchiyaxael: ‘Japon aton tħadut ba islaijwa. Pe nakiowa, wexajüpua-esal pejew plata pejba chiekal toesliajwa’ —chiyaxaeson jiw. **31** Rey nabeliajwa wüt, asatħajnejpijiw sħapich, japon rey majt chiekal nejchaxoelaxael, machiyaxaelon. Nejchaxoel wüt, jümchiyaxaelon: ‘Xan tajsoldaw asbħan jümch diez mil. Tadaelman veinte mil soldaw. ¿Xankat, tajsoldaw sħapich, malechaxaelen nachakifulaeyaxaenpi?’ —chiyaxael rey, nejchaxoel wüt. **32** Dolisdo!, rey chiekal matabijt wüt, jümchiyaxaelon: ‘Xan malechaxinil tadaelman’ —chiyaxael rey, nejchaxoel wüt. Ja-aech wüt, rey jümxta'oxael wħajjan xananħampitat, japoż wħajjan wechaemsliajwas, padaelman atuaj wutfuk. **33** ¡Xamalbej majt chiekal nejchaxoelde, tajnachalwasiam wüt! Nejew puexa waela-emil wüt, ja-aech wüt, tajnachalwaximil” —aech Jesús nakfu laesiaspiliajwa.

**Jesús pejnachala ampathatat,
me-ama dom pachaempox wüt, ja-aechi**

(Mt 5.13; Mr 9.50)

34 Do pejme Jesús jüm-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej: “Dom xakuен wüt, pachaem. Dom xakuенka-el wüt, chaemil. Pejmeliajwa pachaemaxil. **35** Abonoliajwabej chaemil. Ja-aech wüt, asbħan jümch pachaem thokchaliajwa. Xamal Dios pejnejchaxoelax matabijasiam wüt, jiechek naewe'e xan jüm-anpoxan!” —aech Jesús.

Ovejas tataefulpon faenpox pijan oveja, wenafo'aspon
(Mt 18.10-14)

15 Impuesto mat-omwuljoew gobiernoliahwa, asew jiw, babijaxan ispibej, japi pat Jesúsxot jümtaeliajwa Jesús

naewhajanpox. **2** Fariseos, judíos chanaekabhanapibej, japi taen, asew jiw pat wt Jesúsxot. Jawt japi jm-aech babejjamechan Jesúslijwa. Nakaewa najm-aechi:

—Jesús bu'kula jiw babejchow. Japi suapich, xaelbejpon —aechi Jesúslijwa.

3 Samata, Jesús japo xumtaen wt, jm-aechon ampahajan fariseoslijwa, judíos chanaekabhanapiliajwabej: **4** “Xamalxot kaen aton cien ovejas wt, kaen oveja wenafo'as wton, asew noventa y nueve ovejas waelaxaelon jalwekalijwa wenafo'aspon. **5** Do faen wton oveja, wenafo'aspon, xabich nejchachaemlaxaelon. Taka-osfulaxaenon oveja wenafo'aspon. **6** Dolison, ba pat wt, laeyaxaelon pejnachala, mox duilibej, chapaeliajwa wenafo'asponliajwa. Jawt jmchiyaxaelon: ‘¡Nejchachaemilde, xan suapich, xan pejme faenx xot tajan oveja, nawenafo'apon!’ —chiyaxaelon pejnachalaliajwa. **7** Diachwhajnakolax xan jm-an. Jachiyaxaelbej, Dios pej-ángelos nejchachaemil wtti Diosxotse, kaen aton koft wt babijaxan ispoxan ampathat, japon naexasisfulaliajwa Dios. Dios pej-ángelos kaes pejme nejchachaemlaxael japon atonliajwa. Me-ama noventa y nueve jiw, pachaempiliajwa, Dios pej-ángelos nejchachaemil wt, jachiyaxili, japon atonliajwa” —aech Jesús fariseoslijwa, judíos chanaekabhanapiliajwabej.

Pawis faenpox pejkafef, japo x pejwhajan

8 Jesús naewhajan asawhajan fariseoslijwa, judíos chanaekabhanapiliajwabej. Jm-aechon: “Pawis diez kafe-fachan wt, kaekafef wenafo'as wtow, japo tamdusaxael lámpara japa-itliakaxtat batu athoeslijwa chiekal jalwekalijwa pejkafef. **9** Dolisow, faen wt, laeyaxaelow pejnachala, mox duilibej, chapaeliajwa. Do jawt, jmchiyaxaelow: ‘¡Nejchachaemilde, xan suapich, pejme faenx xot tajkafef, nawenafo'a wt!’ —chiyaxaelow. **10** Diachwhajnakolax xan jm-an. Jachiyaxaellap-is Dios pej-ángelos, nejchachaemil wt, kaen aton koft wt babijaxan ispoxan japon naexasisfulaliajwa Dios” —aech Jesús fariseoslijwa, judíos chanaekabhanapiliajwabej.

Pax beltaenpox paxhulan, japo x pejwhajan

11 Jesús naewhajan asawhajan, fariseoslijwa, judíos chanaekabhanapiliajwabej. Jm-aechon: “Kaen aton kolenje

pax. **12** Wüchakalpijin jüm-aech paxliajwa: ‘Ax, jamalis xan nachaxdu'e tejwaxaelpi!’ —aech wüchakalpijin. Do jawut, pax diajan wüchakalpijin pejewpi. **13** Jawux, kaematkoi süapich wut, wüchakalpijin puexa pejew mowa. Japaplata xafolon, chijia wut atüaj, asatüajnülel. Jaxotde babijaxan isfüldepon. Jasoxtat puexa pejew, plata, chiekal xatoeton. **14** Puexa pejew plata chiekal xatoet wut, japamatkoian piach naxaeyaxan ajil japatüajnüxit, xabich piach iam thilna-el xot. Samata, japon litaxaelafü. **15** Do jawut, fülaechon japatüajnüpijin bichax wüljoeliajwa. Bichax faen wut, paklon to'ason maran tataeflax, chaxajialspi. **16** Do jawut, japon aton maran xaelpoxan, japonbej xaesia, xabich litaxaela xoton. Pe chinax chaxdus-esal japon xaeliajwa maran xaelpoxan. **17** Do jawut, japon pajut chiekal nejchaxoel wut, jüm-aechon: ‘Pomatkoicha taj-ax pejbaxot xabich naxaeyaxan pamakjiw chaxduiliajwa. Taj-axxot naxaeyaxan nama. Xanlax amxot tajlit tüpaxaelen’ —aechon, nejchaxoel wut. **18** Do jawut, japon nejchaxoel wut, jüm-aechon: ‘Xan nawoesa nawiasaxaelen taj-ax poxade. Patx wut taj-axxot, xan jümchiyaxaelen: “Ax, xan xabich babijaxan isx Diosliajwa, xamliajwabej. **19** Xan babejnan. Samata, xan tadala kaes naxnan napaeliajwam. Me-ama namakan tato'lam wut, ija-amde xanliajwa!” —chiyaxaelen, taj-axxot patx wut’ —aechon, nejchaxoel wut. **20** Dolison, japoxt nejchaxoel wut, chijialison pax poxade nawiasliajwa.

“Do baxael, atüaxach fülaen wutlejen, pax taenson. Jawut pax xabich beltaen pax. Do jawut, najae'epoñ pax bu'kakülnaliajwa. Jawut wüjaelton pax. Wüjaelt wut, xusuwpon pax. **21** Jawut pax jüm-aech paxliajwa: ‘Ax, xan xabich babijaxan isx Diosliajwa, xamliajwabej. Xan babejnan. Tadala kaes naxnan napaeliajwam’ —aech pax paxliajwa. **22** Pe jawut, pax jüm-aech, pamakjiw to'a wut: ‘¡Xabüa!de! ¡Wüljae'e naxoelax kaes chamoeyaxpox! ¡Xajoembejpon! ¡Anillo kothiyaxajoeldebejpon! ¡Tüakxajoeldebejpon tüakxajoelax! **23** Do jawux, ¡buflaeman pak jelti'san, kaes dalpon! ¡Japon xüa'alde! Amwut fiesta isaxaes xaeliajwas. **24** Taxlianliajwa nejchaxoelx wut, jüm-an: “Diachwüajnakolax tax asatüajnütat bej nawetübej” —an, nejchaxoelx wut. Pe laejapon. Nejchaxoelxbiej: “Bej nafo'abejpon” —an, nejchaxoelx wut. Pe nawepaton’ —aech pax pamakjiwliajwa. Do jawux, fiesta isax tüadutlisi.

25 “Pakoewan pat wüt pax pejbatat, matxoelapijin lultat nabistpon. Pejbichax kekoft wüt, ba mox itwefülaen wüt, thiataenpon jajuiyax. Thiataenbejpon nababoelax. **26** Jawüt matxoelapijin lapon pamakan. Wuañnachaemt wüt, jüm-aechon: ‘¿Ma-aech xotkat amwütjel fiesta isam?’ —aechon. **27** Pamakan jümnot wüt, jüm-aechon: ‘Nakoewan pat. Samata, nej-ax xanal naketo'a pak jelti'san, kaes dalpon, xua'laliajwan’ —aech pamakan. **28** Matxoelapijin japoxtaen wüt, xabich palalapon. Palala xot, ba le-elon. Samata, pax nakolde. Paxülan leyax to'aliajwa. **29** Matxoelapijin jüm-aech paxliajwa: ‘Xabich pin-iawaechan xam tanbistax. Chinax owchila-ela-enil, nato'am wüt. Xanlax chinax kaen cabra, jelti'san, nachaxdus-emil, xan fiesta isliajwan, tajnachala súapich. **30** Amwütjel naxülan pat, nejew plata xatoetpon watho'tat, poejiw bu'moejtpitat plata kanaliajwa. Japonliajwalax xam fiesta isam. Japonliajwabej namakjiw keto'am pak jelti'san xua'laliajwa, kaes dalpon’ —aech matxoelapijin paxliajwa.

31 “Pax jümnot wüt, jüm-aechon paxülanliajwa: ‘Wua, xam pomatkoicha xanxotam. Puexa xan tejewpi, japoxtaen xam nejwaxael. **32** Amwütjel pachaem fiesta isliajwas, puexa nejcha-chaemlaliajwas. Nakoewanliajwa nejchaxoelx wüt, jüm-an: “Diachwuajnakolax asatuajnutat taxülan bej nawetüpbej” —an, nejchaxoelx wüt. Pe laejapon. Nejchaxoelx wüt, jüm-an-bej: “Bej nafo'abejpon” —an, nejchaxoelx wüt. Pe nawepaton amwütjel’ —aech pax matxoelapijinliajwa” —aech Jesús fariseosliajwa, judíos chanaekabuanapiliajwabej.

Pamakan maliach xatoesfúlpox paklon pejew, japoxtaen wüt

16 Jesús naewuajan wüt pejnachala, asawuajantat jüm-aechon: “Kaen paklon xabich kemaenk. Japon paklon kaen pamakan, puexa wetataeflaspon. Pe pamakan maliach wexatoesfúlpox paklon pejew plata. Do ja-aech wüt, asew jiw maliach chapaeipi paklonxot, pamakan maliach wexatoesfúlpox pejpaklon. **2** Samata, paklon pamakan la wüt, jüm-aechon: ‘Xampil tejew maliach nawexatoesfúlam. ¡Xalaeman cuenta lelamfüt, pomatkoicha tejew mowam wüt, wuañtam wütbej xanliajwa! Ma amwüt xam kaes puexa tejew nawetataefla-ximil’ —aech paklon pamakanliajwa. **3** Do jawüt, japon, paklon

pamakan, nejchaxoel wüt, jüm-aechon: ‘Xan machiyaxaelenkat amwüt? Tajpaklon najusaxael tajbichaxxot. Xan mamnika-enil sat nabichliajwan. Xan tadalabej asew jiw malech plata wülioelijwan. 4 ¡Aa, xan matabijtax isaxaelenpox! Japox isx wüt, nabich-enil wüt tajpaklonliajwa, asew jiw pejbaxot patx wüt, chiekal nabü'kulaxaeli’ —aech pamakan, nejchaxoel wüt. 5 Do jawux, japon kaenanüla wüllala pejpaklon dewati japi fülaelijwadin. Wüllala wüt, matxoelapatponliajwa jüm-aechon: ‘Massüpichkat xam dewatam tajpaklon?’ —aechon matxoelapatponliajwa. 6 Matxoelapatpon jüm-aech: ‘Xan dewatax nejpaklon ochocientos galones olivosiminan’ —aech matxoelapatpon. Do jawüt, jusaxaespon pejpaklon pejbichaxxot, japon jüm-aech: ‘Ama pelfüt majt xam lelampoox jasüpich dewatampox. ¡Asafütat lelde dewatampox asbuán jümch cuatrocientos galones olivosiminan!’ —aech jusaxaespon. Jawüt dewatpon japox is. 7 Do jawux, asan pat wüt, jusaxaespon pejpaklon, japon jüm-aech patponliajwa: ‘Massüpichkat xam dewatam tajpaklon?’ —aech jusaxaespon. Dewatpon jümnot wüt, jüm-aechon: ‘Xan dewatax nejpaklon cien trigobulan’ —aech dewatpon. Jusaxaespon pejpaklon jüm-aech: ‘Ama pelfüt majt xam lelampoox jasüpich dewatampox. ¡Asafütat lelde dewatampox asbuán jümch ochenta trigobulan!’ —aech jusaxaespon pejpaklon. Do jawüt, dewatpon japox is. Jasox isful pejpaklon jusaxaespon asew jiwliajwabej, dewatpiliajwa japon pejpaklon. 8 Do japox isax ketoet wüt, jusaxaespon pejpaklon xalaechon japi pel-üaf pejpaklon chaxdusliajwa. Do jawüt, paklon matabijt wüt japox ispxolijwa, jüm-aechon pamakanliajwa, chijiyaexelponliajwa: ‘Xam babijax isam xanliajwa, xabich matabijtam xot. Japox isam asamatkoi xamliajwa pachaemaliajwa’ —aech paklon pamakan chijiyaexelponliajwa. Dios naexasis-eli, kaes pejme matabija wüajsliajwa, mowliajwabej. Me-ama Dios naexasiti, jachi-eli” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

9 Do pejme Jesús jüm-aech pejnachalaliajwa: “Diach-wüajnakolax xan jüm-an. ¡Nejplatatat, nejewtatbej, asew jiw kajachawae'e ampathat, japi nabist wüt Dios pejbichaxan! Japoxan xatoetam wüt, asamatkoi, xamal tüpam wütbej, Diosxotse xamal chiekal bu'kulaxaeli” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

10 Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: “Aton asan pejew chiekal tataeflaful wut, kaeyaxachpoxan, chinax maliach xatoes-el wuton, japon aton xajup asan pejew chiekal tataeflalijwa, xabich wutbej. Asan chiekal tataefla-el wut asan pejew, kaeyaxachpoxan, japon xajupaxilbej asan pejew chiekal tataeflalijwa, xabich wut asan pejew. **11** Xamal xajupa-emil wut chiekal tataeflalijwam asan pejew plata, ja-am wut, Dios to'axil xamal tataeflalijwam xabich kaes ommaenkpi, Dios pijaxan. **12** Xamal xajupa-emil wut chiekal tataeflalijwam asan pejew, ja-am wut, chinax kaen aton xam chaxdusaxil nejewkolalijwa” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

13 Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: “Pamakan, kolenje wut paklon, japiliajwa chiekal najupatanbichaxilon. Kaen paklonliajwa chiekal tanbichaxaelon. Asan paklonliajwa chiekal nabichaxilon. Ja-aechlap-is Dios nejxasinkpi. Japi nejchaxoel wut platakal, chiekal nabichaxili Diosliajwa” —aech Jesús, naewuajan wut pejnachala.

14 Fariseos, japi xabich nejxasink plata, japi jumtaen Jesús, jum-aech wut pejnachalaliajwa. Samata, japi bu'wujanpaeipi Jesús. **15** Do jawut, Jesús jum-aech fariseosliajwa: “Jiw jum-aech wut xamalliajwa: ‘Fariseos xabich pachaem’ —aech wuti, xamal xabich nejxasinkam japoxtliajwa. Pelax Dios chiekal matabijt, xamal nejnejchaxoelaxan chiekal pachaema-elpos. Jiwliajwa pachaempox, japoxtlax Diosliajwa chaemil” —aech Jesús fariseosliajwa.

Amxot jum-aechpox Moisés chajia lepoxliajwa, Dios puexa pejjiw tato'laxaelpoxliajwabej

16 Jesús pejme jum-aech fariseosliajwa: “Juan, jiw bautisan, pas-el wutfuk, jiw naewuajnas Moisés chajia lepox, japoxtliajwa naexasisfulalijwa. Japi jiw naewuajnasbej profetas chajia lepox. Do jawux, Juan, jiw bautisan, pat wut, japon naewuajan chimiawuajan. Xan patx wutbej, naewuajnax chimiawuajan, Dios puexa pejjiw tato'laxaelpoxliajwa. Samata, amwutjel puexa jiw xabich pasasia Diosxotse” —aech Jesús fariseosliajwa.

17 Jesús pejme jum-aech fariseosliajwa: “Ampathat, thatbaxobel, japoxtliajwa xabich tampoel toepalajwa. Pe kaes pejme xabich tampoel toepalajwa Moisés chajia lepox, Dios pejjamechan xot. Puexa Moisés chajia lepox, diachwuajnakolax puexa japoxtliajwa jachiyaxael” —aech Jesús fariseosliajwa.

Jesús naewuajanpox poejiw pelsasamata pejwatho'

(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

18 Jesús pejme jum-aech fariseosliajwa: “Aton pijow fo'a wut, fit wuton asaow, japon aton babijax is Diosliajwa, bu'moejt xot asaow pawis, pijwa-elpow. Dios nejchaxoelaful japon aton matxoelafitpowliajwa, japon aton nakiowa pijowfuk. Kaen aton, fo'aspow fit wut, japon aton babijax is Diosliajwa, japowfuk nakiowa pamal xot Diosliajwa” —aech Jesús fariseosliajwa.

Jesús naksiyapox kemaeyanliajwa, Lázarolajwabej

19 Jesús naewuajan wut, ampawuajan jum-aechon fariseosliajwa: “Kaen aton xabich kemaenk. Pomatkoicha naxoeipon chimia. Pomatkoichabej fiesta ispon pejbatat. Kemaeyan chimianaxaeyaxan pejiw bu'xael. **20** Jaxotbej kejilan, nabijatpon. Japon pawul Lázaro. Japon pobu'ta xabich sa'llas. Pomatkoicha satat ekon kemaeyan pejbafafaxot. **21** Lázaro xaesia natacholanpi kemaeyan pejmesaxot. Pomatkoicha wur fulalaena Lázaro bu'daeliajwas sa'la-itfachan. **22** Do asamatkoi wut, Lázaro tūp. Japon Dios pej-ángelos bu'fos patupa papatxotse, Abrahamxotaliajwabejpon. Do jawux, asamatkoi, kemaeyan tūpbej. Japon muthtas.

23 “Kemaeyan tūp wut, patupa papatxotbej japon pat, kastikaxaes xoton. Jaxotdik kemaeyan xabich nabijat. Kemaeyan natachaemse wut, taenpon atuaj Abraham. Taenbejpon Lázaro, Abraham suapich, wut. **24** Samata, kemaeyan pinjametat jum-aech Abrahamlajwa: ‘Am Abraham, ixan nabeltaem, xabich nabijatax xot jitit! ¡Lázaro to'im min kothiyaxathosliajwa, xanlel fulaeliajwasik, nakaech-ia'thusliajwa!’ —aech kemaeyan. **25** Abraham jumnot wut, jum-aechon: ‘Tamon, ixam chiekal nejchaxoelde! Xam laejam wut thatat, xabich nejmach nejew. Lázarolax laeja wut thatat, japon xabich nabijat, kejil wut. Pe amwutjel, japon xabich pachaem amxot. Xamlax amwutjel nabijatam. **26** Lázaro fulaeyaxil xam poxadik, chuat xabich athu xot, matnoch nukjik xotox. Samata, xambej ampalel julaximil’ —aech Abraham kemaeyanliajwa.

27-28 “Do jawut, kemaeyan jum-aech: ‘Am Abraham, ixam jum-an. ¡To'im Lázaro taj-ax pejba poxadik japon naewuajnaliajwa cinco takoew! Ja-aech wut, japijebj ampalelsik

fulaeyaxil nabijasliajwa' —aech kemaeyan. **29** Jawutbej Abraham jum-aech: 'Japi nej naexasis Moisés chajia lelpox, puexa profetas chajia lelpoxanbej!' —aech Abraham kemaeyanliajwa. **30** Kemaeyan jumnot wut, jum-aechon: 'Am Abraham, japi naexasisaxil japoxan. Pe patapan, mat-echpon, pejme duk wut, japon natulaelt wut japixot, ja-aech wut, japi babijaxan ispoxan kofaxael. Do jawut, japi Dioskal naexasisaxael' —aech kemaeyan Abrahamliajwa. **31** Do pejme Abraham jum-aech: 'Japi naexasis-el wut Moisés chajia lelpox, puexa profetas chajia lelpoxanbej, japibej naexasisaxil patapan, mat-echpon, natulaelt wut japi naewuajnaliajwas' —aech Abraham kemaeyanliajwa" —aech Jesús fariseosliajwa.

Jesús naewuajanpox jiw babijaxan isasamata

(Mt 18.6–9, 21–22; Mr 9.42–48)

17 Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: "Asan aton pijaxtat asew jiw babijaxan is wut, japon aton xabich kastikaxaes Dios. **2** Jiw babijaxan isasamata japon aton pijaxtat, kaes pejme pachaemaxael japon aton pinjit ia't, jajaerat, kaechariamake'sliajwas, chafo'alajwas mar poxadik, xabich so'nik poxadik. Ja-aech wut, asew jiw babijaxan isaxil japon aton pijaxtat, jelxan nanaexasiti. **3** Samata, jchiekal taem xamal nijaxtat asew jiw babijaxan isasamata!

"Nejmach-aton, Dios pejjamechan naexasitpon, is wut babijax xamalliajwa, ijapon aton xamal fia'e kofsliajwapon babijax ispox! Dolison, japoq babijax isax koft wut, ijapon aton beltaem! **4** Japon aton pomatkoicha babijax isful wut xamalliajwa, asamatkoi jum-aech wuton xamalliajwa: 'Xan pejme isaxinil babijax xamalliajwa' —aech wuton, ijapon aton xamal beltaem!" —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Jesús pejnachala, japi kaes Dios xanaboejasiapox

5 Apóstoles jum-aech Jesúsliajwa:

—jXanal nakajachawae'e kaes Dios xanaboejaliajwan!
—aechi.

6 Jesús jumnot wut, jum-aechon apóstolesliajwa:

—Xamal cha-aex xanaboejam wut Dios, jum-am wut:
'Diachwuajnakolax Dios xajup puexa isliajwa' —am wut,
nejchaxoelam wut, xamalbej xajupaxaelam isliajwam xabich

Dios pijaxtat. Nejxanaboejaxan xabicha-el wüt Diosliajwa, meama mostazafut cha-aelfut, ja-aech wüt, xamal jüm-am wüt ampanaeliajwa: ‘¡Dios ampanae nej tathinchakusas pukatutat nukaliajwa!’ —am wüt, diachwüajnakolax japanae, jachiyaxael —aech Jesús apóstolesliajwa.

Nabichan isfūlaxaelpox tato'laspox

7 Do pejme Jesús jüm-aech apóstolesliajwa: “Xamalxot kaen nabichan wüt, japon to'axaelam nabichliajwa. Lulbichax kekoft wüt, o, pak tataeflax koft wütton, xamal jümchiyaximil: ‘¡Lemen! ¡Ekde tajmesaxot, xanal sħapich xaeliajwam!’ —chiyaximil. **8** Jümchiyaxaelamlax: ‘¡Naxaeyax isde xanal xaeliajwan! Xaelx wüt, wħajnawesaxaelam, xanal asax nawewe'p wüt kamta nawe-isliajwam. Kaechatoelx wüt, xamwich xaeyaxaelam’ —chiyaxaelam nabichanliajwa. **9** Xamal graciaschiyaximil nama-kanliajwa, japon chiekal is wüt to'ampoxliajwa. Japon japoxt chiekal isaxael, nabichan xot. **10** ¡Xamallap-is jachiyaxaelam! ¡Isfūlde Dios tato'alpoxan! Isax toetam wüt, ¡nakaewa najüm-amde: ‘Xatis nabichwas wajpaktlonliajwa. Samata, chiekal isaxaes wajpaktlon naaktato'alpoxan’ —chiyaxaelam nakaewaliajwa! ¡Nakaewa najümchiyaximil: ‘Asan aton bej nakjümchiyaxaelbej: “Xamal gracias-an, chiekal nabistam xot Diosliajwa” —bej nak-chiyaxaelbejpon’ —nabej aechoe' najutliajwa!’ —aech Jesús apóstolesliajwa.

Jesús boejthütpox diez poejiw, leprawaxae waeispí

11 Jesús Jerusalén paklowax poxade wüt, Galilea tħajnejelbabu'akal folon, Samaria tħajnejel. **12** Do jawüt, Jesús paklowaxach pasliajwa wüt, jaxot diez poejiw fulaen b'kakunliajwapi Jesús. Japi puexa b'xaenk leprawaxaet. Japi mox pasaxil Jesúsxot. Samata, atħaxach nuili. **13** Japi nejlat wüt, jüm-aechi:

—Jesús, jiw chanaekabħanan, ¡xanal nabeltaem! —aechi.

14 Do jawüt, Jesús japi taen wüt, jüm-aechon:

—¡Xabu'a'de sacerdotes poxade japi taeliajwa xamal leprawaxae boejthüpox! —aech Jesús.

Do jawüt, japi fulaech wüt sacerdotes poxade, fulaeyaxtat chalechkal japi puexa chiekal boejthuls leprawaxae. Do jawüt, chiekal pachaemlisi. **15** Kaen japidot taen wüt pejbü't chiekal

wepachaemspox, jawut tamach kaxadinpon Jesús poxadin. Dolison Jesúsllel fulaen wut, pinjametat jum-aechfıldinpon Diosliajwa: “Dios, xam diachwajnakolax xabich pachaemam”—aechfıldinpon. **16** Dolison pat wut Jesúsxot, brixtat nuk wut Jesús pejwajnalel, sat makxbijindikon graciashiliajwa. Japon aton, Samaria tajnupijin. **17** Do jawut, Jesús jum-aech asew jiwliajwa:

—¿Boejthulspikat, bej diezbejji? ¿Amxotkat asew nueve? **18** Ampon aton asatujnupijin. Tamach kaxadinpon Dios jumchiliajwa: ‘Dios, xam diachwajnakolax xabich pachaemam’ —chiliajwa —aech Jesús jaxot nuilpiliajwa.

19 Do jawut, Jesús jum-aech boejthulspontliajwa:

—¡Nande! ¡Xabua de nejmach! Xam chiekal boejthullis, chiekal naxanaboejtam xot —aech Jesús.

Dios puexa pejjiw tato'lax tñadut wut, taeyaxisalpox

(Mt 24.23-28, 36-41)

20 Asamatkoi fariseos wñajnachaemt wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—¿Maswutkat tñadusaxael Dios puexa pejjiw tato'laxelpox? —aechi.

Do jawut, Jesús jum-aech fariseosliajwa:

—Dios tñadut wut puexa pejjiw tato'alpox, japo xamal taeyaximil. **21** Samata, jiw jumchiyaxil: ‘Ma amxot Dios puexa pejjiw tato'al’ —chiyaxil. Jumchiyaxilbejpi: ‘Ma jaxotde Dios puexa pejjiw tato'al’ —chiyaxil jiw. Dios puexa pejjiw tato'alpox ma xamalxot tñadutlisox. Pe japo xamal —aech Jesús fariseosliajwa.

22 Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—Xan, puexa jiw pakoevkolnan, asamatkoi puexa jiw tato'laxaelen ampathat. Xamal xabich nejxasinkaxaelam xan nataelajwam, xan puexa jiw tato'lax wut. Pe nataeyaximil, nawepas-el xotfuk tajmatkoi jiw tato'lalajwan.

23 Asew jiw xamal kichachajbaxael. Jumchiyaxaeli: ‘¡Ma amxot Cristo!’ —chiyaxaeli. El wut, asew jiw xamal jumchiyaxael: ‘¡Ma jaxotde Cristo!’ —chiyaxaeli. Jasox jum-aech wuti, ¡xamal nabej naexasis! ¡Nabej fulae'ebej japo xade! **24** Chamx nakliafcha wut, potuajnucha puexa jiw kaewutje taena. Xanlap-is jachiyaxaelen asamatkoi, xan, puexa jiw pakoevkolnan, pejme paskax wut.

Kamta kaewutje puexa jiw nataenaxael. **25** Pe matxoela xan xabich nabijasaxaelen. Ampathatpijiw, amwutjel laelpi, japi xan nanej-weslaxael. **26-27** Noé laeja wut ampathat, xabich jiw nejmamach. Samata, xaeli. Afbejpi. Nakjiyabejpi. Japamatkoian, ja-aech wut, Noé pinjiyax barkam low wut, chalechkal xabich iam thilnax tuadut. Do jawut, sat bu'al. Puexa jiw chiekal tūp. Jachiyaxaelbej asamatkoi, xan, puexa jiw pakowkolnan, pasaxoekan wut. Jiw pomatkoicha nejmach duilafūlaxael. **28** Ja-aechlap-is Lot chajia laeja wut. Jiw xael. Afbejpi. Wutajtbejpi. Mowabejpi. Muthabejpi naxaeyaxan. Bachan iabejpi. Japi jiw pomatkoicha chiekal nejmach duilaft. **29** Ja-aech wut, japamatkoian, Lot nakolt wut Sodoma paklowaxxot, chalechkal athuelsik natacholan azufre, me-ama ia'an. Pe japi jitan tamdadutpi. Japoxan ja-aech wut, puexa Sodoma paklowaxpijiw chiekal toejwas. **30** Jachiyaxaelbej xan, puexa jiw pakowkolnan, pejme chalechkal pasaxoekan wut. Jasoxtat jiw nejmach duilafūlaxael.

31 “Japamatkoitat jiw nechaxoelaxil pejew. Xan chalechkal paskax wut, jiw, pejbachanmatwutajtat nuili, baloek wut, nechaxoelaxili pejbachan leliajwa pejew jukaliajwa. Japamatkoiyantat asew jiwbnej, pejlulanxot nabisti, do jawut, jaxot kamta japi dūkpaxael. Kaxa naweyaxildini pejbachan poxadin pejew wuljaesliajwa. **32** ¡Nechaxoelde Lot pijow wejatispoxliajwa! (Naexasis-el wutow Dios jum-aechpox, japow domt nadofa.) **33** Jiw isful wut pajut nejxasinkpoxan ampathat, japi asamatkoi tūp wut, duilaxili Diosxotse. Jiw tajaxtat kofa wutlax pajut issasiapoxan, japi jiw asamatkoi tūp wut, pomatkoicha duilaxeli Diosxotse.

34 “Diachwutnakolax xan jum-an. Chalechkal paskax wut, japamadoitit kolenje moejt wut kaecamatat, kaen buflaeyaxaes. Asan waelsaxaes. **35** Koliowje kaeyaxtat xatkiana wut, kaeow buflaeyaxaes. Asaow waelsaxaes. **36** [Kolenje aton kaelultat nabist wut kaeyaxtat, kaen buflaeyaxaes. Asan waelsaxaes.] —aech Jesús, pejnachala naewutjan wut.

37 Jesús pejnachala japoxtaen wut, jawut wutnachaemt wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Tajpklon, ¿amxotkat japoxtaen jachiyaxael? —aechi.

Jesús jumnot wut, jum-aechon pejnachalalajwa:

—Puexa jiw chiekal matabija ampox. Choefan, tūpon, okxot, jaxot thutha pasliajwa piachaxil. Xan pasaxoekan wut, me-ama japoxtaen jachiyaxael —aech Jesús, naewutjan wut pejnachala.

Jesús japoxtu jum-aech wut, japoxtu jumchiliajwa: “Potuajnucha jiwt taeyaxael, Cristo füloek wut, Dios markamatkoi pat wut” —chiliajwa japoxtu.

Pamal naetupspow pejwuajan, juezbej

18 Dolisdo!, Jesús naewuajan pejnachala kofa-elaliajwa Dios kawuajanpox. Do jawut, asawuaajantat naewuajanbejpon. **2** Jum-aechon: “Paklowaxxot juez duk. Japon juez chinax Dios naexasis-el. Sitaе-elbejpon Dios. Sitaе-elbejpon jiwt. **3** Japapaklowaxxot pawis duk, pamal naetupspow. Asamatkoi japoxtu fülaech juez poxade jumchiliajwa ampox. Do jawut, jum-aechow: ‘Tadaelman babijax is xanliajwa. Samata, jto'im soldaw japon aton kastikaliajwas!’ —aechow juezliajwa. **4** Japoxtu pin-iaveces papat juezxot majt jum-aechpox, japoxtu pejme jumchiliajwa. Pe japon juez piach is-el japoxtu jum-aechpoxliajwa. Do baxael, juez nejchaxoel: ‘Xan diachwuaajnakolax Dios sitae-enil. Sitaе-enilbej jiwt. **5** Pe japoxtu japoxtat xan nataliasfül. Samata, xan isaxaelen japoxtu najum-aechpox kaxa pejme fülae-elaliajwadin xanlel, japoxtat kaes nataliasfüla-elaliajwa’ —aech juez, nejchaxoel wut” —aech Jesús, naewuajan wut pejnachala.

6 Do pejme Jesús jum-aech, naewuajan wut pejnachala: “Japon juez pachaema-el kajachawaesliajwapon japoxtu. **7** Dios lax jachiyaxil. Japon isaxael pachaempox kajachawaesfüla-aliajwapon pejiwit, asew babijaxan is wut japi jiwliajwa. **8** Diachwuaajnakolax xan jum-an. Dios piachaxil kajachawaesliajwa pejiwit, asew jiwt babijaxan is wut japiajwa. Xan, puexa jiwt pakoeukolnan, füloekx wut pejme, ¿faenaxaelenkat jiwt xan nawuaajnawesfülpí?” —aech Jesús, naewuajan wut pejnachala.

Fariseo, impuesto mat-omwuljoenbej, japi pejwuajan

9 Asew jiwt nejchaxoelafül: “Xatis kaes pejme pachaems. Meama asew jiwt, jachi-esal” —aechfüli pajutliajwa, nejchaxoel wut. Jesús naewuajan wut jum-aechon ampawuaajantat japi jiwliajwa. Do jawut, jum-aechon: **10** “Kolenje fülaech Dios pejtemploba poxade Dios kawuajanliajwa. Kaen fariseo-aton. Asan impuesto mat-omwuljoen Roma gobiernoliajwa. **11** Fariseo-aton nukaxtat Dios kawuajan. Pe japon jum-aechpoxan Diosliajwa pachaema-el, jum-aech xoton: ‘Dios, xan kaes pejme pachaeman. Meama

asew jiw, jachi-enil. Samata, xan gracias-an xamliajwa. Asew jiw is pachaema-elpojan. Asew jiwbej kethaknik. Asew jiwbej bū'moejt asew watho', pijowa-elpi. Me-ama japi jiw, xan jachi-enil. Me-ama amponbej, impuesto mat-omwūljoen gobiernoliajwa, xan jachi-enilbej. **12** Xanlax kolevezes posemana naxae-enil xam piach kawuajnalajwan. Kanxpi nabistax wüt, xan diajnax diezmūaxtjelajwa. Kaemūaxt diajnax xam chaxdusliajwan. Jasox isx pomatkoicha' —aech fariseo-aton, Dios kawuajan wüt. **13** Impuesto mat-omwūljoen gobiernoliajwa, japon atuaxach tamach nuk jiwxot, Dios kawuajan wüt. Jawüt natachaems-elbejpon athulelse. Natxaton. Jawüt najut namatiafdaka wüt, jum-aechon Diosliajwa: 'Dios, xan tajut matabijtax babejnanponan. Samata, ¡xan nabeltaem!' —aechon, Dios kawuajan wüt. **14** Diachwūajnakolax jum-an. Japon, impuesto mat-omwūljoen gobiernoliajwa, japon beltaens Dios babijaxan ispojanliajwa. Pelax fariseo-aton Dios beltae-esal, japon babijaxan ispojanliajwa. Nejmach-aton nejchaxoel wüt pajutliajwa: 'Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil' —aech wütton pajutliajwa, asamatkoi Dios jumchiyaxaeson: 'Xam nejnejchaxoelax pachaema-el' —chiyaxaeson Dios. Asanlax nejchaxoelpon pajutliajwa: 'Xan kaes pejme pachaema-enil. Me-ama asew jiw, jachi-enil' —aech wütton pajutliajwa, japon aton asamatkoi Dios jumchiyaxaeson: 'Xam nejnejchaxoelax pachaem' —chiyaxaeson Dios" —aech Jesús naewetiliajwa.

Pajam yamxi būflaenspox Jesúslel

(Mt 19.13–15; Mr 10.13–16)

15 Pajam yamxi būflaens Jesúslel, Jesús ke-osliajwa yamxi pejta'anxot. Jesús pejnachala japoxtaen wüt, fiati yamxi būflaeni būflae-elaliajwa Jesúslel. Jawüt jum-aechi:

—¡Xamal nabej būflae' yamxi Jesúslel! —aechi.

16 Jesús japoxtaen wüt, jawüt lapon yamxi būflaenpi būflaeliajwapi japonlel. Jawüt jum-aechon pejnachalaliajwa:

—¡Tapaem yamxi xanlel būflaeliajwas! ¡Nabej fias! Diosxotse duilpi, japi, me-ama ampi yamxi, ja-aech, kamta naexasit xoti Dios pejtato'lax. **17** Diachwūajnakolax xan jum-an. Xamal Dios naexasitam wüt, me-ama yamxulan pax naexasit, ja-am wüt xamal, Diosxotse pasaxaelam. Naexasis-emil wüt, pasaximil Diosxotse —aech Jesús.

Kemaeyan nospaeipox, Jesús s̄uapich

(Mt 19.16–30; Mr 10.17–31)

18 Kaen judíospaklochowxot, japon w̄ajnachaemt Jesús. Jum-aechon:

—Jiw chanaekabuānan, xam xabich pachaemam. ¿Achaxkat xan nawewe'p islaijwan, Diosxotse dukaliajwan pomatkoicha? —aechon.

19 Jesús jumnot w̄ut, jum-aechon:

—¿Ma-aech xotkat najum-am: ‘Xam xabich pachaemam’ —na-amkat? Jiw xabich pachaempi ajil. Kaen Dios, japon xabich pachaem. **20** Xam matabijtam Dios pejtato'laxan. Moisés chajia lelpox jum-aech: ‘¡Nabej b̄u'moejs asaow pawis, nijwa-elpow! ¡Nabej be'bej asew jiw! ¡Nabej natkowe'bej asew jiw pejew! ¡Pajilax nabej jum-ache'bej asan aton tasalaliajwam, babijax is-elpon! ¡Sitaembej nej-ax, nej-en s̄uapich!’ —aech Moisés chajia lelpox —aech Jesús japon atonliajwa.

21 Do jawut, kemaeyan jum-aech:

—Xam najum-ampox, t̄adutx naexasisliajwan, yamxuchan w̄ut. Amwutjel nakiowa chiekal naexasisfūlax —aech kemaeyan.

22 Jesús japoxt̄umtaen w̄ut, jum-aechon:

—Xamfuk kaeyax wewe'p islaijwam. ¡Puexa nejew mowam! Mowam w̄ut, ¡japaplata chaxduim kejila! Ja-am w̄ut, Dios xam chaxduiyaxel xabich pachaempoxan japon-xotse. Toetam w̄ut chaxduiyax kejila, do jawut, ¡xabua't xan naknauamsliajwam, tajna-chalnaliajwambej! —aech Jesús kemaeyanliajwa.

23 Kemaeyan japoxt̄umtaen w̄ut, xabich nejxaejwas, xabich kemaenk xoton. Samata, owchi-elon Jesús jum-aechpox. **24** Kemaeyan chijia w̄ut Jesúsxot, Jesús jum-aech naewetiliajwa:

—Xabich tampoel kemaeya pasliajwa Diosxotse. **25** Xamal



©DCC

(San Lucas 18.18–27)

chiekal matabijam camello pinjin xot, xajupaxil kuthatukre'wñaj poxade xensliajwa. Kemaeyanliajwabej, ja-aech. Tampoel japon pasliajwa Diosxotse —aech Jesús.

26 Jesúis jum-aechpox jumtaenpi, japi jum-aech Jesúsliajwa:
—¿Achankatlax bu'weyaxaes pasliajwa Diosxotse? —aechi.

27 Jesúis jum-aech:

—Jiw pajut pijaxtat pasaxil Diosxotse. Pelax Dios xajup puexa isliajwa. Samata, Dios xajup jiw bu'weliahwa. Dios kajachawae-saxael jiw pasliajwa japonxotse —aech Jesús.

28 Do jawut, Pedro jum-aech Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, xanal puexa tejew waelax xam nakfuelaeliajwan —aech Pedro.

29-30 Do jawutbej, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—Diachwuajnakolax xan jum-an. Nejmach-aton naexasit wut Dios pejtato'lax, japon waelt wut pejba, pijow, pakoe, paxi, pax, penbej, ja-aech wut, japon aton Dios xabich kajacha-waesaxaeson ampathat. Asamatkoi tup wut, pasaxaelbejpon Diosxotse pomatkoicha dukaliajwa —aech Jesús.

Ampoxtat Jesúis jum-aech tres veces japon pejpatupaxliajwa

(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

31 Jesúis la doce pejnachala, japikal tamachaliajwa. Do jawux, japikal wut, Jesúis jum-aech: “Amwut Jerusalén paklowax poxaxaes. Chajia profetas lelpoxan jum-aech xan, puexa jiw pakoeukolnanliajwa, jachiyaxaelpox jaxotde. **32** Do jawux, xan, puexa jiw pakoeukolnan, nawiasaxael judíos-elpixot. Jawut, nabu'wñajanpaeyaxaeli. Babejjamechan najumchiyaxaelbejpi. Naloyaxaelbejpi. **33** Xabich namatwñajselsaxaelbejpi. Do jawux, tupaxaelen. Tupx wut, tres matkoi wut, Dios namat-esaxael pejme dukaliajwan” —aech Jesús, pajutliajwa jum-aech wut.

34 Jesúis pejnachala japoxtumtaen wut, chiekal jummatabijeli, tampoel xot japi jummatabijaliajwa. Jummatabija-elbejpi, ma-aech xot Jesús japoxtumtaen wut,

Jesúis boejthuptox itliaklan

(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

35 Asamatkoi Jesús Jericó paklowax mox itwefol wut, wñajna ek itliaklan nñambabu'ttat, jiw xaxenapi plata malech

wəljoelijawa. **36** Itliaklan jumtaen wut jiw pinamut xenaxaesox, jawut wuajnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Ma-aechkat? —aech itliaklan.

37 Do jawut, xaxenapi jum-aechi itliaklanliajwa:

—¡Malis fulaeyaxaen ampaleldin Jesùs, Nazaret paklowax-pijin! —aechipon. **38** Itliaklan japoxtaen wut, nejlat wut, jum-aechfullison:

—Jesùs, David pamon, ¡xan nabeltaem! —aechfulon.

39 Jiw, matxoelafoli, buxfiatipon boejlach ekaliajwa. Ja-aech wut, japon itliaklan kaes pejme nejlasful wut, jum-aechfulon:

—David pamon, ¡xan nabeltaem! —aechfulon.

40 Do jawut, Jesùs japoxtaen wut, nukjaba. Jawut to'apon itliaklan buflaeliajwas japonleldin. Dolisdo', Jesùs wuajnachaemt wut, jum-aechon itliaklanliajwa:

41 —Xam, ¿achaxasiakat xan isliajwan xamlijawa? —aech Jesùs.

Itliaklan jumnot wut, jum-aechon:

—Tajpaklon, xan pejme taesian —aechon.

42 Jesùs jum-aech:

—¡Pejme taem! Xam chiekal xan naxanaboejtam xot, pejme chiekal taeyaxaelam —aech Jesùs.

43 Do jawut, itliaklan chiekal wepachaems pej-itfut. Chiekal taenbejpon. Do jawut, Jesùs nakfollison. Nakfol wut, jum-aechfulon Diosliajwa: “Dios, xam xabich pachaemam” —aechfulon. Puexa jiw, japoxtaen wut, japibej Diosliajwa jum-aechful: “Dios, xam diachwuajnakolax xabich pachaemam” —aechfuli.

Jesùs nospaeipox, Zaquo s̄apich

19 Do jawux, Jesùs pat wut Jericó paklowax, follison japapaklowax xensliajwa. **2** Japapaklowaxxot aton duk, kemaeyan. Japon pawul Zaquo. Japonbej paklon impuesto mat-omwuljoewliajwa, Roma gobiernoliajwa. **3** Zaquo xabich taesia Jesùs. Pe Zaquo itfuxajupaxil taeliajwapon Jesùs, japon muramatan xot. Taeyaxilon Jesùs, xabich jiw Jesùs masajiasfulas xot. **4** Samata, Zaquo najae'a wuajnade, Jesùs fulaeyaxaech poxade. Jaxotde Zaquo jul naetat taeliajwapon Jesùs. **5** Jesùs japalet fulaen wut, Jesùs taen Zaquo, athu naetat wut. Do jawut, Jesùs jum-aech:

—Zaqueo, ¡baloemk! Amwut nejbaxotaxaelen —aech Jesús. **6** Do jawut, Zaqueo bichakal kamta balaelik. Xabich nejcha-chaemlaxtat Jesús chiekal bu'kulton Jesús namanalajwa japon pejbatat. **7** Japi jiw japoxtaen wut, puexa nakaewa najum-aechi Jesúsliajwa: ‘Jesús namanaxil Zaqueo pejbatat, japon babejen xot’ —aech.

8 Do jawux, Jesús Zaqueo pejbaxot wut, mesaxot ek wut, Zaqueo chalechkal nant. Jawut jum-aechon Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, ¡xan chiekal najumtaem! Puexa xan tejewpi, ma amwut najupadijnaxaelen kejila chaxduiliajwan. Xan impuesto mat-omwuljowx wut, kaes mat-omwuljowxpi, japi pejplata pejme wewoeyaxaelen. Pe kaes cuatro veces japi wewoeyaxaelen —aech Zaqueo Jesúsliajwa.

9 Do jawut, Jesús jum-aech:

—Diachwuajnakolax xam amwutjellis Abraham pamonkolnam, Dios chiekal naexasitam xot, me-ama Abraham, ja-am xot. Samata, nejbapijiw Dios beltaeyaxaes japi babijaxan ispozanliajwa. **10** Xan puexa jiw pakoewkolnan, fulaenx jiw wulwekaliajwan, bu'welajwanbej, japi napelti Diosliajwa —aech Jesús Zaqueoliajwa.

Paklon waelapox plata pamakjiwxot

(Mt 25.14–30)

11 Jesús Zaqueo pejbatat wut, jiw jumtaen Jesús jum-aechpox. Mox xotlison Jerusalén paklowaxxot, jawut xabich jiw nejchaxoel Jesúsliajwa: “Jesús Jerusalén paklowaxxot pa'a wut, Dios tato'almatko pasaxael. Jawut Jesús paklokolan nadofaxael puexa jiw tato'laliajwa ampatuajnupijiw” —aech jiw, nejchaxoel wut Jesúsliajwa. Pefuk Jesús paklokolan dofaxil. Samata, Jesús naewuajan ampawuajantat japi jiw chiekal matabijaliajwa.

12 Do jawut, jum-aechon: “Paklowaxxot kemaeyan duk. Japon wullalas asatuajnulel wulduiliajwas reyliajwapon, nawia'an wut puexa jiw pejtajnjupijiw tato'laliajwapon. **13** Dolison, fulaelajwa wut asatuajnu poxade, lalison diez pamakjiw fulaelajwadin japonlel. Pat wuti japonxot, kemaeyan waela kaenanula plata japixtot. Jum-aechon: ‘Tajwulela ampaplata nawexawuajsfulam wut, jmowafuldebej kaes plata nawekanalajwam xanliajwa! Samata, xan pejme patx wut, tajplata kaes pejme nawewoe-yaxaelam’ —aech kemaeyan diez pamakjiwliajwa. Do jawut,

fūlaechlison, wullalas poxade. **14** Pe pejtħajnħepijiw nejweslas kemaeyan. Nejweslasbejpon japon japi pejreyliajwa. Samata, japixot asew jiw to'api kemaeyan wulduiyaxaes poxade, japi jumchiliajwa, jaxot pa'a wut: 'Japon xanal nejwesla tajreyliajwa' —chiliajwapi kemaeyanliajwa.

15 "Pe nakiowa kemaeyan wulduws reyliajwa. Do jawux, japon pejme nawian pejtħajn u poxadin. Pat wuton pejbatat, to'apon pamakan wullalaeliajwas diez pamakjiw, japid plata waelapipon, matabijsliajwa massħapich plata kaenanuла japi kana. **16** Do jawut, matxoelapatpon jum-aechon kemaeyanliajwa: 'Tajpaklon, xan diez veces kaes plata kanx, xanbistax wut nejew plata' —aechon. **17** Kemaeyan jumnot wut, jum-aechon: 'Xabich pachaem. Xam chiekal nabistam xanliajwa. Chiekal naweta-taeflam kaeyaxachpox. Samata, amwut diez paklowaxanpijiw tato'laxaelam' —aech kemaeyan pamakanliajwa. **18** Do jawut, asan pamakan pat wut, japon jum-aech: 'Tajpaklon, xan cinco veces kaes plata kanx, xanbistax wut nejew plata' —aechon. **19** Kemaeyan jum-aech pamakanliajwa: 'Amwut xam cinco paklowaxanpijiw tato'laxaelam' —aech kemaeyan pamakanliajwa.

20-21 "Do jawut, asan pamakan pat wut, japon jum-aech: 'Tajpaklon, ama nejplata. Xan chabaentax panyoelbu'tat, taj-lewla xot xamliajwa, nejthu'nikam xot, xam beltae-emil xotbej namak. Namak nabistpoxantat xam kanam' —aech pamakan kemaeyanliajwa. **22** Kemaeyan jumnot wut, jum-aechon: 'Xam xabich babejnam. Chiekal natanbich-emil. Xam najum-ampoxtat xam kastikaxaelen. Xam najum-am: "Xam nejthu'nikam. Xam beltae-emilbej namak. Namak nabistpoxantat xam kanam" —na-am xanliajwa. **23** Xam matabijtam wut xan tajkabħanpoxan, għma-aech xotkat tejew plata presta-emil bancopijiw? Xam prestam wut plata, amwutjel bancopijiw kaes plata xam tawiasaxel. Prestampoxliajwa xam kaes mosaxaelbejpi. Samata, amwutjel plata nawewiatam wut, kaes nawewiasaxaelam' —aech kemaeyan pamakanliajwa. **24** Do jawut, kemaeyan jum-aech jaxotpiliajwa: 'iKechafle ampon aton, plata naweħħabaentpon panyoelbu'tat! iJapapla chaxdu'e diez veces kaes plata kanpon!' —aech kemaeyan. **25** Jaxot nuili jum-aech: 'Tajpaklon, japon xabich pin-iat. għma-aech xotkat pejme kaes chaxdusaxaelam japon?' —aechi kemaeyanliajwa. **26** Kemaeyan jumnot wut,

jum-aechon: ‘Diachwajnakolax xan jum-an. Tejew chiekal nawetataefulpon, japon kaes pejme chaxdusaxaelen. Asanlax chiekal nawetataefla-elpon tejew, kaesapich nawetataefulpox, kekusaxaeson. **27** Pe tadaelmajiw, xan nanejweslapí japi pejreynanliajwa, ijapi buflaeman ampalel xan tajwajnalel beliajwaspi! —aech rey” —aech Jesús, ampawahlajan naewhajan wut.

Jesús mox patpox Jerusalén paklowaxxot

(Mt 21.1–11; Mr 11.1–11; Jn 12.12–19)

28 Jesús japoxtu et wut Zaquo pejbaxot, do jawut, Jesús fülaech Jerusalén paklowax poxade, pejnachala súapich. **29** Mox Jerusalén paklowaxxot wut, jaxot mħax. Japamħaxlelxot xabich olivonaechan nuil. Samata, japamħax pawl Olivonaechanmħax. Mox japamħaxxot kolepaklowaxach. Kaepaklowaxach pawl Betfagé. Asapaklowaxach pawl Betania. Jesús japapaklowaxxot mox fol wut, wħajna to'achon kolenje pejnachalan. **30** Jesús japi to'alijawa wut, jum-aechon:

—Xabua'de japapaklowaxach poxade! Jaxotde pa'mach wut, bur jelti'san, wuke'taspon, taeyaxaelam. Japabur chinax kaen aton tua-eka-esalfuk. ¡Jolde! Joltam wut, jnawebuflaeman japabur! **31** Jaxotpjin xamal wħajnachaemt wut, jum-aech wuton: ‘¿Ma-aech xotkat xamal bur joltam?’ —aech wuton, jxamal jum-amde japon: ‘Wajpaklon wewe'pas bur’ —amde japon aton! —aech Jesús kolenje pejnachalanliajwa. **32** Do jawut, japi ow-aech wut, fülaechlisi japapaklowaxach poxade. Ja-aech japoxtu, me-ama Jesús chajia jum-aech. **33** Japi bur jolt wut, burpijiw wħajnachaemtasi. Jumtispi:

—¿Ma-aech xotkat xamal bur joltam? —tispi.

34 Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Wajpaklon wewe'pas bur —aechi.

35 Do jawut, Jesús pejnachala bur buflaen Jesúsleldin. Jesúsxot bu'pat wuti, bur tam-owapi pejew, thħieb pejsumta-owapi. Do jawut, Jesús tua-ek. **36** Jesús burtat chaflaen wut, wħajna jiw pejsumta-owa jollisi nħammat ba'alijawa Jesús chaflaeyaxaenlel. (Jasox isi Jesús chiekal bu'kula aliajwapi, xabich sitaen xoti Jesús.) **37** Jesús mox fol Olivonaechanmħaxxot. Jaxot nħamsik muaxlelasik, fulaelijawa Jerusalén paklowax poxade. Jesús chaflae-el wut japoxtadik, puexa jiw tua'dut

nejlasfūlalaijwa, nejchachaemil xoti. Nejasfūl wüt, jüm-aechfūli Diosliajwa: “¡Xam xabich pachaemam!” —aechfūlisi. Jasox xabich jiw jüm-aechfūl, majt chajia taen xoti, Jesús koechaxan is wüt Dios pijaxtat. **38** Jiw jüm-aechfūlbej Jesúsliajwa:

—Ampon, fūlaenpon Dios pijaxtat, xabich pachaempón. Japon fūlaen reyliajwa, xatis naaktato'lalaijwa. Wūajanjlaxtat puexa jiw duilaxael athūxotse Dios pijaxtat. Dios, athūpijin, japon xabich pachaem —aechfūl xabich jiw.

39 Jiwxot, jaxot kaesħapich fariseos. Japi fariseos palala xot, jüm-aechi Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabħanan, ċampi jiw, nejnachala, buxfia'e jüm-aechfūlpoxan! —aechi Jesúsliajwa.

40 Jesús jümnot wüt, jüm-aechon:

—Diachwūajnakolax xan jüm-an. Japi jiw buxfiatx wüt boejlachliajwa, ia'lax nejlasfūlaxael japi jiw jüm-aechfūlpoxanliajwa —aech Jesús fariseosliajwa.

41 Jesús Jerusalén paklowaxxot mox pat wüt, paklowax taen wüt, nowpon Jerusalén paklowaxpijiwliajwa. **42** Jesús now wüt, jüm-aechon: “Xan xabich nejxasinkax Jerusalén paklowaxpijiw tajpasax matabijaliajwa. Xan paskax japi jiw bu'weliahwan xan tajaxtat, chiekal pachaemaliajwapi Diosliajwa. Pe japi chiekal matabija-el. Xan nabu'kulaelbejpi. Samata, amwütjel japoq chiekal toeplisox japi xan namatabijsliajwapox. **43** Babejmatkoian tapasfūlaxaesi. Padaelmajiw chakipasaxaesi. Chamasajoeyaxaesbejpi. Chinax kaen aton japapaklowaxxot weyaxil. **44** Ja-aech wüt, Jerusalén paklowaxpijiw puexa chiekal toesaxaes. Pejbachan wetukaxaesbejpi. Chinax kaet ia't namanaxil nakae-ia'tmatwūajtat. Jasox wejachiyaxaesi, xan namatabijs-el xoti, xan patxponan jiw bu'weliahwan” —aech Jesús, now wüt Jerusalén paklowaxpijiwliajwa.

Jesús to'apox nakolaliajwa Dios pejtemplobatat mowapi, wħajtibej

(Mt 21.12–17; Mr 11.15–19; Jn 2.13–22)

45 Jesús Jerusalén paklowax pat wüt, lowpon Dios pejtemploba. Jaxot Jesús taen mowapi. Taen wuton japi Dios pejtemplobatat, nejthu'axtat to'apon choef mowapi nakolaliajwa Dios pejtemplobatat. **46** Jesús jüm-aech japiliajwa:

—Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech Dios jum-aechpox pejtemplobaliajwa: ‘Tajba kawuajnaba wulxael, jiw xan nakawuajnaliajwa’ —aech Dios jum-aechpox pejtemplobaliajwa. Xamallax Dios pejtemploba kethaka pejba padofam —aech Jesús.

47 Kaematkoisful Jesús naewuajan Dios pejtemplobat. Pe sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanapibej, asew judíospaklochowbej, japi nakaewa najum-aech: “¿Machiyaxaeskat Jesús boesaliajwas?” —na-aechi nakaewa. **48** Pelax japi matabija-el, achaxtat pachaem Jesús boesaliajwas, puexa jiw chiekal naewet xot Jesús naewuajanpoxan.

**Jesús wuajnachaemtaspx, achan to'aspon choef mowapi
nakolax to'alialajwapon Dios pejtemplobat**

(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

20 Asamatkoi Dios pejtemplobaxot Jesús jiw naewuajan chimiawuajan, jiw bu'weyaxaeso. Ja-aech wut, sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanapi, ancianosbej, mox soepapi Jesúsxot. **2** Do jawut, jum-aechi:

—Xanal najum-amde ampox! ¿Achan pijaxtatkot xam to'am choef mowapi nakolaliajwa Dios pejtemplobaxot? ¿Achankat xam to'a japoxt isliajwam? —aechi Jesúsliajwa.

3 Jesús jumnot wut, jum-aechon japiajwa:

—Xan-is xamal asax wuajnachaemsaxael. ¡Pe xamal majt najumno'e! **4** ¿Achankat Juan to'as jiw bautisaliajwa? ¿Dioskaton to'as? O, ¿jiwkaton to'as? —aechi Jesús.

5 Jesús japoxt jum-aech wut, japi nakaewa najum-aechna: ‘Jumnoch wut, ‘Juan Dios to'as jiw bautisafulaliajwa’ —tis wut, Jesús nakjumchiyaxael: ‘¿Ma-aech xotkat xamal Juan jum-aechpoxan naexasis-emil?’ —nakchiyaxael xatis Jesús. **6** Jumtis wutlax: ‘Juan jiwal to'as jiw bautisafulaliajwa’ —tis wut, puexa jiw xatis ia'tat nakdadaepaxael nakmatkaejabalajwa, palalaxael xoti xatisliajwa. Jasox isaxaeli xatisliajwa, puexa jiw jum-aech xot Juanliajwa: ‘Diachwuajnakolax Juan, jiw bautisan, jum-aech Dios pijaxtat’ —aech xot jiw Juanliajwa” —na-aechi nakaewa. **7** Samata, japi jumnot wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Jalape. Xanal matabija-enil, achan Juan to'as jiw bautisaliajwa —aechi.

8 Do jawut, Jesús jum-aech japiajwa:

—Xan-is xamal jumchiyaxinil, achan pijaxtat xan japoix isx —aech Jesús.

Pamak babejchowpox

(Mt 21.33–46; Mr 12.1–12)

9 Jesú斯 pejme jum-aech, jiw naewuajan wut ampauajan: “Aton mutha uva. Do jawux, uvalulpjin asew jiw wuljaet, japi jiw piach tataeflaliajwa japon pej-avalul, japon ajil wut. Japi bu'pat wut, jum-aechon: ‘Xan piach kijlaxaelen asatuajnuulel atuaj. Xan tajwulela tajlul chiekal xamal nawetataeflaxaelam’ —aech uvalulpjin. Do jawux, chijialison japatuajnuu poxade. **10** Do baxael, uva foi wut, uvalulpjin kaen pamakan to'a pej-avalul wetataeflaspi poxadin, wewuljaesliajwaspon uva. Uvalul tataef

u
lpi jaelti uvalulpjin pamakan. Jawut baeson. Do jawut, to'ason ke-etat nawiasliajwa pejpaklon poxade. **11** Do jawux, uvalulpjin to'a asan pamakan. Uvalul tataef

u
lpi babejjamechan jum-aech japonliajwa. Do jawut, japonbej baes. Ke-etat nawiasax to'ason pejpaklon poxade. **12** Do pejme jawut, uvalulpjin asan pamakan pejme to'a. Japonbej baes wut, xakolbalas. Do jawut, uvalul tathoetlel fo'ason.

13 ‘Dolisdo', uvalulpjin nejchaxoel wut, jum-aechon: ‘¿Machi-yaxaelenkat xan? ¡Aa, xan matabijtax isaxaelenpox! Taxulan to'axaelen, xabich nejxasinkaxpon. Japi bej nawesitaeyaxael-bejpi taxulan’ —aech uvalulpjin, nejchaxoel wut. **14** Do jawut, paxulan to'alison japi poxade. Uvalul tataef

u
lpi taen wuti, japon atuaj fulaen wut, nakaewa najum-aechi: ‘¡Tae'nik uvalulpjin paxulan! Asamatkoi pax tup wut, japon pijax wulxael ampa-uvalul. Samata, xatis amwut ampon boesaxaes, uvalul wajaxkal namanaliajwa’ —na-aechi nakaewa uvalul tataef

u
lpi. **15** Do jawut, paxulan pat wut uvalulxot, jaeltason. Jawut juchpon uvalulxot. Do jawux, boesaspon” —aech Jesú斯 jiw naewetiliajwa.

Do jawut, Jesú斯 wuajnachaemt jiw naeweti japawuajan. Jum-aechon: “¿Achaxkat xamal nejchaxoelam uvalulpjinliajwa? ¿Achaxkat japon isaxael uvalul wetataefaspiliajwa? **16** Uvalulpjin chakifulaeyaxael beliajwapon uvalul wetataeflaspi. Do pejme asew tataeflax to'axaelon” —aech Jesú斯.

Naeweti matabija wut Jesú斯 jum-aechpox, japi jum-aech Jesúsliajwa:

—¡Dios jasox nej is-ele' xanalliajwa! —aechi.

17 Jesú斯 chiekal natachaemt wüt, jüm-aechon japi jiwliajwa:

—Xamal chiekal matabijam, Dios pejjamechan, chajia lelspox, jüm-aech wüt, jüm-aechox xanliajwa:

‘Jiw ia’ba is wüt, kaet ia’tliajwa nakaewa najüm-aechi:

“Ampot ia’t chaemil” —na-aechi nakaewa. Samata, mastaenipot. Do jawux, asan aton japot ia’ fit wüt, jüm-aechon:

“Ampot ia’t, puexa ia’xot kaes pejme pachaem tħakso’pijtaliajwa, ba chiekal mamnikaliajwa” —aechon’

—aech Dios pejjamechan xanliajwa, chajia lelspox.

18 Jiw fiap wüt kaet ia’t pinxitxot, xabich naxthuya wüt, naxkola-xaelbejpi. Pelax kaet ia’t, pinxit, athħelsik jiw matwħajjasik jopik wüt, japi jiw matkaeyaxaes ia’t. Jasoxtat xamal xan nanaexasis-emilpim xabich nabijasaxaelam, xan nanejwesla xot. That toep wüt, Dios xamal pomatkoicha kastikaxael infiernoxot —aech Jesú斯.

19 Jesú斯 japoxt jüm-aech wüt, sacerdotespakklochow, judíos chanaekabħanapibej, nejchaxoel: “Jesú斯 japawħajjan jüm-aech wüt, nakjüm-aechon xatisliajwa” —aechi, nejchaxoel wüt. Samata, jawüt japi jaelsasiapi Jesú斯. Pe jaels-eli Jesú斯, pejlewla xoti jiwliajwa.

Impuesto mosaxliajwa, Jesú斯 wħajnachaemtaspox

(Mt 22.15–22; Mr 12.13–17)

20 Asamatkoi sacerdotespakklochow, judíos chanaekabħanapibej, to’api jiw maliach tataeflaliajwapi Jesú斯. Japi pat wüt Jesúsxot, me-ama pachaem wüt, kabħan-aechi. Samata, japi chiekal naewet, Jesú斯 jüm-aech wüt babejjamechan gobiernolajwa, jawüt tasalalajwapi Jesú斯 gobernador pejwħajnalel, Jesú斯 kastikaliajwasbej. **21** Samata, japi xapaejsliajwa wüt, jüm-aechi Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabħanan, xanal matabijtax xam jiw naewħajnampox diachwħajnakolax. Kejila naewħajnam wüt, chiekal naewħajnam. Najupanaewħajnam kejila, kemaenkpi-bej. Xam naewħajnam japi jiw chiekal duilalajwa, me-ama Dios nejxasink. **22** Samata, xanal chiekal matabijasian. ¿Pachaem-kat xanal mosliajwan impuesto Roma tħajnūpijiw tato'lān? —aechi, xapaejt wüt Jesú斯. **23** Pe Jesú斯 matabijt japi xapaejtaspox. Samata, jüm-aechon:

24 —¡Kaekafeñ nawexalaeman na-itpaeliajwam! —aech Jesús.

Jawut kaekafeñ, pawulox denario, xalaenlisi Jesúslel. Jawut Jesús wuajnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Achan pejxu-aelkat ampakafeftat? ¿Achan pejwulbejkat ama lelspox ampakafeftat? —aech Jesús japiliajwa. Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Roma tujnupijiw tato'lan, japon pejxu-ael, japon pejwulbej —aechi.

25 Do jawut, Jesús jum-aech:

—¡Roma tujnupijiw tato'lan, japon pejewpi mo'e, impuesto motam wut! Pe Dios pejewpi, japoñ xatis Dios xanaboejaspoñ, wajnejxasiyaxbej, japoñanlap xatis Dios chaxduiyaxaes —aech Jesús.

26 Jesús chiekal jumnot xot, Jesús bu'wuhajanjil jiw pejwuhajnalel tasalaliajwas. Samata, maliach tataeflaspi asbuñ jumch boejlach nejchaxoelanuili.

Asamatkoi mat-eyaxaespox tūpi pejme duilaliajwa

(Mt 22.23–33; Mr 12.18–27)

27 Saduceos asanejchaxoelaxan. Japi jum-aech: “Jiw tūp wut, kaelel chiekal napelt. Asamatkoi mat-eyaxisal pejme duilaliajwa” —aechi asbuñ jumch. Do asamatkoi wut, asew saduceos pati Jesús taeliajwa. Jesúsxot wut, kaen japiñot ampawuhajan jum-aech Jesús jumtaeliajwa:

28 —Jiw chanaekabuhanan, Moisés chajia lelpox jum-aech: ‘Aton, pijowpon, japon aton tūp wut naxuhwla-elaxtat pijowxot, tūpon pakoewan naman wut, japon japoñ fisaxael naxuhwlalijwapon japoñxot, pakoewan tūponlijwa’ —aech Moisés chajia lelpox. **29** Kaen aton seis pakoew. Matxoelapijin pawis fit. Pe baxael, japon tsūp xijilaxtat. **30** Do jawut, wuhchalpíjin, japoñ fit, pakoewan naetúpow. Pe baxael, japonbej tūp xijilaxtat. **31** Do jawutbej, trespijin, japoñ fit. Japoñ fit wuton, japonbej baxael tūp xijilaxtat. Do jawux, cuatro namapi, japiñej jasoxtat natoet nakjiyaxtat japoñt. Pe chinax kaen japoñxot naxuhwla-el. **32** Do baxaelbej, japoñbej taxdukakolaxtat tūp. **33** Puexa japi poejiw nakjiya japoñt. Baxael, tūpi mat-eyaxaespox wut, sietepixot, ¿achankat pijowaxael japoñ? —aech saduceos.

34 Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Ampathatat poejiw watho' not. **35** Dios makanochpi pasliajwa japonxotse, jaxotse pomatkoicha duilaxaeli. Japi tüp wüt ampathatat, asamatkoi mat-eyaxaes pejme duilaliajwa Diosxotse. Mat-eyaxaes poejiw, watho'bej. Pe japi pejme nakjiyaxil. **36** Diosxotse wüt, japi pejme tüpaxil. Me-ama Dios pej-ángelos, jachiyaxaeli. Dios taen wüt japi jiw, me-ama paxi wüt, jachiyaxaelon, mat-ia xoton japi pejme duilaliajwa. **37** Moisés chajia lel Dios jüm-aechpox tamdadusaxtat boejtachnaechxot. Samata, Moisés lelpoxtat matabijas tüpi mat-esaxaespox pejme duilaliajwa. Moisés lelpoxtat jüm-aech Dios jüm-aechpox: 'Xanfuk Abraham, Isaac, Jacobbej, japi pejDiosnan' —aech Dios. Samata, xatis chiekal matabijas, baxael tüps wüt pejme duilaxaespox. **38** Xatis chiekal matabijas chajia tüpi, japi napels-el. Samata, Abraham, Isaac, Jacobbej, japi amwütjel nakiowa duilafü'l Diosxotse. Puexa Dios pejjiwspis tüps wüt ampathatat, duilafü'laxaes Diosxotse —aech Jesús saduceosliajwa.

39 Asew, judíos chanaekabuanapi, jüm-aechi Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, xam chiekal jümnotam saduceos —aechi.

40 Do jawüt, saduceos padala pejme wüajnachaemsliajwapi Jesús.

**Cristo, rey David pamonpox,
pe Cristo paklonbej Davidliajwa**

(Mt 22.41–46; Mr 12.35–37)

41 Jesús wüajnachaemt wüt, jüm-aechon judíos chanaekabuanapiliajwa:

—¿Ma-aech xotkat jiw matabija-el Cristo Dios paxulan? Diachwüajnakolax jiw jüm-aech wüt, jüm-aechi Cristoliajwa: 'Cristo nalaelt wüt, japon rey David pamonaxael' —aechi. Pe Cristo rey David pamonkala-el. Pe Cristo asanbej. **42** David chajia lel wüt Salmofutat, jawüt pajut jüm-aechon Cristoliajwa:

'Dios jüm-aech wüt tajpaklonliajwa, jüm-aechon: "¡Ekde tajpoklalel jiw tato'laliajwam, xan súapich!"

43 ¡Ekde jaxot, hasta xan malechaxaelen wüt nadael-majiw! Malechax wüt, japi jiw xam namakjiwaxael tato'laliajwam" —aech Dios tajpaklonliajwa' —aech rey David, chajia lel wüt Cristoliajwa.

44 David chajia jum-aech Cristolaijwa: ‘Tajpaklon’ —aechon. Samata, Cristo diachwajnakolax David pamonkala-elon. Pe pejpaklonbejpon —aech Jesús, pajut najum-aech wut, jiw chiekal matabijaliajwa japon Dios paxulanpon.

**Jesús jum-aechpox jiw chiekal matabijaliajwa judíos
chanaekabuanapi pejb'wuajanpoxliajwa**

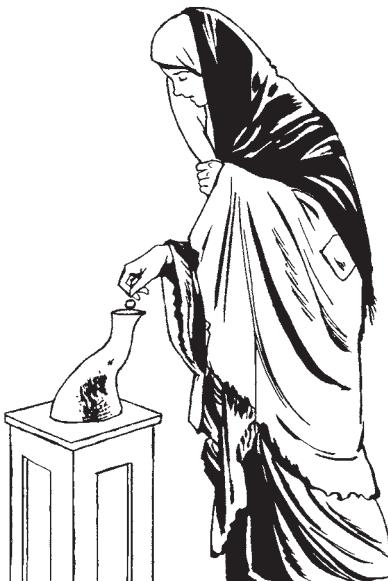
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

45 Puexa jiw jaxot naewet wut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: **46** “¡Chiekal taem! Me-ama judíos chanaekabuanapi, ¡xamal nabej ja-aeché! Japi nejxasink pakchowaxan, naxoeyaxan, jiw chiekal sitaeliajwas. Nejxasinkbejpi jiw moichiliajwas xabich sitaeyaxtat, paklowaxthialaxanxot xabu'kulas wut. Judíos naewuajnabchanxot wut, wuaajna tueachalakaxan nuili paklochow kaes sitaens-piliajwa, japoxtat japi chalak puexa jiw taeliajwas. Ja-aechbejpi, fiestaxot wut. Nejxasink chalakaliajwa kaes pachaempoxantat. **47** Japibej naekichachajba watho', pamaliw naetupspí, natkowaliajwa japi watho' pejew. Do jawux, judíos naewuajnaba lowpi Dios piach kawuajnalialajwa, asew jiw jumchiliajwasi: ‘Diachwajnakolax ampi xabich pachaem’ —chiliajwasi. Samata, Dios xabich kastikaaesi” —aech Jesús.

**Pamal naetupspow,
kejilpow, chaxdutpox
ofrenda Diosliajwa**

(Mr 12.41-44)

21 Jesús asamatkoi Dios pejtemplobaxot wut, jawut taenpon kemaeya, plata jeyaxxot jia wuti plata Dios pej-ofrendaliajwa. **2** Jaxot taenbejpon pamal naetupspow, japow jek wut kolekafafaex.



©DCC

(San Lucas 21.1-4)

Japakafafaex, cobrefaex, xabich omjillejen. Japow xabich kejil. **3** Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalalajwa:

—Diachwujnokolax xan jum-an. Ampow pawis, pamal naetupspow, kejilpow. Pe Dios kaes pejme nejchachaemil japow pej-ofrendalajwa. Japow, me-ama kaes pejme chaxdut wut, ja-aechow Diosliajwa. Me-ama puexa asew jiw, chaxduw wut ofrenda, jachi-el japow. **4** Puexa asew jiw chaxduw ofrenda wenamaspoxantat. Japowlax wewe'paspxanliajwa, puexa chaxdutow Diosliajwa —aech Jesús pejnachalalajwa.

Jesús jum-aechpox Dios pejtemploba toesaxaespoxliajwa

(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

5 Dios pejtemplobaxot tathoetlel wut, asew Jesús pejnachala jum-aechi Dios pejtemplobaliajwa: “¡Tae'nik ia!, xabich chimiatan, japatat Dios pejtemploba chapachaemaliajwa! ¡Tae'nikbej asaxan asew judíos chajia chaxduwpí Dios pej-ofrendalajwa, chiekal chapachaemaliajwa Dios pejtemploba!” —aech Jesús pejnachala. Do jawut, Jesús jum-aech:

6 —Asamatkoi asatujnupijiw Dios pejtemploba tukaxaeli. Puexa taenampi, puexa japoxtan chiekal toesaxaes. Chinax kaet, ia't, namanaxil nakae-ia'tmatwujtat —aech Jesús, jum-aech wut pejnachalalajwa japoxtan jachiyaxaelpox.

That toepax mox pawujna wut, majt matxoela jachiyaxaelpoxan

(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

7 Jesús wujnachaemtas wut pejnachala, jum-aechi:

—Jiw chanaekabuanan, ¿maswutkat japoxtan jachiyaxael, xam jum-ampox Dios pejtemplobaliajwa? Mox pawujna wut, ¿achaxkat taeyaxaes? —aechi Jesúsliajwa.

8 Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Chiekal taem, asamatkoi asew jiw xamal naekicha-chajbasamata! Xabich jiw fulaeyaxaen. Japi pajut kaenanula najumchiyaxael: ‘Xan Cristowan. Mox pawujnalisox ampathat toepalajwa’ —chiyaxaeli. Japi japoxtan jum-aech wut, xamal nakfulaeyaximil japi jiw. **9** Asamatkoi xamal wultenam wutbej nabewujan asatujnuchchanxot, xamal nabej nejlewle! Japoxtan majt jachiyaxael, ampathat toepax mox pawujna wut. Japoxtan ja-aech wut, that toepaxilfuk —aech Jesús.

10 Do jawut, pejme jum-aechon: “That toepaliajwa wut, xabichaxael nabewuajan. Nakaetuajnupijiw nabeyaxael. Japoxan majt xabich jachisfulaxael asatuañupijiw chanlel. Kaetuajnupijiw nabeyaxaelbej, asatuañupijiw súapich. Japoxan majt xabich jachisfulaxael asatuañupijiw chanlel. **11** Asatuañupijiw xabich sat najaesaxael. Najaesaxael wut, xabich chaemilaxael. Asatuañupijiw chanlel naxaeyaxan piach ajilaxaelbej. Xabichaxaelbej waxae. Jiw taeyaxaelbej, thatbaxo xabich nachoela wut. Do jawut, xabich jiw belwaxael” —aech Jesús, japoxanliajwa jum-aech wut.

12 Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa: “Japoxan wuajna, asew jiw xamal jaelaxael, tajnachalwam xot. Japi babijaxan is wut xamalliajwa, xamal nabijasaxaelam. Xamal buflaeyaxaelbejpi judíos naewuajnabachan poxade, jaxotde tasalaliajwapi xamal. Xamal jeyaxaelbejpi jiw jebatat. Asew jiw xamal buflaeyaxaelbej paklochow poxade. Samata, asatuañupijiw tato'alpi, gobernadoresbej, japi pejwuajnalel xamal nuilaxaelam, tajnachalwam xot. **13** Japoxan ja-aech wut, xamalliajwa pachaemaxael japi jiw chapaeliajwam tajwujan. **14** Xamal jaxota-emil wutfuk, ¡xabich nabej nejchaxoele' jumchiyaxaelampoxan, jumnosliajwam wut japi tasalapoxan, japi pejwuajnalelam wut! **15** Do jawut, Dios kajachawaesa-xael xamal chiekal jumnosliajwam. Ja-aech wut, kaen aton japixtot matabijaxil xamal jumnosliajwam. **16** Nej-axjiw xamal woeyaxael paklochowxot. Nej-axjiwa-el wut, nej-enjiwaxael. Nej-enjiwa-el wut, nakoewaxael. Nakoewa-el wut, asewaxael nejjiwipi. Nejjiw-a-el wut, nejnachalaxael. Ja-aech wut, asew xamalxot beyaxaes. **17** Puexa jiw, Dios naexasis-elpi, japi xamal nejweslaxael, tajnachalwam xot. **18** Pe chinax xamalxot kaen tabejsaxisal, Dios tapae-el wut. **19** Xamal kofa-emil wut nejxanaboejaxan Diosliajwa, ja-am wut, Dios xamal bu'weyaxael duilaliajwam pomatkoicha Diosxotse.

20 “Asatuañupijiw, soldaw, chakipach wut judíos, Jerusalén paklowax masajoeya wutbejpi, jawut matabixa-xaelam mox pawuajnapox japapaklowax toesliajwas. **21** Judea tuajnupijiw japoxtaen wut, ¡japi puexa nej dükpe pinamúaxan poxade! Asew jiw, Jerusalén paklowaxpijiw, japoxtaen wut, ¡japaklowaxxot nej nakole dükpaliajwa atuaj! Asew jiw, pejlulanxot nabisti, ¡kaxa paklowaxlel nej nawe-elepi! Do jaxot, ¡japi

kaeel atħaj nej dükpe! **22** Japamatkoian japoż jachiyaxael, kastikamatkoian wħt. Me-ama Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech wħt, jum-aechox, diachwuajnakolax japoż jachiyaxael. **23** Japamatkoian watho', moejowpi, watho'bej, paxi mitan miati, xabich nabijasaxael. Jiwbej, ampatħajnūpijiw, xabich nabijasaxael, kastikaxaes xoti Dios. **24** Asew japiċot beyaxa espadat. Asew mħaxmatakuiyaxa es. Do jawu, buflaeyaxa es asatħajnūchanlel. Ja-aech wħt, asatħajnūchanpijiw pasaxael Jerusalén paklowaxxotdin. Do jawħt, Jerusalén paklowaxpijiw tato'laxa es asatħajnūpijiw. Japoż jachiyaxael, hasta Dios markamatkoi pat wħt. Japamatkoit Jerusalén paklowaxpijiw kofaxa es tato'laspox asatħajnūpijiw" —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Jesús, puexa jiw pakoewkolan, pejme kaxaxoekpox

(Mt 24.29–35, 42–44; Mr 13.24–37)

25 Jesús pejme jum-aech pejnachalaliajwa: "Xan passiħwan wħt, xabich chaemilaxael thatbaxo, juimt matkoipjin, juimt madoipijinbej, ithaejbej. Mar xabich thiachoenkaxael, truxan xabich pinjiyaxan wħt. Samata, jiġi matabijaxil, achax nejchaxoelaxael, xabich belwaxael xoti. **26** Jiġi tħabalaxael pejlew, nejchaxoel wħti ampathatliajwa, jachiyaxaelpoxliajwa. Do pejme nejjilaxaeli. Puexa thatbaxotatpi, me-ama thatbaxo choelas wħt, jasox jiġi taeyaxael. **27** Do jawħt, xan, puexa jiġi pakoewkolnan, itloejentat pasaxoekan wħt, puexa jiġi nataeyaxael, fułlokx wħt. Jawħt puexa jiġi tato'laxa elen. Itliakaxa elen bej tajut Dios pijaxtat. **28** Japożan taenam wħt, xan chajia jum-anpoxan, jaġix xabich nejchachaemilde! jaġix nanaexasis fulde, mox xotlisox matkoi jaġix xamal bu'welijwan!" —aech Jesús pejnachalaliajwa.

29 Jesús pejme jum-aech wħajantat pejnachalaliajwa: "jaġi Chiekal nejchaxoelde, taenam wħt higonae, o, nejmachnae chanbej! **30** Waech mox pawħajna wħt, japaña echan pajel-uf nakola. Xamal japożan taenam wħt, jum-am: 'Waechlis mox pawħajna' —am jaġix xamal. **31** Jasox tatbej, jaġix matabijaxaelam mox pawħajnapox Dios puexa pejjiw tato'laxaelpox ampathat. **32** "Diachwuajnakolax xan jum-an. Puexa ampoxan xan jum-anpoxan, diachwuajnakolax japożan jachiyaxael. Japożan asew jiġi taeyaxaelfuk, ampathat laelpi. **33** Thatbaxo, ampathat bej,

toepaxael. Pelax tajjamechan toepaxil. Chajia jum-anpoxan, diachwajnakolax japoxan jachiyaxael.

34 “¡Chiekal taem! ¡Nabej nejchaxoele' babijaxan isaxan, saxa feyaxanbej! ¡Nabej nejchaxoele'bej ampathatpijaxan! Japoxan nejchaxoelafulam wut, xan chalechkal paskax wut, xamal laepaxaelam Dios naexasis-elaxtat. **35** Chalechkal paskax wut, xabich jiw nejmamachaxaeli nawhajnawes-elaxtat. **36** Samata, ¡xamal duilafulde xan naxanaboejmpoxtat! ¡Pomatkoicha Dios kawhajnafuldebej nejnejchaxoelaxtant mamnikaliajwam Diosliajwa, boejtaliasfulaliajwam nabijasmatkoi pat wut! Japoxan boejtaliatam wut, xamal napelsaximil, tajwhajnalel nuilam wut, xan, puexa jiw pakowkolnan, pejme patx wut” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

37 Kaematkoisful Jesús naewhajan Dios pejtemplobaxot. Madoi wut, Olivonaechanmuyaxxot moejton. **38** Pomatkoicha, kandiawasap, puexa jiw fulalaecha Dios pejtemploba poxade jumtaeliajwapi Jesús naewhajanpoxan.

Judíospaklochow nejchaxoelpox jaelsliajwapi Jesús (Mt 26.1–5, 14–16; Mr 14.1–2, 10–11; Jn 11.45–53)

22 Mox pawhajna Pascuafiestaliajwa. Japamatkoian jiw xael pan levadurajila. **2** Japamatkoian sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanapibej, natameja wut, nakaewa najum-aechi: “¿Machiyaxaeskat Jesús boesaliajwas?” —na-aechi nakaewa. Pe Jesús boesaxisalfuk, japi pejlewla xoti jiwlajwa.

3 Do jawut, Satanás low Judas pejmatpumatxot. Japon Judas Iscariote, kaen Jesús pejnachalan. Japontat doce. **4** Do jawut, Judas fulaech sacerdotespaklochow poxade, Dios pejtemploba wetipaklochow poxadebej. Jaxotde pa'a wut, jum-aechon:

—Xamal nejxasinkam wut, xan wiasaxaelen Jesús xamalxot —aech Judas.

5 Paklochow japoq jumtaen wut, xabich nejchachaemili. Do jawut, jum-aechi Judasliajwa:

—Xanalxot Jesús wiatam wut, xanal mosaxaelen plata —aechi.

6 Do jawut, Judas ow-aech. Samata, whajnawetlison pachaemmatkoi, jiw ajil wut Jesúsxot, japamatkoitat wiasliajwapon Jesús paklochowxot.

Jesús xaelpox, pejnachala s̄uapich, Pascuafiestanaxaeyax

(Mt 26.17–29; Mr 14.12–25; Jn 13.21–30; 1 Co 11.23–26)

7 Dolisdo', pascuafiestalisox. Japafiestatat judíos xael pan levadurajila. Japapascuafiesta w̄t, jiw x̄ha'at ovejas jelti's. **8** Do jawut, Jesús to'a w̄t Pedro, Juan s̄uapich, j̄um-aechon:

—¡Xabua'de naxaeyax isliajwam, ovejawi xaeliajwas Pascuafiestat! —aech Jesús.

9 Japi w̄ajnachaemt w̄t, j̄um-aechi:

—¿Amxotkat xanal naxaeyax isaxaelen Pascuafiesta nabu'xaeliajwam? —aechi.

10 Jesús j̄umnot w̄t, j̄um-aechon:

—Jerusalén paklowax patam w̄t, kaen aton taeyaxaelam, mint xafol w̄ton k̄arnatat. ¡Japon aton fulfulaem, ba lech poxade! **11** ¡Japabapijin j̄um-amo: ‘Jiw chanaekabuanan j̄um-aech: “¿Ampabatutatkat xan tajnachala b̄u'xaeyaxaelen Pascuafiestanaxaeyax?” —aech jiw chanaekabuanan’ —amo bapijin! **12** Japon bapijin xamal itpaeyaxael athu pejbatusijax, pinjiyax. W̄ajna chajia chiekal chaemtas. Jaxotse naxaeyax isaxaelam xatisliajwa —aech Jesús, pejnachala to'a w̄t.

13 Do jawut, pejnachala f̄ulaechlisi Jerusalén paklowax poxade. Pat wuti, puexa, me-ama Jesús chajia j̄um-aech, ja-aechlisox. Samata, jaxotse naxaeyax ispi Pascuafiestanaxaeyax xaeliajwa.

14 Xaeliajwa w̄t, Jesús, pejnachala s̄uapich, japi apóstolespi, chalaklisi mesaxot. **15** Do jawut, Jesús j̄um-aech pejnachalaliajwa:

—Xan xabich nejxasinkax, xamal s̄uapich, xaeliajwan ampfiestanaxaeyax xan t̄upax w̄ajna. **16** Diachw̄ajnakolax xan j̄um-an. Xan pejme xaeyaxinil Pascuafiestanaxaeyax ampathat. Asamatkoi, Dios xamal b̄u'wia w̄t, jawut pejme xaeyaxaelen, xamal s̄uapich, Pascuafiestanaxaeyax Diosxotse —aech Jesús.

17 Do jawut, Jesús copa chafit puexa pejnachala fiaflaliajwa. Jawut Jesús gracias-aech w̄t Diosliajwa, j̄um-aechon:

—¡Maj ampot! ¡Kaenanuña xamal fiafūlde! **18** Diachw̄ajnakolax xan j̄um-an. Pejme feyaxinil vino ampathat. Hasta Dios puexa pejjiw tato'al w̄t, jawut pejme vino feyaxaelen —aech Jesús.

19 Do jawut, Jesús panax fit wut, Dios gracias-aech wuton Diosliajwa, panax jalkaful pejnachala kexadiajsliajwa. Chaxduw wut pejnachala xaelajwa, Jesús jum-aech:

—Ampapan itpaei, me-ama tajwit, xan tūpaxaelen xot xamalliajwa. Asamatkoi, pan xaelam wut, xan nanejchafaekliajwam —aech Jesús pejnachalaliajwa.

20 Xaeyax kaechatoel wut, Jesús pejme copa chafit wut, jum-aechon:

—Ampavino itpaei, me-ama tajjal. Xan tūpx wut, tajjal nakola wut, jiw xan nanaexasitpi, japi beltaeyaxaes babijaxan ispoxanliajwa, tajjal pijaxtat. **21** Nawiasaxaelpon tadaelmajiw-xot, ma amxot nak-ekondo!. **22** Xan, puxa jiw pakoewkolnan, tūpaxaelen, me-ama Dios pejjamechan chajia jum-aech. Pe nawiasaxaelpon tadaelmajiwxot, japon kaes pejme xabich nabi-jasaxael —aech Jesús pejnachalaliajwa.

23 Jesús pejnachala japoxtu jumtaen wut, nakaewa najum-aechnapi:

—¿Achankat xatisxot Jesús wiasaxael japon padaelmajiwxot? —na-aechnapi nakaewa.

Jesús pejnachalaxot, japixot achan kaes paklonaxaelpox

(Mt 20.20–28; Mr 10.35–45)

24 Do jawux, Jesús pejnachala nakaewa najum-aechi: “¿Achankat xatisxot kaes pejme paklonaxael?” —na-aechi. **25** Jesús japoxtu jumtaen wut, jum-aechon japiliajwa: “Asatuhajnūpijiw, Dios naexasis-elpi, paklochow tato'las wut, tato'la-esal chamoeyaxtat. Ja-aech wut, paklochow nakiowa jiw nejxasinkas jumchiliajwas: ‘Wajpaklochow xabich pachaem’ —chiliajwas. **26** Pelax xamal jasoxtat tato'laximil. Wuljoeyaximilbej pamamax najutliajwa. Xamalxot kaen paklonasia wut, japon majt xamal malech tan-bichaxael, me-ama pamakan wut, jachiliajwapon. Me-ama yamxulan pakoew pakdiachowxot wut, jachiyaxael japon aton. **27** Paklon ek wut xaelajwa mesaxot, pamakan chiekal tataeflison, kamta isliajwa pejpaklon to'aspox. Ja-aechon, paklon kaes tato'lan xot. Xanlax jachi-enil. Xamalxotx wut, puxa kajachawaesfulax xamal. Me-ama namaknan wut, ja-an xan xamalliajwa” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

28 Jesús pejme jum-aech pejnachalaliajwa: “Xamal nachalafulam, Satanás piach xan naxapaejkaful wut. **29** Samata,

tapaeyaxaelen xamal tato'laliajwam jiw. Me-ama taj-ax Dios xan natapaei puexa jiw tato'laliajwan, xamalbej jachiyaxaelen. **30** Xan tajmatkoi pat wut jiw tato'laliajwan, jawut kae-yaxtat, xamal suapich, xaeyaxaelen. Feyaxaelenbej. Jawut chalakaxaelam asatua-ekaxanxot, paklochow pejtua-ekaxanxot, tato'laliajwambej docemutanpijiw, Israel tuajnupijiw” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Pedro xanaliyaxaelpox Jesús pejnachalanpoxliajwa

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

31 Jesús jum-aech Pedroliajwa:

—Simón, ¡chiekal najumtaem! Satanás wuljow Dios tapaeliajwas xam xapaejsliajwapon. Xabich xapaejsasia-pon xam xan nakofsliajwam. **32** Pe xan Dios kawuajnax xam nanaexasisfúlaliajwam. Pejme xam xan chiekal nanaexasitam wut, xam kajachawaesfúlaxaelam asew tajnachala, japi kaes xan nanaexasisfúlaliajwa —aech Jesús Pedroliajwa.

33 Simón Pedro jum-aech:

—Tajpaktlon, asew jiw, jiw jebatat xam jia wuti, ¡japibej xan nej naje! Xam boesa wutbejpi, ¡japibej xan nej naboesa! —aech Simón Pedro Jesúsliajwa.

34 Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Pedro, xan chiekal jum-an xamliajwa. Amwut, kawaema nejlao-el wutfuk, tres veces xan naxanaliyaxaelam. Jumchiyaxaelam: “Xan japon aton matabijs-enil” —chiyaxaelam xanliajwa —aech Jesús Pedroliajwa.

Jesús pejnachala pejme fol wut xalaeyaxaelpoxan, naewuajnalialajwa wuti Dios pejjamechan

35 Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—Xamal to'ax wut Dios pejjamechan naewuajnalialajwam asapaklowaxanpijiw, xamal kefiatx xalaesamatam nejchoxan, plata, asatua-kxajoebej. Xamal masim folam wut, ¿pawewe'pkat asaxan? —aech Jesús, wuajnachaemt wut pejnachala.

Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Xanal nawewe'pa-el —aechi.

36 Do pejme Jesús jum-aech:

—Xamal pejme folam wut, xamalxot pejchoxanpi, ¡japi nej xalae pejchoxan! Xamalxot pejplatapi, ¡japibej nej xalae

pejplata! Xamalxot espada kejilpi, ¡thuch naxoelpox nej mowapi! Mot wuti, ¡japaplatatat nej wuajspi pej-espada! **37** Diachwuajnakolax xan jum-an. Dios pejjamechan chajia jum-aech, japo diachwuajnakolax jachiyaxael xanliajwa. Jum-aechox Dios pejjamechan xanliajwa: ‘Japon kastikaxaes. Me-ama babejen wut, jakechiyaxaeson’ —aechox xanliajwa. Puexa chajia lelspox, diachwuajnakolax japo jachiyaxael xanliajwa —aech Jesús.

38 Do jawut, pejnachala jum-aech:

—Tajpaklon, ama kole-espada —aechi.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Ma ampoxtat do mado' —aechon.

Pawulxot, Getsemaní, Jesús Dios kawuajanpox

(Mt 26.36–46; Mr 14.32–42)

39 Jesús nakolt wut Jerusalén paklowaxxot, Olivo-naechanmúax poxade, me-ama japon pejkabuan. Pejnachala wuchakal fol. **40** Jesús pa'a wut jaxotde, jum-aechon pejnachalaliajwa:

—Satanás xamal xapaejaxael. Samata, ¡Dios kawuajande! Ja-am wut, Dios xamal kajachawaesaxael babijax is-elaliajwam —aech Jesús.

41 Do jawut, Jesús atuaxachon pejnachalaxot tamachaliajwa. Me-ama ia't xadaps wut, jas-isdepon. Jaxotde brixtat nukon Dios kawuajnalaliajwa. **42** Dios kawuajan wut, jum-aechon: “Ax, nej-xasinkam wut, ¡nabu'wem nabijasaxaelenpox! ¡Pe nabej is xan nejxasinkaxpox! ¡Isde xam nejxasinkampox!” —aech Jesús, pax Dios kawuajan wut.

43 [Do jawut, chalechkal athuelsenik Dios pej-ángel natu-laelt Jesús mamnikaliajwa. **44** Jesús xabich nejchaxoel tūpaxaelpoxliajwa. Samata, kaes pejme Jesús Dios kawuajnaful. Jawut xabich pasisanaton. Pejsis satat natacholan. Me-ama jal, ja-aech pejsis.]

45 Jesús nant wut Dios kawuajanxot, kaxadin pejnachala poxadin. Jaxot japi taenpon, moejt wut. Japi xabich damal, nej-xaejwas xoti. **46** Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal moejtam? ¡Nanim! ¡Dios kawuajande babijax isasamatam, Satanás xamal xapaeja wut! —aech Jesús.

Jesús jaeltaspox padaelmajiw

(Mt 26.47–56; Mr 14.43–50; Jn 18.2–11)

47 Jesús nakxiya wütfük, Judas xabich jiw bü'pat Jesúsxot. Japon Jesús pejnachalan, japotat doce. Do jawüt, mox soepan-lison Jesús xusuiliajwa. **48** Pe jawüt, Jesús jüm-aech:

—Judas, ¿xamkat nawiasaxaelam tadaelmajiwxot naxusuyaxtat, xan, puexa jiw pakoewkolnan? —aech Jesús.

49 Taen wüti ja-aechpox, Jesús pejnachala jüm-aech:

—Tajpaklon, ¿xanalkat ampi jiw beyaxaelen espadatat, xam chamamosliajwan? —aech Jesús pejnachala.

50 Do jawüt, chalechkal kaen Jesús pejnachalan pej-espadatat boesa wüti, kaen aton cho'chikchapon poklalel pejcho't. Japon aton nabist sacerdotespakkolokolanliajwa. **51** Pe jawüt Jesús jüm-aech pejnachalanliajwa:

—¡Nadokal! —aechon.

Do jawüt, cho'chikchaspon Jesús cho'jacha wüti, jawüt chiekal cho'koelon. **52** Pati Jesús jaelsliajwa, japi sacerdotespakklochow, temploba wetipakklochowbej, judíos-ancianosbej. Jawüt Jesús jüm-aech japiajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal xafolam espada, iwabej, xan najaelsasiám wüti? ¿Xankat xamalliajwa, me-ama babejnan wüti, kabukan-an? **53** Kaematkoisfül Dios pejtemplobatat xan naewuajnafülax jiw xamalxot. Pe jaxot najaels-emil, Dios patapae-el xot xamal. Pe amwütjel, patlisox, me-ama Dios pejjamechan chajia jüm-aech xanliajwa, japoxtachiliajwa. Samata, amwütjel Satanás, tato'alpon itkuataxxot, xamal to'a xan najaelsliajwam —aech Jesús.

Pedro xanaliapox Jesús matabijtpoxliajwa

(Mt 26.57–58, 69–75; Mr 14.53–54, 66–72; Jn 18.15–18, 25–27)

54 Do jawütliso!', Jesús jaeltas japi. Jesús büflaech sacerdotespakkololan pejba poxade. Jawüt Pedro atuaxach fol wüchakal. **55** Sacerdotespakkololan, japon pejbafülmaktxot, temploba weti jit itfoti. Jaxot jit su'chalakax masajiasi. Pedrobej jaxot naksu'cha-ek. **56** Do jawüt, kaeow pawis, japabatat nabistpow, chiekal natachaemtow Pedro, jit naksu'cha-ek wüton. Do jawüt, jüm-aechow jaxotpijiw jümtaeliajwas:

—Ama kaen, jaeltaspon pejnachalan —aechow Pedroliajwa.

57 Pedro xanalia wüt, jüm-aechon:

—Pawis, xan chinax japon aton matabijs-enil —aech Pedro.

58 Do jawux, asanbej pejme taenson. Japonbej jüm-aech:

—Diachwüajnakolax xambej, japon pejmütpijnam —aechon Pedroliajwa.

Pedro jümnot wüt, jüm-aechon:

—¡El! ¡Xan japon pejmütpijna-enil! —aechon.

59 Do jawux, kaehora wütlejen, asanbej pejme jüm-aech:

—Diachwüajnakolax ampon, jaeltaspon pejnachalan.

Amponbej Galilea tüajnüpijin —aechon.

60 Pe Pedro pejme jüm-aech:

—Xan matabijs-enil jüm-ampox —aech Pedro.

Pedro jüm-aech wütfük, jawut kawaema nejla. **61** Kawaema nejla wüt, Jesús wültataen wüt, taanon Pedro. Do jawut, Pedro nejchafaet Jesús chajia jüm-aechpox: “Amwüt, kawaema nejlae-el wütfük, xam tres veces xanliajwa naxanaliyaxaelam. Jümchiyaxaelam xanliajwa: ‘Xan japon aton matabijs-enil’ —chiyaxaelam” —aech Jesús, chajia jüm-aech wüt Pedroliajwa. **62** Do jawut, japabafülmaktxot Pedro nakolt tathoet poxalijwade. Jaxotde xabich nowpon, xabich nejxaejwas xot.

Jesús bü'wüajanpaeispox

(Mt 26.67–68; Mr 14.65)

63 Poejiw, weti Jesús, japi bü'wüajanpaeipi Jesús. Baesbejpon. **64** Itfumataküsbejpon. Jawut pejme xutulapas. Kaenanula xutulapi jüm-aechi Jesúsliajwa:

—¡Jüm-amde, achan xam xutulap! —aechi.

65 Japibej jüm-aechi babejjamechan Jesúsliajwa.

Jesús nukpox judíospaklochow pejwüajnalel

(Mt 26.59–66; Mr 14.55–64; Jn 18.19–24)

66 Kandiawasap wüt, juimt julan wüt, natameja judíos-ancianos, sacerdotespaklochow, judíos chanaekabüanapibej. (Japi puexa natameja wüt, japoxt pawul Junta Suprema.) Jesús bü'fos wüt, bü'pachpon Junta Suprema natamejaxot. Japi pejwüajnalel wüt Jesús jümatis:

67 —¡Xanal jumtaelijwan xam jum-amde! ¿Xamkat diachwuajnakolax Cristowam, Dios to'asponam jiwbü'welijwam? —aechi.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xan jum-an wut: ‘Diasdo’ —an wut, xamal naexasisaximil.

68 Xamal wuajnachaemtax wutbej, najumnosaximil. **69** Pe xan, puexa jiw pakoeukolnan, ekaxaelen taj-ax Dios poklalel jiw tato'laliajwan, taj-ax súapich. Dios pamamakolan, japon xajüp puexa isliajwa —aech Jesús.

70 Jawut Jesús wuajnachaemtas wut, jumtispon:

—¿Xamkatlap Dios paxulnam? —tispon.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—‘Diasdo’! ¡Xanlap japonan, najum-amponan! —aech Jesús.

71 Do jawut, japi nakaewa najum-aech:

—Xatis nakwewe'pa-el asew jiw nakjumchiliajwa Jesús pejbü'wuajanpoxliajwa. Xatis wajut chiekal jumtaens, jum-aech wuton: ‘Xan Dios paxulnan’ —aech wuton. Japox jum-aech wut, jum-aechon Dios nejweslapox. Samata, kastikaxaeson —na-aech nakaewa Junta Supremapijjiw.

Jesús nukpox Pilato pejwuajnalel

(Mt 27.1-2, 11-14;

Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

23 Do jawut, japi jiw, Junta Supremapijjiw, nana. Bü'follisi Jesús Pilato poxade. **2** Jesús Pilato pejwuajnalel wut, tħaduti Jesús tasalaliajwa. Jum-aechi:

—Xanal tajut chiekal jumtaenx. Ampon aton pejnaewuajnaxtat jiw potħajnħuchanpijw xabich palala. Jum-aechbejpon: ‘¡Nabej mos impuesto Roma gobiernolaijwa!’ —aechon. Jum-aechbejpon: ‘Xan Cristowan, Israel tħajnħupi jiw tato'laliajwan’ —aechon.

3 Do jawut, Pilato wuajnachaemt wut, jum-aechon Jesúslijwa:

—¿Xamkatlap diach-wuajnakolax judíos pejreynam? —aech Pilato.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diachwuajnakolax, xan japonan, me-ama xam jum-am —aech Jesús.

4 Do jawút, Pilato jum-aech sacerdotespакlochowliajwa, puexa jiwliajwabej:

—Xanliajwa ampon aton bù'wùajanjil kastikaliajwan —aech Pilato.

5 Pe nakiowa, japi xabich jumbisnik Jesúس kastikaliajwas. Samata, kaes xabich jum-aechfúl:

—Ampon aton pejnaewuajnaxtat potuaj-nuchanpijiw xabich palala. Japox naewuajnax tueduton Galilea tajnuxot. Amwutjel japox naewuajnaful amxotbej, Judea tajnuxot —aech paklochow Jesúsliajwa.

Jesús nukpox Herodes pejwùajnalel

6 Pilato jumtaen wüt Jesúś majt naewuajanpox Galilea tajnuxot, jawút, wùajnachaemton judíospaklochow. Jum-aechon Jesúsliajwa:

—¿Japonkat Galilea tajnupijin? —aech Pilato. **7** Paklochow jum-aech wüt: “Amponlap Galilea tajnupijin” —aech wuti, Pilato to'a soldaw buflaeliajwas Jesúś gobernador Herodes poxade, japon Herodes puexa Galilea tajnupijiw tato'lán xot. Japamatkoian Herodes Jerusalén paklowaxxot. **8** Herodes taen wüt Jesúś bù'fospox japonlel, xabich nejchachaemilon. Herodes

majt chajia taesiapon Jesúś, wultaeful xot Jesúś koechaxan isfúlpoxan. Samata, japonbej pajut chiekal taesia Jesúś koechax ispox. **9** Herodes xabich wùajnachaemsful Jesúś. Pe Jesúś kaes jumnos-el wùajnachaemsfulaspxan. **10** Jaxot nuil sacerdotespакlochow, judíos chanaekabùanapibej. Japi tasala Jesúś xabich jumbisnikpoxat. **11** Do jawút, Herodes, pejsoldaw suapich, bù'wùajanpaeipi Jesúś. Xajoellisipon chamoeyax, me-ama rey pijax, jasox, japoxtat taxaelaliajwas. Me-ama judíos



©DCC

(San Lucas 23.1–5)

pejrey wüt, ketison. Do jawux, Herodes pejsoldaw to'a Jesús pejme bñflaeliajwas Pilato poxade. **12** Majt Pilato, Herodes sñapich, nadaelmataen. Pe japamatkoitit japi pejme najumchachaemil.

Pilato to'apox Jesús kemamatatlaliajwas

(Mt 27.15–26; Mr 15.6–15; Jn 18.39–19.16)

13 Do jawux, Pilato wüllala natamejlalajwa sacerdotespakklochow, judíospakklochowbej, asew judíosbej. **14** Dolisi, natameja wüt, Pilato jum-aech japijilajwa:

—Xamal ampon aton bñflaeman xanlel. Xan najum-am: ‘Ampon aton pejnaewñajnaxtat potñajññchanpijiw xabich palalafü’ —na-am xamal. Xamal nejwñajnalel ampon chiekal wñajnachaemtax bñ’atasalampoxanliajwa. Ampon aton chinax babijax is-el kastikaliajwas. **15** Herodes nejchaxoelbej: ‘Ampon aton babijax is-el’ —aech Herodes, nejchaxoel wüt Jesúsliajwa. Samata, Herodes kastika-el Jesús. Asbuñan jumch kaxa to'anpon Jesús xanlel. Amwñtjel xamal chiekal matabijam. Ampon aton babijax is-el japoxtat tñpalajwa. **16** Samata, tajsoldaw keto'axaelen asbuñan jumch selsliajwas. Do jawux, nakolsax tapaeyaxaelen —aech Pilato japijilajwa.

17 [Kaewaechfü wüt, Pascuaiesta wüt, Pilato jitapaei kaen jiw jebatat jiaspon nakolsliajwa, jiw wñljowspon. Pilato jasox is, jiw nejchachaemlaliajwa japonliajwa.]

18 Pilato japoxtat jum-aech wüt: “Jesús nakolsax tapaeyaxaelen” —aech wñton, judíos nejlasfü wüt, jum-aechfüli:

—¡Japon kemamatatalde cruztat! ¡Barrabás lax nakolsax tapaem! —aechfüli.

19 Japon Barrabás majt naba, Pilato pejsoldaw sñapich, Jerusalén paklowaxxot. Jiw babejpon. Samata, jiaspon jiw jebatat. **20** Pilato tapaesia Jesús nakolsliajwa. Samata, pejme jum-aechon japi jiwlajwa. **21** Pe Pilato nakxiya wüt, japi jiw kaes nejlasfü wüt, jum-aechfüli:

—¡Japon lax kemamatatalde cruztat tñpalajwapon! —aechfüli, nejlasfü wüt Jesúsliajwa.

22 Pilato pejme jum-aech japijilajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal jum-am: ‘¡Japon nej tñpe!’ —amkat? ¿Achababijaxkaton is? Xanliajwa japon aton bñ’wñajanjil japoxtat tñpalajwa. Samata, tajsoldaw keto'axaelen asbuñan jumch selsliajwas. Do jawux, nakolsax tapaeyaxaelen japon —aech Pilato judíosliajwa.

23–24 Pe japi xabich jümbisnik wüt, nejlasfūl. Jawüt, jüm-aechfūl:

—Japon kemamatatalde cruztat tüpaliajwa! —aechfūli.

Japi xabich jümbisnik xot, Pilato baxael ow-aechlison.

25 Samata, Pilato pejsoldaw to'a tapaeliajwapi nakosax Barrabás jiw jebaxot, japi wüljowpon nakolsliajwa. Barrabás jiw jebatat majt jias, naba xoton, soldaw s̄uapich, asew jiw ba xotbejpon. Do jawütbej, Pilato to'a Jesús kemamatatlalajwas cruztat, me-ama japi jiw wüljow japon islajwa japoxt.

Jesús kemamatatlaspox cruztat

(Mt 27.32–44; Mr 15.21–32; Jn 19.17–27)

26 Do jawüt, soldaw, japi bu'fol Jesús kemamatatlalajwas cruztat. Do jawütbej, paklowaxlel Simón fülaen. Japon Cirene paklowaxpijin. Xensliajwa wüt, soldaw jaeltason. Do jawüt, to'ason Jesús pijax cruz xalaeliajwa, Jesús xafolox. Jesús kaes xalaeyaxil, xabich boejil xotlison kastikaxtat. Dolisdo', japon Simón xafolon cruz Jesús pejwüchakal.

27 Do jawüt, xabich jiw Jesús pejwüchakal fol. Japixot xabich watho' wünow. Nowpi pinjametat, xabich nejxaejwas xoti Jesús. **28** Jesús wültataen wüt japi watho'lel, jüm-aechon:

—Watho', Jerusalén paklowaxpijwam, xan nabej nawünoe! ¡Nawünoem najutliajwa, naxiliajwabej! **29** Nabijasmatkoi pat wüt, jiw xabich nabijasaxael. Japamatkoitat jiw jümchiyaxael: ‘Amwütjel wepachaems nafoenapi, asew xijilpibej, paxi ajil xot nabijasliajwa’ —chiyaxaeli. **30** Japamatkoitat jiw jümchiyaxaelbej pinamüaxanliajwa, cha-aelmüaxanliajwabej: ‘Natacholnamik xanallelsik nakülatliajwam, jasoxtat namoechaliajwambej’ —chiyaxaeli, kaes nabijasfüla-elaliajwa. **31** Xan, babijax is-enilponan, nakematatlaxaeli cruztat. Pe xabich babijaxan ispi, xabich kaes pejme nabijasaxael, wetapach wüt nabijasmatkoi —aech Jesús japi watho'liajwa, wünowspiliajwa.

32 Dolisdo', soldaw bu'fol wüti Jesús, jawütbej bu'foli kolenje kethakan, japijibej kaenanüla kemamatatlalajwas pej-cruztat, Jesús s̄uapich. **33** Bu'pach wüti kaemüax pawülxot, Matnaethithmüaxxot, jaxot Jesús kemamatatlalas cruztat. Jaxotbej kolenje kethakan kemamatatlalas cruztat. Asan chanuk Jesús pejpoklalel. Asan chanuk Jesús pejsoenalel. **34** Jesús cruztat wüt, jüm-aechon:

—Ax, ¡ampi jiw beltaem! Matabija-eli ispoxliajwa —aech Jesús soldawliajwa.

Jesús kematamatali, japi soldaw nakakuji ia'xix matabijalajwa, achan kanaxael kaenanula Jesús pejnatxoe. **35** Jiw jaxoti natachaema puexa ja-aechox. Jaxotbej judíospaklochow. Jawut japi bu'wuajanpaei Jesús. Nakaewa najum-aechi:

—Asew jiw bu'wiapon. Diachwuajanakolax ampon Cristo wut, Dios to'aspon wut jiw bu'welialajwa, ¡ma amwut pajut nej nabu'wepon! —aechi Jesúsliajwa, bu'wuajanpaei wut.

36 Soldawbej bu'wuajanpaeipi Jesús. Kaesüpich soldaw mox soepa Jesúsxot. Duajsasiapi vino, xathuyamint, Jesús suiliajwa xabich waxaenkasamatas. **37** Jawut jum-aechi Jesúsliajwa:

—Xam judíospaklokolnam wut, ¡najut nabu'wem! —aechi Jesúsliajwa.

38 Jesús pejta'tabijla lelspox chaduch. Japox lelspox jum-aech: “Ampon judíos pejrey” —aechox.

39 Asan kethakan cruztat kematamatlaspon, japonbej jum-aech bu'wuajanpaei Jesús:

—Xam Cristowam wut, Dios to'aponam wut jiw bu'welialajwam, ¡ma amwut najut nabu'wem! Do ja-aech wut, ¡xanalbej nabu'wem! —aech kethakan Jesúsliajwa.

40 Asan kethakan buxfiat pejnachalan bu'wuajanpaeipox. Do jawut, jum-aechon:

—¡Xam japox nabej jum-aeché! Jesúsliajwa! ¿Xamkat nejlebla-el Diosliajwa, xatisbej tuxpaxaes xot? **41** Xatis nabijatas nakkastikapoxtat, babijaxan isas xot. Amponlax chinax babijax is-el —aech kethakan pejnachalanliajwa.

42 Kethakan japox jum-aech wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Jesús, xam puexa jiw tato'lax tuxadutam wut, ¡jawutbej xan nanejchadu'e! —aech kethakan.

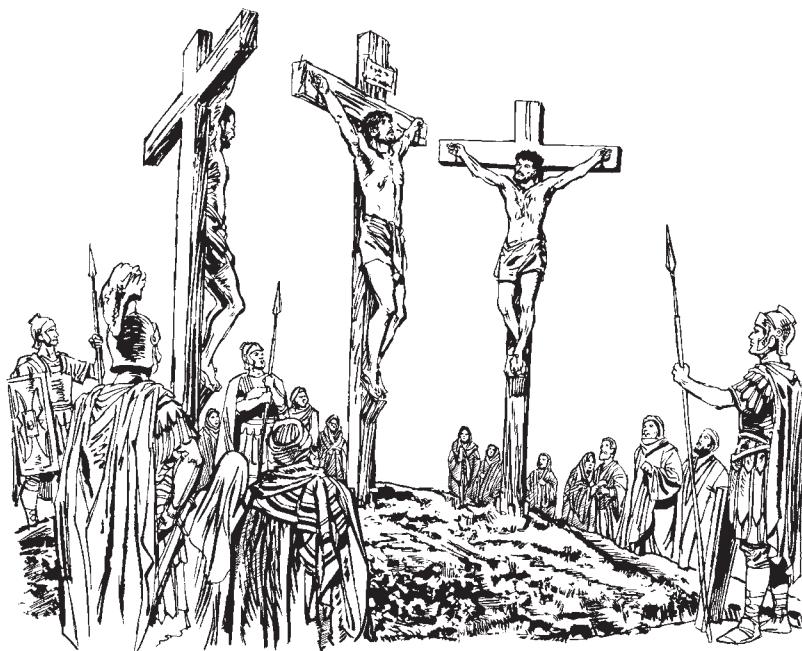
43 Jesús jumnot wut, jum-aechon kethakanliajwa:

—Diachwuajanakolax xan jum-an. Ma amwut, xam Diosxotaxaelam, xan suüpich —aech Jesús kethakanliajwa.

Jesús tappox cruztat

(Mt 27.45–56; Mr 15.33–41; Jn 19.28–30)

44 Jesús tupaliajwa wut, juimt matnoch ek wut, xabich itkuatnik tres hora potuajnucha. **45** Itkuatnik xabich, juimt



©DCC

(San Lucas 23.32–42)

chiekal itliaka-el xot. Do jawut, Dios pejtemplobatutat pinabu', duchpox batutat, najupathiakchakas. **46** Do jawut, Jesús nejlakcha wut, jum-aechon pax Diosliajwa:

—Ax, ¡ma amwut xan tūpaxaelen! ¡Xam xanaboejtax taj-espíritu chiekal nawetataeflaxaelampox! —aech Jesús.

Jesús japoxtu jum-aech wut, tūplison.

47 Soldawcapitán taen wuton Jesús tūpax, do jawut, jum-aechon Diosliajwa: “Dios, xam xabich pachaemam” —aechon. Jum-aechbejpon jaxoti jumtaeliajwa: “Diachwajnakolax ampon aton chinax babijax is-el tūpaliajwa jasoxtat” —aech soldawcapitán.

48 Puexa japoxtu taenpi, nawia wut pejbachan poxade, kaenanuļa pajut namatiafdakapi, xabich nejxaejwas xot. **49** Asew jiw, matabijapi Jesús, japi atuaxach natachaemanuil. Jaxotbej watho' nuil, fūlaenpi Galilea tūajnuxtot.

Patupan Jesús ochpox muaxwuajtat

(Mt 27.57–61; Mr 15.42–47; Jn 19.38–42)

50–51 Jerusalén paklowaxxot aton duk. Japon pawul José. Japon Arimatea paklowaxpijin, Judea tħajnejxot. Japon pachaem. Chiekal dukbejpon Diosliajwa. Japon judíospaklo-chowxot, Junta Supremapijin. Pe japon kaenejchaxoelaxa-elon Junta Supremapijiw ispoxliajwa Jesúsliajwa. Japon wħajnawet Dios pejmatkoi tħadusliajwapox, Dios pejjiw tato'laxaelmatkoi. **52** Jesús tħep wħet, José fulaech Pilato poxade wħeljoeliajwapon patupan Jesús muthsliajwabejpon. José wħeljow wħet, Pilato owaech. **53** Do jawux, José pat wħet patupan Jesússot, kuskłison Jesús cruzxotsik. Jawħet José xakoeya patupan sábanabu'ttat, pabujabu'ttat, osliajwa muaxwua;jxot. Japamuaxwua;j pajelwħaj. Patupan os-esalfuk. **54** José japoxt is napamatkoi wħajna, japoxt isax ketoet wħet, cha-aex we'pfuk nadusliajwa napamatkoi.

55 Japi watho', majt Jesús naknunamti Galilea tħajnejxot. Japi watho' wħuchakal fol, José fulaech wħet muaxwua;j poxade. Samata, taeni Jesús ochpox. **56** Do jawħet, japi watho' kaxa nawen wħet pejba poxade, chaemtlisi perjumamin, xabejasapanbej, patupan joelaliajwa. Do jawħet, japi napata, napamatkoi xot. Me-ama Moisés chajja lelpox jum-aech, ja-aechlisi.

Patupan Jesús mat-ech pejme dukaliajwa

(Mt 28.1–10; Mr 16.1–8; Jn 20.1–10)

24 Dominkomatkoi, kandiawasap wħet, watho' fulaech patupanwħaj poxade. Japi xafol chajja chaemtpi, perjumaminan, xabejasapanbej. **2** Jaxotde pa'a wħet, taeni ia't pinjiet, jajaerat, asalelaxach nukpox, patupanwħajfafa xat-elspot. **3** Pe japi watho' japawħaj low wħet, tae-eli patupan. **4** Jawħet xabich beljowpi. Matabija-eli isaxaelpox. Do jawħet, chalechkal japi watho' taen kolenje Dios pej-ángelos, jaxot nuil wħuti. Japi kolenje ángelos pejnaxoe xabich nakliafan. Me-ama chamx, jakaliaf-aech japi pejnaxoe. **5** Watho' pejlewla xot, brixtat nuili. Sat makxbijindikbejpi. Jawħet Dios pej-ángelos jum-aech watho'lajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal wulwekam patupan? ¡Jesús mat-echlison pejme dukaliajwa! **6** Amxot ajil patupan. Ma

amwutjel dukpon, mat-ech xot. ¡Nejchafae'e, xamalliajwa chajia jum-aech wuton, Galilea tajnuxot wuton! **7** Japon chajia jum-aech: “Xan puexa jiw pakoewkolnan, asew jiw nawiasaxael asajiwxtot tupaliajwan, cruztat nakemamatlatliajwa. Tres matkoi wut, Dios namat-eyaxael pejme dukaliajwan” —aechon, chajia jum-aech wut —aech Dios pej-ángelos japi watho'liajwa.

8 Do jawut, japi watho' nejchafaet Jesús chajia jum-aechpox japiliajwa. **9** Watho' kaxa nawen wut Jesús ochxotdin, puexa japoxtan chapaeipi once apóstolesxot, asew jiwliajwabej. **10** Japi watho'xot, kaeow pawul María. Japow Magdala paklowaxpijow. Asaow pawul Juana. Asaow pawul María. Japow Santiago pen. Kaes asew watho'bej japixtot. **11** Apóstoles jumtaen wut watho' jum-aechpox, jum-aechi, nejchaxoel wut: “Watho' pajut pej-kaechantat faekalap” —aech apóstoles, nejchaxoel wut. Samata, naexasis-eli watho' chapaeispox.

12 Asew naexasis-el wut, Pedro naja'e Jesús muthtas poxade. Pat wuton, patapanwuj natachaemsepon. Jawut taenon sábanabu'ankal. Do jawut, Pedro kaxadin wut, xabich nejchaxoelaful taenpoxliajwa.

**Jesús natulaeltpox kolenje pejnachalanxot,
fol wuti Emaús paklowaxnuamtat**

(Mr 16.12-13)

13 Dominkomatkoi wut, kolenje Jesús pejnachalan Jerusalén paklowaxxot nakola Emaús paklowax poxaliajwade. Emaús paklowax pasliajwa, me-ama once kilómetros. **14** Nuamtat fol wut, nospaefu'li Jesús cruztat kemamatlatspoxliajwa. **15** Nospaefu'li wutfuki, Jesús pajut mox soepan japixtot. Do jawut, Jesús nakfol japi. **16** Japi taen Jesús. Pe japi matabija-el japon Jesúspon, Dios tapae-esal xoti japi matabijsliajwa Jesús. **17** Do jawut, Jesús wujnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Achaxkat xamal nospaelpam, nuamtat folam wut? —aech Jesús.

Japi nuljaba. Xutampapi nejxaejwaspo. **18** Kaen japixtot pawul Cleofas. Japon jum-aech:

—¿Xamkat fu'laeman Jerusalén paklowaxxot? ¿Xamkatlap kaenam matabijs-emilponam ja-aechox ampamatkoian Jerusalén paklowaxxot? —aech Cleofas Jesúsliajwa.

19 Jesúś wħajnachaemt wħt, jum-aechon:

—¿Achaxkat ja-aech Jerusalén paklowaxxot? —aech Jesúś.

Do jawħt, japi jum-aech:

—Jesúś Nazaretpijin, Dios pejprofeta, japon xabich koechaxan is Dios pejpamamaxtat. Jiw chiekal naewħajna fūlbejpon Dios pijaxtat. Jasox isfulon xabich jiwlajwa. **20** Sacerdotes paklochow, wajpklochowbej, asajiwxot wiati pon tħpaliajwa. Samata, cruztat kemata matlas. **21** Xanal nejchaxoelx japonliajwa: ‘Xatis judíos japon nakbħu'weyaxael asatħajnejpijiw naktato'alpox’ —an xanal, nejchaxoelx wħt japonliajwa. Pelisox tres matkojje japon tħappox. **22-23** Asew watho' xanal xot ampakandiawasap fuлаech patħapanwħaj poxade. Pe patħapan Jesúś ajil wħt, kaxa naweni bachadin. Japi watho' xanal nachapaei, Dios pej-ángelos natulaela wħt japi watho': ‘Jesúś mat-echlison! ¡Ma amwutjel pejme duklison!’ —tis japi watho'. Japoż xanal jumtaenx wħt, xabich nejchaxoelx japożliajwa. **24** Do jawħx, asew xanal xotpijiw fuлаech patħapanwħaj poxade pajut chiekal taeliajwa. Do jawħt, taeni puexa, me-ama watho' jum-aech. Pe tae-eli patħapan Jesúś —aechi Jesúsliajwa, japi kolenje, Emaus paklowax poxade fuлаechpi.

25 Do jawħt, Jesúś jum-aech japiajla:

—Xamal xabich matnaetinkam. Naexasis-emil profetas chajja lelpox Cristolija. **26** Matabija-emilbej Dios pejjamechan. Cristo, Dios to'aspon jiw bħu'welajwa, japon majt xabich nabijasaxael. Do jawħx, mat-eyaxaeson pejme dukaliajwa. Jiw tato'laxaelbejpon Diosxotse —aech Jesúś pajutliajwa.

27 Do jawħt, Jesúś chiekal chanaekabħħana Dios pejjamechan chajja jum-aechox japonliajwa. Jawħtbej chiekal chanaekabħħanapon Moisés chajja lelpoxliajwa. Do jawħtbej, Jesúś chiekal chanaekabħħana Dios pejprofetas chajja lelpox, jachiyaxxaespox japonliajwa.

28 Emaús paklowax pasliajwa wħti, jawħt Jesúś, me-ama matnoch xensliajwa wħt, ja-aechon. **29** Pe japi kolenje xabich jumbisnik japon namanaliajwa japi xot. Jum-aechi:

—¡Namande xanal xot moejsliajwam! Tuilalisox. Itkuu-nikafułbejlisox —aechi.

Do jawħt, Jesúś ow-aech. Lowlison namanaliajwa, japi sħapich. **30** Chalak wutlisi mesaxot naxaeliajwa, jawħt Jesúś panax fit wħt, gracias-aechon Diosliajwa. Do jawħt, panax jalnat wħt,

chaxduwpon japi kolenje. **31** Do jawutbej, japi chiekal matabija japon diachwajnakolax Jesúspon. Jawut chalechkal Jesús naxaelcha. **32** Naxaelcha wuton, nakaewa japi kolenje najum-aechna:

—Diachwajnakolax xabich nejchachaemlas, nakfol wuton xatis, chiekal nakchanaekabuana wutbejpon Dios pejjamechan, chajia lelspox —na-aechi nakaewa.

33 Do jawut, kamta nanapi kaxaliajwade, Jerusalén paklowax poxade. Jaxotde pa'a wut, wajna natamejal once apóstoles, asewbej. **34** Japi apóstoles jum-aech kolenje, jelpatiliajwa:

—Diachwajnakolax wajpaklon Jesús mat-ech. Pejme duklison. Jesús natulaelt Simónxot —aechi.

35 Do jawut, japi kolenje, jelpati, chapaei, nuamtat fol wut jafiliajwa ja-aechpox. Chapaeibeipi, Jesús panax jalnat wut japi xaeliajwa. Do jawutbej, pajut chiekal matabijapi, diachwajnakolax japon Jesúspon.

Jesús natulaeltpox pejnachala natamejaxot

(Mt 28.16–20; Mr 16.14–18; Jn 20.19–23)

36 Japi kolenje japoxtchapaei wutfuk, jawut chalechkal Jesús natulaelt japixtot. Do jawut, Jesús japi kejacha wut, jum-aechon:

—¡Dios nej kajachawaes xamal chiekal duilaliajwam! —aechon.

37 Xabich belwanapi, nejchaxoel wut, jum-aech xoti: “Ampon Jesús-el. Pej-ael” —aech xoti, nejchaxoel wut. **38** Jesús jum-aech:

—¿Ma-aech xotkat xamal puexa belwam? ¿Ma-aech xotbejkat naexasis-emil xan namat-etpoxliajwa pejme dukaliajwan? **39** ¡Taem tajke-e, tajtukanbej! Xanlap japonan. ¡Najacham! ¡Nataem chiekal! Espíritu wejisal pawi, pathibej. Me-ama xan, jachi-el —aech Jesús.

40 Buxtoet wut, itpaeilison pejke-e, pejtukanbej. **41** Jesús pejnachala xabich nejchachaemil, pejme taen wuti Jesús. Pe chiekal naexasis-elfuki, diachwajnakolax japon Jesúskolan wut, xabich nejchaxoelanuil xoti. Do jawut, Jesús pejme jum-aech jafiliajwa:

—¿Xamalkat naxaeyax xan xaeliajwan? —aech Jesús.

42 Jawut chaxdutipon bixin chabosan, jalnaspox. **43** Do jawut, Jesús bixin fit. Jawut puexa pejnachala pejwuaijnalel xaelon. **44** Do jawutbej, Jesús jum-aech jafiliajwa:

—Japoxanliajwa xamal chajia jum-an, t̄upaxaelenpoxliajwa t̄upa-enil wutfuk, namat-esaxaelpoxliajwabej pejme dukaliajwan. Japoxanliajwa Moisés chajia lel, profetasbej. Salmosfūtat lels japoxtanliajwa. Samata, japoxtan ja-aechlisox xanliajwa —aech Jesús pejnachalaliajwa.

45 Do jawut, Jesús chiekal chanaekabuana pejnachala, japi chiekal matabijaliajwa Dios pejjamechan, chajia lelspoxan, jum-aech wut Jesúsliajwa. **46-47** Jesús pejnachala chiekal chanaekabuana wut, jum-aechon:

—Dios pejjamechan chajia jum-aech xanliajwa: ‘Cristo, Dios to'aspon jiw bu'welijawa, japon t̄upaxael. T̄oppox tres matkoi wut, japon mat-esaxaes pejme dukaliajwa. Do jawux, pejjiw t̄uadusaxael japon pejwuajan naewuajnalialiajwa Jerusalén paklowaxxot. Do baxael, japi naewuajnaxael asew jiw, asatujnūchanpijiw. Japox Cristo pejjiw isfūlaxael jiw kofaliajwa babijaxan ispoxan beltaeliajwasi Dios’ —aech Dios pejjamechan, chajia jum-aech wut xanliajwa. **48** Diachwuajnakolax japoxtan chiekal ja-aechlisox. Amwutjel xamal najut chiekal taenam. ¡Japoxtan xamal chapaefulde asew jiw! **49** Xan to'axoekan Espíritu Santo xamalliajwa, Dios chajia jumdupton xamal kajachawaesfūlalialiajwapon. ¡Xamalfuk kawetaxaelam Jerusalén paklowaxxot wuajnwesliajwam Espíritu Santo xamal nejmatpūatanxot pasliajwasik! Dolisdo', Espíritu Santo pask wut, mamnikaxaelam Dios pijaxtat —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Jesús bu'fospox athu poxase

(Mr 16.19-20)

50 Do jawux, Jesús pejnachala bu'fol Jerusalén paklowaxxot, Betania paklowaxlel poxade. Pa'a wuti mox Betania paklowaxxot, Jesús muaxxachot Dios kawuajnalialiajwa pejnachalaliajwa, Dios kajachawaesfūlalialiajwas japon pejnachala. **51** Jesús kawuajan wutfuk Dios pejnachalaxot, jawut Dios bu'foslison athu poxase. **52** Jesús pejnachala japoxtaen wut, brixtat nuili itpaelialiajwa sitaeyax Jesúsliajwa. Do jawux, kaxa nawen wut Jerusalén paklowax poxadin, japi xabich nejcha-chaemil. **53** Kaematkoisfūl, Dios pejtemplobatat Dios kawuajan wut, jum-aechi Diosliajwa: “Dios, xam xabich pachaemam” —aechfūli.